

JESUSPITA MATEO ISQUIRBINGAN

Naupataga shumag tantianaypag niyushay Mateo cay libruta imanir isquirbingantas. Mateo cara Jesuspa cachran ruragmi. Paypa juc jutin cara Levimi. Mateoga manaragsi Jesuswan puriyta galayungan camaga cara impuestucunata Roma runacunapag cobragmi. Mateo 9.9.

Chaynuy cayarmi payga “Nogawan purishun” Jesús niptinga, “Äri” nir Jesuswan purira. Chaura payga shumagmi musyara Jesús pi cangantas, jinaman ñawinwanmi ricara Jesús imacuna ruragtas. Chaypita Tayta Dioscagta Jesús aywacungan nä ishchay chrunca wata cayaptinran, Mateoga cay libruta isquirbira Israel casta runacuna Jesuspita shumag musyapäcunanta munar. Paycunaga “Manam Jesusga Diospa-mayinga canmanchu” nipäcugmi. Chaymi Mateoga paycuna Jesusman yupachicurcänan raygo, Dios quiquin mas unayla isquirbichingancunawan tantiachiypa isquirbira cay libruta. Chaura Mateoga cay niyanmi: “Salvacugtam cachramushag’ Dios ninganmi cara Jesusga. Chaypitam wanusha noganchi Israel castacunata washamänanchipag, jinaman cay pachrachru lapan runacunata yanapänanpag” niyanmi cay libru chru.

Chaura Mateoga cay libro isquirbiyta galayura cay nirmi:

Caycuna castapitam cara Jesucristoga (Lc 3.23-38)

1 ¹ Rey Davidpa castan aywagmi cara Jesucristoga. Paypa unay awilluncunaga caycunam capäcura:

² Abrahammi. Abrahampa churinga cara Isaacmi. Isaacpa churinga cara Jacobmi.

Jacobpa churinga cara Judäwan shulca wauguencunam.

³ Judäpa warmin cara Tarmami.
Paychru churin cara Fareswan Zaram.

Farespa churin cara Esrommi.
Esrompa churinga cara Arammi.

⁴ Arampa churinga cara Aminadabmi.
Aminadabpa churinga cara Naasonmi.

Naasonpa churinga cara Salmonmi.

⁵ Salmonpa warmin cara Rahabmi.
Paychru churin cara Boozmi.

Boozpa warmin cara Rutmi.
Paychru churin cara Obedmi.

Obedpa churinga cara Isaïmi.

⁶ Isaïpa churinga cara Rey Davidmi.
Rey Davidpa churinga cara Salomonmi.

Salomonpa mamanmi cara Uriaspa viüdan.

⁷ Salomonpa churinga cara Roboammi.

Roboampa churinga cara Abiasmi.
Abiaspa churinga cara Asam.

- ⁸ Asapa churinga cara Josafatmi.
 Josafatpa churinga cara Jorammi.
 Jorampa churinga cara Uziasmi.
- ⁹ Uziaspa churinga cara Jotammi.
 Jotampa churinga cara Acazmi.
 Acazpa churinga cara Ezequiasmi.
- ¹⁰ Ezequiaspa churinga cara
 Manasesmi.
 Manasespa churinga cara Amonmi.
 Amonpa churinga cara Josiasmi.
- ¹¹ Josiaspa churinga cara Jeconiasmi,
 nâtan Jeconiaspaga caram shulca
 waugencunas.
 Jeconías cawanan wichanmi cay
 casta runacuna Babiloniaman
 aywachisha capâcura.
- ¹² Chaychrûmi Jeconiaspa churin
 Salatiel nâcirura.
 Salatielpa churinga cara
 Zorobabelmi.
- ¹³ Zorobabelpa churinga cara
 Abiudmi.
 Abiudpa churinga cara Eliaquimmi.
 Eliaquimpa churinga cara Azormi.
- ¹⁴ Azorpa churinga cara Sadocmi.
 Sadocpa churinga cara Aquimmi.
 Aquimpa churinga cara Eliudmi.
- ¹⁵ Eliudpa churinga cara Eleazarmi.
 Eleazarpa churinga cara Matanmi.
 Matanpa churinga cara Jacobmi.
- ¹⁶ Jacobpa churinga cara Josëmi.
 Paymi cara Mariapa gowan. Nâtan
 Mariapa wawanmi cara Jesusga. Paymi
 cara ‘Salvacugtam cachramushag’
 Diosga ningan.
- ¹⁷ Abrahampita Rey Davidcama
 Jesuspa awilluncuna cara chrunca
 chruscuyogmi. Nâtan Rey Davidpita
 Babiloniaman cay casta runacunata
 aywachipâcungancama Jesuspa
 awilluncuna cara chrunca
 chruscuyogmi. Chay Babiloniata
 aywachisha capâcunganpita Jesucristo
 nâcingancamas awilluncuna cara
 chrunca chruscuyogmi Jesuspagga.

Jesús nâcingan

(Lc 2.1-7)

¹⁸ Jesús nâcingan caynuymi cara: Jesuspa
 maman Mariaga Josëwan nâ rimasham
 capâcura casarapâcunanpag. Chauraga
 manaragsi juclapapâcuptilanmi Mariaga
 pachrayog ricacarura Santu Espiritupa
 munayninwan. ¹⁹Chaymi rimaynin Josëga
 Dios ningannuy ali rurag car, jinaman
 Mariata mana wanuchipâcunanta munarga
 pacaylapa ushacaruyta munara. ²⁰Chaynuy
 pinsiayaptilanmi, José punuyaptilan
 sueñuyninchru Diospita shamusha angelga
 cay nirura: “Davidpa castan José, ama
 piñâcuychu rimashay Mariawanga
 casaracuy. Payga Santu Espiritupa
 munayninwanmi pachrayog cayan.
²¹Gueshyacungasi olgo wamratam.
 Jinaman jutintam chrurapunqui Jesusta.
 Chaynuy jutin canga juchacunapita
 perdonarcu runancunata salvanan
 captinmi” nira. ²²Lapan caycuna ruracara
 Diospa unay willacugnin cay ningan
 ruracânanpagmi:

²³ “Mana olgo regueg jipashmi
 pachrayog ricacunga, jinaman
 gueshyacunga juc olgo
 wamratam. Nâtan jutintam
 chrurapunga Emanuelta”.

(‘Emanuel’ ninanga ‘Diosga cayan
 noganchiwan’ ninanmi.)

²⁴Chaura Josëga punuyanganpita
 riccharamurga Diospa angelnin
 ningannuy lam Mariawan casararura.
²⁵Nâtan wamra nâcimungancamaga
 Mariawan Josëga manam parëju
 punupâcuraragchu. Chauraga nâ wamra
 nâciruptinga jutinta chrurapura Jesustam.

Goyllarwan tantiag runacuna

Jesusta alawapâcungan

2 ¹Jesuga nâcirura Belén
 marcachrûmi Herodes nipâcungan
 Judea nacionchru rey cayaptilan.

Chauraga cieluchrushi juc goyllar ricacarura. Chayta ricapururshi goyllarcunawan tantiag runacunaga inti yargamunan lädu caru marcapita chrarärimun Jerusalemman. ²Chauraga Rey Herodesman chrarärimurga tapucaräarin cay nirmi: “¿Maychrütäg cayan chay Israel casta runacunapa reynin cananpag näcisha wamra? Marcäcunachrümi ricapusha capäcü paypa goyllarninta. Chaymi aywaracayämü alawapäcunäpag”. ³Nipäcugta mayaruptinga, chay Herodespaga manam imanänansi yachracarachu. Chaynuymi ricacarärira Jerusalemchru lapan mayagcunas. ⁴Chauraga sacerdotícunapa mandagnincunatawan Moisés isquirbinganpita yachrachigcunata gayarcachimurmi tapurun: “¿Maychrütäg näcinan cara ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ningan?” ⁵Chaynu tapuptin paycunaga cay nirärinmi: “Judea ningan Belén marcachrümi. Diospa willacugnin isquirbinganchru cay niyanmi:

⁶ ‘Gam Belén, manam ichiclapag ricashachu canqui Judeachru marcacunapita.

Gampita juc mandagmi yargamunga uysha michig runanuysi Israel runacunata ricananpag’”.

⁷Chaynuy nigta mayarur Rey Herodesga goyllarcunapita tantiag runacunatam pacaylapa gayarachin. Jinarcurmi chraräriiptin shumag musyananpag tapurun: “¿Imaynuytag chay goyllarta ricapapäcuray?” nir. ⁸Nä willaparäriiptinga Belenta aywapäcunapagmi cachrarun “Aywapäcuy wamra ashig. Tarirurga cutipäcamuy willapäcamänaypag nogas alawag aywanäpag” nir.

⁹Chaynuypa rey niruptinga aywacurcaram. Nätan chay

aywapäcuptin goyllarga aywara naupancunatam. Nä wamra wichanninman chrarur chay goyllarga nä manam masta cuyurachu. ¹⁰Chaura pachalanchru chay goyllar cayagta ricaparärirga aliscam cushicarärira. ¹¹Nä wayiman yaycarärirga ricaräarin wamrata maman Mariatawan cayagtam. Jinarcurmi naupanman gongorpacayärir wamrata alawaräarin cushisha. Chaypitaga apapäcungantam goräarin öruta, inciensuta, ‘mirra’ ningan alisca chränin välig perfümita. ¹²Chaura chay runacunataga sueñuyninchrümi Diosga willarunag mana Herodespa cutipäcunapag. Chauraga marcanta cuticurcänag juclä camiñupam.

Egiptoman Jesusta gueshpichingan

¹³Goyllarwan tantiagcuna nä cuticurcatinga, Munayniyog Diospa angelninmi Josëta sueñuyninchru cay nirun: “¡Jucla sharcuy! Aywacuy Egiptota, wamrata mamantinta pushacurcur. Chaychru camunqui cutimuy ningacamam. Herodesga wamrata ashinga wanuchinanpagmi”. ¹⁴Niruptinga chayüram Josëga sharcurun. Chauraga wamrata mamanta pushacurcurmi pagaspa aywacun Egiptota. ¹⁵Chaychru yachrapäcamusha Herodes wanungancamam. Chaynuy cara Munayniyog Dios unay willacugninwan “Churita Egiptopitam gayamusha cä” ningan ruracänanpagmi.

Herodes wamracunata wanuchingan

¹⁶Chay goyllarwan tantiagcuna jucläpa cutipäcunganta Herodes nä musyarurga aliscam piñäcurura. Chaura chay goyllarwan tantiagcuna willanganta yuparcurmi cachrarun Belenta, jinaman muyuragninchru yachrag runacunapa olgo

wamrancunata wanuchipäcamunanpag.
Chauraga ishçay watayogpita
iñashacamam lapanta wanurärichin.
17Chaynuy ruracara Diospa unay
willacugnin Jeremías

18 “Ramá marcachrümi mayacasha
alisca gapachracungan, alisca
wagangan, alisca laquicungan.

Raquelmi wamrancunapita alisca
juyupa waganag.

Payga ama wagaychu
nircayaptinsi,

manam upälayta munanchu chay
wanusha wamrancunapita”
ningan ruracänanpagmi.

19Chaypitam Egiptochru José
yachrayaptin, Herodesga wanurun.
Chaylam Munayniyog Diospa angelnin
sueñuyninchru Josëta cay nirun:

20“José, canan Israel castaycunacagta
cuticuy wamrata mamantinta
pushacurcur. Wamrata wanuchiy
munagcuna nämä wanurärin”.

21Niruptin Josëga chayüräm Israel
castancunacagta cutimura, wamrata
mamantinta pushacurcur. 22Chaura
Judeachru Herodespa churin ‘Arquelao’
jutiyyog taytanpa truncan mandayanganta
musyarurmi, Josëga Judeaman chrayta
mancharirun. Chauraga sueñuyninchru
willachisha carga ‘Galilea’ ninganta
aywacura. 23Nä Galileaman chrarurga
aywacura Nazaret marcata yachrag.
Chaynuy ruracara Diospa unay
willacugnincuna “Nazareno runa nisham
canga” nipäcungan ruracänanpagmi.

Juan runacunata bautizangan

(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

3 1Chay wichanmi Bautizag Juanga
Judea ninganchru jäpag pampachru
runacunata rimapara cay nir: 2“Diospa
munayninchru cawanaypag nämä
nachrgayämün. Chauraga juchaycunapita
wanacurcur Diosman cutipäcuy” nir.

3Bautizag Juan chaynuy
willapacunapita Diospa unay
willacugnin Isaías nämä isquirbisha
cara:

“Jäpagchrümi juc runa
gayacuypanuy rimayan:

‘Munayniyog Diosta
chrasquicurcänaypag
camaricurcay.

Lutan ruraycunata dëjarcur
alicagta rurapäcuy’ nir”.

4Nätan Bautizag Juanpa jacunmi cara
‘camellu’ jutiyyog uywapa milwanpita
rurasha. Jinaman wachrucunmi cara
garapita rurasha, micuyninsi cara salta
piricu nirayag langosta jutiyyog curum,
jinaman chrinyashpa mishquincunalam.

5Chauraga Juan cayangancagmanmi
runacunata aywapäcura Jerusalenpita,
entëru Judeapita, Jordán mayu
lädunchru marcacunapita. 6Chay Jordán
mayuchru Juanga runacunata bautizara
“Wactam u caytam juchäcusha cä”
nigcunatam.

7Chaura fariseo ningancunawan saduceo
ningancuna bautizächicug achca
shapäcamugta ricarmi, Bautizag Juanga
cay nin: “;Gamcuna carcayanqui acapa
casta culebracunanyumi! ¿Pitag gamcunata
willarärishunqui alisca cunchuy nä
nachrgayämugpita gueshipäcunaypag?”

8Chauraga juchaycunapita wanacurcur
Diosman razonpa cutipäcungayrag
musyacächun ali cawapäcungaypa. 9Nätan
ama nicurcaychu: ‘Taytä Abrahampa
castan cayarga manam cunchushagchu’
nirga. Noga nipäcug: Diosga cay
rumicunatas Abrahampa
churincunamanga muyurachinmanmi.

10Nätan monticunata sagtananpag juc runa
jächan aptashanuyumi Diosga nä
camarayämün mana ali ruragcunata
ninachru cunchuchinanpag.

11Chaura jucha rurayanganpita
wanacurcur Diosman cutigcagtam nogaga

yacuwan bautizayä. Nätan nogapa guepäta aywayämugga mas munayniyogmi nogapitaga cayan. Nogaga manacag runam cä paypa sandalianta apapunaläpagi. Paymi ichaga cachramunga Santu Espirituta gamcunaman Dios munangannuy ali cawayta yanapapäcushunaypag, nätan imatas nina rupar ushagnuyi juchaycunata illacächinga. ¹²Diosga cayan trīguta wauyachinanpag wauyachicunan nä aptashanuyi. Chaypitam wauyarcachir trīguta gotunga chruracunanman. Nätan muchruntam rupachinga mana imaysi upig ninawan” nin.

Jesusta Juan bautizangan

(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

¹³Chaura Galileapitam chraramun Jesussi Juan cayangan Jordán mayuman Juan bautizānanpag. ¹⁴Nātan Bautizag Juanga manam munarachu, “Manam nogaga gamta bautizagmanchu, antis nogatam gamga bautizāmanquiman” nir.

¹⁵Chaynuy niptinmi Jesusga nirun: “Cananga ima-ayga captinsi bautizāmay. Chaynuymi rurananchi cayan. Nätan chaynuy rurarga Dios mandangantam rurayanchi”.

Chay niruptinmi Juanga bautizarun.

¹⁶Chaura bautizächicurcur yapupita yargayämurmi, Jesusga ricapurun Santu Espiritu jana pachapita palōmanuy payman aywayämugta. ¹⁷Chaylam Diosga jana pachapita rimaramun: “Payga cuyayangä Dios-mayimi. Paypitaga alisca cushisham cayä” nir.

Jesús juchächachiyta Asyag munangan

(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

4 ¹Chaypitam Santu Espirituga Jesusta pusharunag chunyang pampaman, Asyag casquinwan juchächachiyta munananpag. ²Chaychru

cara Jesusga chruscu chrunca pagaswan chruscu chrunca junagmi mana micular. Chaypitam ichaga alisca juyupa micanarura. ³Jinarcurmi Jesusman Asyag chrarurga cay nin: “Diospa-mayin carga mä cay rumicunata niy tantaman muyunanpag”. ⁴Niptinmi Jesusga “Dios isquirbichinganchru cay niyanmi: ‘Manam micuylawanragchu runaga cawan. Dios mandangancunata cäsucursi runaga cawanmi’ niyanmi” nirun.

⁵Chaura Jesusta Asyagga pusharun Diospa marcan Jerusalentam.

Jinarcurmi Diospa wayin jananman jegarcachir, Asyagga cay nirun:

⁶“Diospa-mayin carga mä caypita jegarpuy. Dios isquirbichinganchru cay niyanmi:

‘Cachramushag angelnicunatam

maquincunalaman

ishquinaypag,

chauraga manam rumicunaman

sagtacunquichu’ niyanmi”

nirun.

⁷Chaynuy niptinmi Jesusga “Dios isquirbichinganchru caynuymi niyan: ‘Amam Munayniyog Diosniquita shongoy munangannuy rurachiyta munanquichu’” nirun.

⁸Chaypitas yapaymi Asyagga Jesusta pusharun mas altunnin jircata.

Chaychrümi ricarachin cay pachachru lapan nacioncunata jinaman chaychru ima-ayga alinnincagcunatas.

⁹Jinarcurmi cay nirun: “Naupachru gongorpacuyur alawämaptiquiga, cay lapan ricangaycunatam goshay” nirun.

¹⁰Chaura Jesusga cay ninmi: “Shumagla aywacuy Asyag. Diospa isquirbichinganchru cay niyanmi:

‘Munayniyog Diosniquipa

naupalanchrümi gongorpacunquis,

nātan pay munangantam ruranquis’

niyanmi” nirunmi. ¹¹Chaynuypa

niruptin Asyagga aywacunmi. Chaylam Diospa angelnincuna Jesusmanga chrarärin ima-aygachrüsi atendipäcunanpag.

Jesús yachrachiya galayungan
(*Mr 1.14-15; Lc 4.14-15*)

¹²Chaypitam Jesusga Bautizag Juan carcelchru wichrgarayanganta mayarur cutira Galileachru Nazaret marcanta.
¹³Nätan Nazaretpitaga aywacura yachrag Capernaum marcatam. Chayga cayan Galilea gochra manyanchrümi; Zabulonpa jinaman Neftalipa mojonncagchrümi.
¹⁴Nätan Capernaumchru Jesusga yachrara Diospa unay willacugnin Isaiaspä isquirbishanchru cay ningan ruracänanpagmi:

¹⁵“Zabulonwan Neftalí yachranganchrümi ali willapa willapacarun.

Chayga cayan jatun gochraman camíñu aywagchrümi, Jordán mayu chimpanchrümi,

juc casta runacuna yachrangän Galilea ninganchrümi.

¹⁶Chaychru juchäcuyälär cawag runacunam ali willapata mayacarärin.

Jinaman imaycamas cunchuyman nä yaucupag cayag runacunapagmi ali willapa willapacarun” ningan ruracänanpagmi.

¹⁷Nätan Capernaumman chranganpita-pacham Jesusga yachrachiya galayura cay nir: “Juchaycunapita wanacurcur, Diosman cutipäcuy. Nämi Diospa munayninchru cawapäcunay wichan nachrgayämün” nir.

Chruscu olgota discipulunpag
Jesús gayangan
(*Mr 1.16-20; Lc 5.1-11*)

¹⁸Chay Galilea gochra manyanpa aywayarmi, Jesusga ishca runata ricapurun ataräyancuna jitarpurcayagta.

Paycunapaga uryaynincuna cara pescacuylam. Jucpa jutin cara Simón. Paytaga Pedro nipäcugmi, jucagpam cara Andrés. Chay runacunaga capäcura chay wauguelam. ¹⁹Chaura Jesusga cay nirunmi: “Shamuy, nogawan uryashun. Nogam yachrachipäcushay juc pescacugnuy imanuyta runacunata Diosman aywachimuytas”. ²⁰Niptinga ataräyancunata chrurayäirmi aywacurcan Jesuswan.

²¹Chaypita mas washascata aywayarmi, yapay ricapurun ishca waugueta, Jacobotawan Juanta. Paycuna ishcayninsi capäcura Zebedeopa churinmi. Paycunaga büquinchrümi taytanwan carcayänag ataräyancunata alchayar. Chaura Jesusga ishcaynintam gayarun. ²²Chaura paycunaga chayüram taytanta büquntawan dëjarcur Jesuswan aywacurcan.

Jesús runacunata yachrachingan
(*Lc 6.17-19*)

²³Nätan chay Galilea gochra ninganchrüga manyancunapam Jesusga purira, Israel castäcuna gotucarcänan wayicunachru yachrayächir. Payga purira Diospa munayninchru cawaypita ali willapata willapacuyarmi, jinaman runacunata lapan nanaycunapitawan tucuy gueshyacunapita cuticayächirmi. ²⁴Jesús chaynuy cuticächinganpitaga Siria ninganchru lapanmi rimapäcura. Chaymi payman aywachipäcamura lapan gueshyayagcunata, tucuy nanaywan cunchuyagcunata, Asyagpa munayninchru cayag runacunata, wanupaywan gueshyagcunata, uncutucushacunata, nätan Jesusga lapantam cuticächira. ²⁵Chauraga achcam runacuna Jestusta gatirapäcura Decapolispita, Galileapita, Judeapita, Jerusalenpita, Jordán mayu chimpan anti yargamunan lädupita.

Juc gotuchru Jesús yachrachingan

(Lc 6.20-23)

- 5** ¹Chaura chay alisca achca runacunata ricapururmi, Jesusga juc gotuman jegarcur tacuyun. Chayman discipuluncuna ashuyaräriptinmi, ²yachrachira cay nir: ³“Cushisham capäcunga cay nigcuna: ‘Quiquiläpa munayläwan manam Diospag ali cawayta atipämanchu’ nir tantiacugcuna. Chaynuy nigcunaga nämi cawarcayan Diospa munayninchrü.
- ⁴ Cushisham capäcunga laquisha cawarcayagcuna. Paycunaga cushicachisham capäcunga.
- ⁵ Cushisham capäcunga ima-aygata rurarcayaptinsi gasilacagcuna. Paycunaga yachrapäcunga ‘Dios goshagmi’ ningan marcachrümi.
- ⁶ Cushisham capäcunga yacunaypanuy micanaypanuy Dios munanganta imanaypanuy ali ruray munagcuna. Paycunataga Dios yanapangam chay munayangannuy ali rurayta.
- ⁷ Cushisham capäcunga cuyapäcug runacuna. Paycunata Dios cuyapangam.
- ⁸ Cushisham capäcunga shongoncupita mana juchachashacuna. Paycunaga Diosta ricapäcungam.
- ⁹ Cushisham capäcunga runacuna gasila cawapäcunanpag yanapagcuna. Paycuna capäcunga ‘Diospa castan’ nisham.

¹⁰ Cushisham capäcunga ali ruranganpita chregnisha cagcuna.

Paycuna cawapäcunga Diospa munayninchrümi.

¹¹ Cushisham capäcunqui, runacuna nogapa janä ashlipäcushuptiqui, imatas lutanta rurapäcushuptiqui, ima-aygatas lutan manacagcunata nipäcushuptiqui.

¹² Chaynuy rurapäcushuptiqui cushicurcay, jana pachachru Dios gopäcushunqui aliscannintam. Chaynuyimi ima lutas rurapäcura Diospa unay willacugnincunata”.

Cachriwan jinaman achquiwan yachrachingan

(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

¹³“Cay pachachru gamcuna carcayanqui cachrinuyimi runacunapag. Nätan chay cachri mana puchgogman muyuruptinga ¿imanayparag puchgogman yapay muyunman? Chaynuy carga manam imapagsi välinchu, antis wicapanchi washamanmi runacuna jarunanpag.

¹⁴ Cay pachachru gamcuna carcayanqui achquinuyimi runacunapag. Juc marca gotuchru captinga, manam pacayta atipanchichu. ¹⁵ Manatan lamparinta ratachirsi pacayninmanchu chruranchi, antis chruranchi ricäpayninmanmi wayichru cagta lapanta achicyänanpag. ¹⁶ Chaynuy gamcunaga alita rurarcayar cawapäcuy Diospa razonpa capäcungayta runacuna musyapäcunanpag. Chaynuy cawagta ricapäcushurniqui jana pachachru cayag Diosniquicunata alawapäcungam”.

Imapag shamungantas Jesús tantiachingan

¹⁷“Ama nogapag pinsiapäcuychu cay nir: ‘Payga shamusha Moisés isquirbingancunatawan Diospa willacugnincuna isquirbinganta

manacagman muyuchinanpagmi' nirga. Nogaga manam chaypagchu shamusha cã, antis aywarayãmüga paycuna isquirbingancunata imanuyta cawana cangantas cawangawan musyachigmi. ¹⁸Nipãcushay razoncagta: Jana pachasi cay pachasi cayangancamaga chay isquirbisha cayagcuna ruracanga lapanran. Nãtan manam, mana ruracãlarga canganchu maygan ichic isquirbishalas. ¹⁹Chauraga pisi chay isquirbishacunapita juc ichiclatas mana cãsucugga, jinaman runacunata mana cãsucuyta yachrachigga, manacagpag ricasham canga, Diospa munayninchru cawar. Nãtan pisi lapalanta cãsucugga, jinaman lapalan cãsucuyta yachrachigga, canga alisca alinninpag ricasham Diospa munayninchru cawar. ²⁰Nãtan noga nipãcug: Moisés isquirbingan yachrachigcunapita jinaman fariseo ningancunapita mana mas ali cãsucurcarga, manam imanacursi yaycapãcunquichu Diospa munayninchru cawaymanga”.

**Perdonãnacunapag Jesüs
yachrachingan
(Lc 12.57-59)**

²¹“Nãtan gamcunaga mayapãcuraymi unay awilluycuna cay nir yachrachipãcunganta:

‘Runa-mayiquita amam wanuchinquichu.
Wanuchigtaga Diosmi juc junag juchanpita cunchuchinga’
nipãcuram.

²²Nãtan nogaga cay nipãcugmi: Pisi runa-mayin chregnipagga canga chay juchanpita cunchuchisham. Nãtan runa-mayinta ‘Wacga manam imatas musyanchu’ nigga canga marcachru mandagcunapita cunchuchisham. Nãtan runa-mayinta ‘Gotara’ nir chregnipagga nã cayan nina wayiman aywananpag nisham.

²³Chauraga altarman u ofrendayta Diospag chrurayangay üra yarparunquiman maygansi runa-mayiqui sinticusha cayanganta.

²⁴Chauraga chay ofrendayta altar lãdunman chrurayur, ayway chay runaman amistãnaypag. Nã amistacurcur ichaga, chay ofrendayta altarman chruray.

²⁵Chauraga piwansi imatas ninacusha carga, fiyisman manaragsi chrãlar ‘Perdonãnacushun’ niy. Mana chaynuy ruraptiquiga fiyismanmi chrãchishunqui; nãtan fiyisga guardiacunamanmi. Nãtan guardiacunam carcelman wichrgapãcushunqui. ²⁶Razonpam nircayag: Manam yargonquichu chay carcelpita u shanan golguequita pãgangaycamas”.

**Mana mansibacunapag Jesüs
yachrachingan
(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)**

²⁷“Gamcuna mayapãcuraymi unay awilluycuna cay nir yachrachipãcunganta: ‘Amam gowayog cayar u warmiyog cayar mansibacunquichu’ nipãcunganta. ²⁸Nãtan nogaga cay nipãcugmi: Pisi ‘Wac warmiwan punuyãmanga’ nir rircaparga, nãmi juchãcurun chay pinsianganwan. ²⁹Chauraga ñawiqui imatas ricauptin juchãcuyta munarga, ñawiquita jorgorcur caruman jitarignuy ‘Manam chay juchata rurashagchu’ niy. Antis shumag cuerpulaywan nina wayinman jitayusha canaypitaga, alim canman chulan ñawiquita jorgognuyisi juchaman ishquiypita amachauptiquiga. ³⁰Nãtan chulan maquiqui ima juchaman ishquichiyta munashuptiquis maquiquita cuchurcur caruman jitarignuyisi ‘Manam chay juchata rurashagchu’ niy. Antis shumag

cuerpulyawan nina wayiman jitayusha canaypitaga, alim canman chulan maquiquita cuchugnuysi juchaman ishquiypita amachauptiquiga.

³¹Nātan gamcunaga mayapācuraytan unay awilluycuna cay nir yachrachipācungantas: ‘Pisi juc olgo warminpita raquicayta munagga, warminta papelta rurapuchun nā raquicasha cayanan musyacānanpag’ nīpācungantas. ³²Nātan nogaga cay nīpācugmi: Pisi raquicanmanga warmin juc olgowan captinran, nātan mana chaynuy captinga manam. Warmin wicapag runaga warmitam mansibacachiya munayan. Chaura chay warmiwan casaracugsi mansibacuyantan”.

**Razoncagta rīmanapag Jesús
yachrachingan**

³³“Gamcuna mayapācuraytan unay awilluycuna cay ni yachrachipācungantas: ‘Munayniyog Diospa jutinta janchrarc juracurayarga chay juracungaynuymi ruranqui’ nīpācungantas. ³⁴Nātan nogaga cay nīpācugmi: Amam pasay imapitas juracurcanquichu. Amam janchrarcurcanquichu ni jana pachatas. Jana pachachrūga Diosmi tayayan mandayar. ³⁵Amam janchrarcurcanquichu cay pachatas. Cay pachaga Diospa chraquin jarurācunanmi. Amam janchrarcurcanquichu Jerusalén marcatas. Jerusalenga munayniyog reypa marcanmi. ³⁶Amatan ‘Umāta jorgamāchun’ ninquīpishchu. Gamsi Diospam cayanqui. Manam gam munaptiquichu agchayga yuragsi u yanasi antis Dios munaptinmi. ³⁷Chauraga ‘Au’ nirga, ruray ‘Au’ ningaynuy; nātan ‘Manam’ nirga, ama ruraychu. Nātan ‘Au’ ningayman u ‘Manam’ ningayman mastarag yaparga, Asyag munangaynuymi lutanta rurarcayanqui”.

**Magamagninchita mana
cutipācunapag Jesús yachrachingan
(Lc 6.29-30)**

³⁸“Gamcuna mayapācuraymi unay awilluycuna cay nir yachrachipācungantas: ‘Pisi jucpa ñawinta jorgoruptin, chaysi ñawin jorgosha cachun. Nātan pisi jucpa quirunta jorgoruptin, chaysi quirunta jorgosha cachun’ nīpācungantas.

³⁹Nātan nogaga cay nīpācugmi: Lutan runa imatas rurashuptiqui amam cutichipācunquichu. Antismi jucnin cāraychru pi magashuptiquis, jucag cāraytas camayāpunqui magashunaypag. ⁴⁰Pisi ashiparcushurniqui ruyin jacuyta guechrushuptiqui, goruy janan jacuytas. ⁴¹Pisi juc liwacama guepinta apanaypag mandashuptiqui, ishca y liwacama apapuy. ⁴²Pisi ‘Goyamaynar’ nir imatas manacushuptiqui, goyuy; u ‘Manayāmay’ nishuptiquis, manayuy”.

**Chregnimagninchita cuyanapag
yachrachingan
(Lc 6.27-28, 32-36)**

⁴³“Gamcuna mayapācuraytan unay awilluycuna cay nir yachrachipācungantas: ‘Runa-mayiquitaga cuyanquim’ ninganta. Nātan ‘Chregnishugniquita chregninquim’ nīpācungantas. ⁴⁴[Nātan nogaga cay nīpācugmi: Chregnipapācushugniquita cuyapācuy, nātan alipa ricapācuy. Jinaman Diosta manacuray chay ima lutantas rurashugniqui runacunapag.] ⁴⁵Chaynuy rurarga jana pachachru cayag Tayta Diospa castanmi capācunqui. Payga usyachimunmi ali runacunapagsi lutan runacunapagsi. Paytan tamyachimun ali rurag ruragcunapagsi lutan ruragcunapagsi.

⁴⁶Chauraga cuyapácushungalayta cuyarga ¿imatas chrasquipácunquichur Diospita? Cuyanacungalanwanga cuyanacurcanmi jucha rurag runacunas. ⁴⁷Nátan reguenacungalayta ‘¿Imanuylam cayanqui?’ nirsi ¿alitchur rurayanqui? Diosta mana reguegcunas chaynuylaga rurapácunmi. ⁴⁸Chauraga gamcunas alilata rurapácuy jana pachachru Taytaycuna Diosnuy, payga ali ruragmi”.

Pita yanaparsi ama alitucuychu

6 ¹“Amam runacuna rircararcayáshuptilayga ali ruraycunata rurapácunquichu. Chaynuy rurapácuptiquiga jana pachachru cayag Dios ‘Goshaymi’ nípácushungayta manam chrasquipácunquichu. ²Chaymi gamga ama pitas maytas willapacunquichu mana imaynagcunata yanaparsi, Israel castacuna gotucarcánan wayicunachrüsi ni cállicunachrüsi. Amam alitucug runacunanuyga rurapácunquichu. Chaycunaga rurapácun ‘Paycunaga capácun ali runam’ nir alawasha capácunalanpagmi. Chaymi noga cay nípácug: Chaynuy ruragcuna námi alipag ricachicarärin runacunawan, Diospita alipag ricasha capácunan truca. ³Nátan gamga amam alawapácunquichu mana imaynagcunata imata gorniquis. Amam willanquichu ni cuyanacungalaytas. ⁴Antis ama pisi musyachunchu chay gongayta. Chaura chaynuy pacaylapa rurangayta ricashugniqui Tayta Diosmi, lapan runata musyachinga ali rurag cangayta”.

Dioswan rimanapag Jesús yachrachingan (Lc 11.2-4)

⁵“Nátan gamcuna Dioswan rimar amam capácunquichu chay alitucugcunanuyga. Paycunaga aliscam munapácun gotucarcánan wayicunachrüsi jinaman

cállipa esquinancunachrüsi shayucuyur Dioswan rimayta, runacunawan alipag ricachicircánan raygo. Chaymi noga cay nípácug: Chay runacunaga námi alipag ricachicarärin runacunawan, Diospita alipag ricasha capácunan truca. ⁶Nátan gamga Dioswan rimayta munar wayiquiman yaycuy, jinaman puncuyta wichrgapacarcamur, chaychru Tayta Dioswan rimay. Chaura pacaylachru mayashugniqui Diosmi lapan runacunata musyachinga ali rurag cangayta.

⁷Nátan Dioswan rimarga, amam rimanquichu Diosman mana yupachicugcunanuyga. Paycunaga chay rimangalantam yaparcur yaparcur ushay ushapácun. Chaynuy manacurcan ‘Achcalata rimapti Dios mayamangam’ nípácunmi. ⁸Chaura ama paycunanuyga capácuychu. Diosga manaragsi manacurcaptilaymi ná musyayan imata manacurcánaytas.

⁹Chaymi gamcuna manacurcanqui caynuypa:

‘Jana pachachru cayag Tayta Diosnicuna,
gamga lapan juchapita caruchrümi cayanqui.

¹⁰Reguechicuynar runacunawan munayniyog cangayta.
Shamuynar mandag canaypag.
Chaynuylar mandar cayamay imaysi.
Gam munangaytachu jana pachachrüsi rurarcayan chaynuy cay pachachrüsi rurapácushag.

¹¹Canan junagpag micunácunata gopácamay.

¹²Jucha rurapácungáta perdonayärimay, lutan ruramagnícunata nogacunas perdonapácungänuy.

¹³Juchácachiyta Asyag munapácamaptin amar cachrariapácamaychu.
Antis washayärimay lutan ruraycunapita’ nirmi manacurcanqui.

¹⁴Chaura lutan rurashugniquicunata perdonapäcuptiquiga jana pachachru cayag Tayta Diossi perdonapäcushunquim. ¹⁵Nätan mana perdonapäcuptiquiga paysi manam perdonapäcushunquichu juchaycunata”.

Malagaypita Jesús yachrachingan

¹⁶“Nätan malagapäcurniqui amam aygas mayapalaga capäcunquichu chay alitucugcunanuyga. Paycunaga laquisha nirag capäcun malagayanganta runacuna musyanalanpagmi. Noga niyärishay: Chaycunaga Diospita alipag ricasha canan trucam nä runacunawan alipag ricachicarärin. ¹⁷Nätan gam malagarga umayta shumag nagchacuy nätan cärayta maylacuy. ¹⁸Chay malagayangayta ama runacuna musyachunchu, antis musyachunga Diosla. Nätan pacaylachru ricashugniqui Tayta Diosmi ali rurag cangayta musyachinga lapan runacunata”.

Ama caycunaman pinsiarapäcuychu

(Lc 11.34-36; 12.22-31, 33-34; 16.13)

¹⁹“Nätan ama gotupäcuychu ima-aygatas cay pachachru cagcunata. Cay pachachru cagtaga puyum ushan, ismunmi, jinaman suwacunam apan. ²⁰Antis imanaypanuyysi alita rurapäcuyga jana pachachru alichru capäcunaypag. Wacchrüga manam canchu puyusi, manam imas ismunchu, ni manam suwas canchu. ²¹Chauraga pi maysi alisca välignincunata maymanmi chruran. Chaylamanmi yarparayan pagaspas junagpas.

²²Ñawiqui cayan cuerpuypag juc achquinuymi. Chay ñawiqui shumag ricapuptin alicagta rircaraptinga alicagtam ruranqui imatas. Chaura ñawiquiwan alilata rircararga, ali cawag runam canqui. ²³Nätan ñawiquiwan

lutanlata rircararga, lutan rurag runam canqui. Nätan ñawiqui mana shumag ricapugnuysi lutancagta rircäriptinga manam ali ruraycunata atipanquichu imatas. Chaura canan mayacuyarsi mana cäsucurniquiga, mas lutancunatam ruranqui imatas.

²⁴Pisi manam ishca y patroncunataga servinmanchu; ümi jucagta chregninga, ümi jucninta cuyanga; ümi jucninta alinninpag ricanga, ümi jucagta manacaggpag ricanga. Chaynuy carga Diostas ni alisca ima-ayga charangantas manam atendiya atipangachu ishca y nintaga.

²⁵Chaymi gamcunata nipäcug: Ama pinsiarapäcuychu ‘Imatarag micushag, imatarag upushag u imatarag jacucushag’ nirga. Antis Dios munangannuy cawaymi masga välin micuyptas jacupitas, nätan cuerpusi masmi välin. ²⁶Mä pinsiapäcuy pishgocunaman. Paycuna manam murupäcunchu, manam

cosechapäcunchu, manam pirwacurcanchu. Paycunata jana pachachru cayag Taytaycunam micachin. Gamicunaga masmi välicayanqui pishgocunapitaga.

²⁷Manam pisi jatun cayta munar imanacur ayganacursi mas jatun cayta atipanmanchu. ²⁸Chauraga ¿imanirtag gamcuna jaculaman alisca pinsiararcayanqui? Pinsiapäcuy wac waytacuna wiñarcayagman. Manam paycuna uryapäcunchu, ni puchecurcanpishchu. ²⁹Nätan mayapäcamay shumag: Wac waytacunanuyga manam Rey Salomonsi jacucurachu mas alinnin jacunta jacucuyarsi. ³⁰Wac waytacuna pampachru cayag, warala hornuchru rupanana cayaptinsi, Diosmi chaynuy shumagta wiñachin. Chaura gamcunataga masran

jacuchipäcushunquis, Diosman mana alila yupachicug runacuna. ³¹Chaura ama nipäcuychu ‘¿Imatarag micushun? ¿Imatarag upushun? ¿Imatarag jacucushun?’ nirga. ³²Diosman mana yupachigcunalam chaynuya yarparapäcun. Nätan gamcunapaga jana pachachru Dios Taytaycuna musyayanmi lapan chaycuna mana capurcäshungayta. ³³Antis naupataga Dios munangannuy alicagta rurapäcuy. Chauraga Diospita chrasquinqui lapan chaycunataga mas masnintawanmi. ³⁴Chaura ama pinsiararçayaychu ‘¿Imañshagrag waraga?’ nirga. Antis warapagga waram pinsianqui. Chaura lapan junagsi cangam chaycunaman pinsianaypagga”.

**“Alipag ricapäcushunaytam
munarcayanqui chaynuy ricapäcuy
gamicunatas” ningan**
(Lc 6.31, 37-38, 41-42; 11.9-13)

7 ¹“Ama runa-mayiquicunata juchachapäcuychu mana juchachasha capäcunaypag. ²Juchachapäcuptiquiga, chaynuymi gamcunatas Dios rurapäcushunqui. ³¿Imanirtag rircarayanqui runa-mayiquipa ñawinchru juc ichic puchrula cayagta, nätan ñawiquichru gueru cayagtaga mana tantiacunquichu? ⁴Chaynuy cayarga imanam ‘Paypa ñawinchru ichic puchrula cayagta jorgorushag’ ninquimanchu, quiquiquipa ñawiquichru gueru chacarayaptinga! ⁵¡Alitucug! Naupataga ñawiquipita gueruta jorgognuysi juchaytarag tantiacuy, jinaman juchäcuytarag wanacuy. Chaura chay ichic puchrulata ñawinpita jorgognuysi, chay juchäcuypita yargoyta yanapanqui alim.

⁶Diospa raquishancuna juchaman ishquipacaräriptin amam

musyachipäcunquichu algonuysi cayag runacunata, chaycunaga ticrarämur imatas rurarärishunquimanmi. Amatan musyachipäcunquichu cuchinuy cayag runacunatas. Chaycunaga alisca väligta cuchicuna jaruy ushagnuymi lutanpag ricachipäcushunqui.

⁷Nätan manacurcay gopäcushunaypag. Ashipäcuy taripäcunaypag. Töcacrucay quichrapäcushunaypag. ⁸Manacugcagga pi maysi chrasquinmi. Ashigcagga tarinmi. Töcacrucagtaga quichranmi.

⁹¿Maygaytag tantata wamraycuna manacushuptiqui rumita gorärinquiman? ¹⁰U ¿pescäduta manacushuptiqui culebrata gorärinquiman? ¹¹Chauraga lutan rurag carcayarsi wamraycunata alicunata gorcayaptiquiga, jana pachachru cayag Taytaycunaga mas alicunataran gopäcushunquis manacurcäptiquiga.

¹²Nätan gamcuna ima-aygachrüsi runa-mayiquicunapita alipag ricasha cayta munapäcungaynuy, gamcunasi runa-mayiquicunata alipag ricapäcuy. Chaynuy canäpagmi nirayan Moisespa jinaman Diospa unay willacugnincuna isquirbingancunachrüsi”.

**Diosta mana cäsucugcuna
cunchupäcungan**
(Lc 6.43-44; 13.24-27)

¹³“Chauraga quichrqui puncupa yaycugnuysi niyangäta cäsucarcamay. Juc jatun puncupa yaycugnuymi jinaman juc jatun caminupa aywagnuymi carçayan lutan cawagcuna. Chaycuna aywarcayan nina wayimanmi, nätan chay lutan cawagcuna achca achcam carçayan.

¹⁴Chaura quichrqui puncupa yaycugnuymi jinaman llanu caminupa aywagnuymi ali cawagcuna aywarcayan imaycamas cawayman. Nätan chay ali cawagcunaga walcalam carçayan.

¹⁵Cuidacurcay ‘Diospa willacuginmi cã’ nir casqui yachrachigcunapita. Chaycunaga gamcunaman aywapäcamun uyshanuyumi mana manchana, nätan chaycunaga capäcun micucug leonnuymi. ¹⁶Chaycunata reguepäcunqui lutan rurangacunata ricarmi. Manam cashacunapitachu üvas mishquita palanchi. Manatan cashayog montipitachu palanchi higos mishquitas. ¹⁷Chaura ali montiga ali mishquitam wayun, nätan mana alicagga wayun mana ali mishquitam. ¹⁸Ali montiga manam wayunchu lutan mishquita, ni lutan montisi manatan wayunchu ali mishquitaga. ¹⁹Lapantasi mana ali mishqui wayug montitaga muturcurmi rupachinchi. ²⁰Chauraga ruranganpam gamcunaga musyapäcunqui casqui yachrachig u razoncag yachrachig cangantas.

²¹Pi maysi ‘Munayniyogni, Munayniyogni’ nimagcuna manam lapanchu Diospa munayninman yaycapäcunga. Yaycungaga pisi jana pachachru Dios-mayï munangannuy ruraglam. ²²Nätan juchacunata taripänä junag achcam nipäcamanga: ‘Munayniyogni, Munayniyogni, nogacunaga nipäcamangaynuymi willapacurcarä. Nogacunaga gam nipäcamangaynuymi runacunapita lutan espiritudunatas gargapäcurä. Jinaman achcatam rurasha capäcü mana runala ruray atipänancunata’ nipäcamanga. ²³Chaynuypa nipäcamaptin: ‘Gamcunataga manam reguegchu. Naupäpita aywacurcay lutanlata ruragcuna’ nishagmi”.

Ishcay runawan tincuchiypa Jesús yachrachingan
(Mr 1.22; Lc 6.47-49)

²⁴“Chauraga cay yachrayächingäta mayacamag jinaman cäsucamag

runacunaga cayan pisi juc yarpaysapa runa gaga jananchru wayinta sharcachishanuyumi. ²⁵Chaura chay wayitaga alisca tamyawan, mayucuna chrarpamur alisca lagyayarsi, jinaman chay wayiman alisca walyayarsi manam juchruchishachu, gagachru rurasha captin. ²⁶Nätan yachrayächingäta mayayarsi mana cäsucugcunaga cayan juc gotara runa agoysa jananchru wayinta sharcachishanuyumi. ²⁷Chaura chay wayitaga alisca tamyawan mayucuna chrarpamur, alisca lagyarga, jinaman chay wayiman alisca walyarga pasaymi juchrurachin. Chaynuymi mana cäsucugcunawan Dios ruracanga”.

²⁸Chaynuypa Jesús yachrachiyta nä usharuptinga, runacunaga alisca mayacasham ricacaräin ²⁹Dios ningannuyla yachrachinganpita. Payga manam yachrachira Moisés isquirbinganpita yachrachigcunanuyllachu.

Leprawan geshyag runata Jesús cuticächingan

(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

8 ¹Nä chay gotupita Jesús chrarparamuptinga achca achcam runacuna gatirapäcura. ²Jinarcurmi gueri nirayag leprawan geshyag runaga Jesuspa naupanman gongorpacuyur “Munayniyog tayta, munargar cuticayächilämaya” nin.

³Niptin Jesusga chacchayurmi yatayurun “Munayämi cuticänayta” nir. Chaura nir yatayurpupitlanmi chayüra geshyanpita runaga cuticarun. ⁴Chaura Jesusga “Amam pitas willapacunquichu cuticächingagta, antis ayway Diospa wayinchru cayag sacerdotiman, jinaman Moisés mandangannuy Diospag gonaycagta aparicuy chay geshyapita nä cuticasha cangayta musyapäcunanpag” nirunmi.

**Juc rantisha mözuta Jesús
cuticächingan**
(Lc 7.1-10)

⁵Chaura Capernaum marcaman Jesús nã chraruptinmi, pachrac soldäducuna mandag Roma runaga Jesusman ashuyur ⁶cay nirun: “Munayniyog tayta, wayichrümi juc rantisha runã jitarayãlan uncutucusha nanaywan alisca cunchuyar”.

⁷Niptinmi Jesusga cay nin: “Cuticächinãpag noga aywashag”.

⁸Chay niruptin runaga cay nirunmi: “Munayniyog tayta, nogaga manam maygan alinnin runas cãchu wayïman yaycunaypagga. Antis caylachru niruy cuticãnanpag, chaura rantisha runãga cuticarungam. ⁹Nogasi mandagnipa munayninchrümi cayã. Nãtan nogapa munaynichrüsi soldäducuna cayanmi. Juc soldädüta ‘Wacta ayway’ nipti aywanmi. Nãtan jucta ‘Shamuy’ niptisi shamunmi. Chaynuymi rantisha runãsi ‘Cayta ruray’ niptisi rurã”.

¹⁰Chay nigta mayarur Jesusga mayacasham ricacarun. Jinarcurmi gatirarcayag runacunata cay nirun: “Mayapãcamay shumag: Caynuy yupachicamag runataga manam Israel castacunachru ricarãchu. ¹¹Caytas niyãrishay: Achcam paynuysi mana Israel castacuna aywapãcamunga inti yargamunan lãdupitas jinaman inti yaycunan lãdupitas Diospa munayninchrü Abrahamwan Isaacwan Jacobwan parëju tacuyur micapãcurcãnanpag. ¹²Nãtan Israel castacunaga washa yanauyagmannuymi gargosha capãcunga. Chaychrümi alisca wagapãcunga, jinaman quiruncunatasi gapapayla cachrucunganga ‘¡Imanarãrag!’ nir”. ¹³Nircurmi Jesusga soldäducuna mandag runata “Yupachicamangaynuy ruracãchun,

wayiquita aywacuy” nirun. Chauraga chayüram chay gueshyagnin cuticasha.

**Pedropa suydranta Jesús
cuticächingan**
(Mr 1.29-34; Lc 4.38-41)

¹⁴Chaypita Jesusga Pedropa wayintam aywacun. Chaychrümi tarirun Pedropa suydranta alisca acachaywan gueshyayar cãmachru jitarayagta. ¹⁵Jinarcurmi chay warmipa maqinta Jesús yatayuptilan chay gueshyapitaga cuticarun. Chaura warmiga pasay-pacha sharcurcurmi micuy garachracuyta galacuyun.

¹⁶Jinarcurmi nã pacha chacanayaptinga, Jesusman chrarãrichimun Asyagpa munayninchrü cayag achca runacunata. Chaura Jesusga juc piñapaylawanmi chay lutan espiritucunata gargarun runacunapita, jinaman lapan gueshyagcunatas cuticarachira. ¹⁷Chaycunata rurara unay willacugnin Isaiaswan Dios rimachingan ruracãnanpagmi. Payga cay niram:

“Mana ali cayasham payga yapapamasha canchi. Jinaman tucuy gueshyanchipitam cuticãchimasha canchi” niram.

**Jesusga munan lapan shongonpa
runacuna servipãcunantam**
(Lc 9.57-62)

¹⁸Chaura chay achca runacuna muyurapãcuptinmi Jesusga discipuluncunata cay nin: “Acu pasashun wac chimpanman”. ¹⁹Chay niyaptilanmi Moisés isquirbinganpita yachrachig juc runaga ashuyur Jesusta cay nin: “Yachrachig, maytas chaytas gamwanmi aywayta munayã”.

²⁰Niptinmi Jesusga cay nirun: “Shumag pinsiy. Atogcunapasi machraynin canmi jinaman pishgocunapasi gueshan canmi. Nãtan

noga jana pachapita shamusha runapagga manam canchu wayiläsi jamayunäpag”.

²¹Niruptinmi waquin discipuluncunapita jucga Jesusta cay nin: “Munayniyog tayta, gamwan purinanchipag naumataga taytärag wanuruchun. Payta enterraruptimi ichaga purishun”.

²²Chay niruptin Jesusga cay ninmi: “Gamwanga purishun. Juchalachru wanushanuyi cayagcuna pay wanuptinga enterrapäcuchun” nin.

Jesús löcu tamyata amaynächingan

(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

²³Chay nircurga büquimanmi Jesusga yaycurun, jina guepantam discipuluncunas yaycarärin.

²⁴Jinarcurmi chay jatun gochrapa aywarcayaptin mayänipita alisca löcu tamyä galacuyun. Chauraga alisca walyaptin yacuga altumancama sharcur nämi büquitas chapanayara. Nätan Jesusga punuyaram. ²⁵Chaura discipuluncunaga ashuyurmi riccharärichin cay nir: “Munayniyog tayta, salvayärimay. Nämi talpuyanchi”.

²⁶Chaura Jesusga cay nirunmi: “Mana alila yupachicamag runacuna, ¿imanirtag alisca manchacararcayanqui?” nirga, sharcurcurmi piñaparun walyaytawan yacutaga. Chaura chayüram walyaysi yacusi amaynarun shumag. ²⁷Chaura discipuluncuna chayta ricarurga pasay mayacasha niragmi cay ninacarärin: “¿Imannincagtag cay runaga cayan walyawan yacusi cäsucunanpagga?” nir.

Gadarachru ishca runacunata

Jesús cuticächingan

(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

²⁸Chaura Gadara ningan gochra manyan chimpaman chrarärin.

Jinarcurmi yargarärimun panteonpita Jesús taripäcug Asyagpa munayninchru cayag ishca runacuna. Chay runacunaga alisca manchaymi capäcura. Chaymi mana pisi chay camifupa puripäcugchu. ²⁹Chaypitam chay ishca runacunaga gayachracuypanuy cay nirärin: “Diospa-mayin Jesús, ¿imatatag nogacunawan munayanqui? Manaragsi üra aypamuptilanchu aywaramunqui cayman cunchuchipäcamänaypag”.

³⁰Chay carcayanganpita mana alä caruchrümi achca cuchicunata michircayara. ³¹Jinarcurmi chay lutan espiritucunaga Jesusta cay nirärin: “Nä cay runacunapita gargarcayämaptiquiga, yaycapäcushagnar wac cuchicunaman”.

³²Nipäcuptinmi Jesusga “Äri, yaycapäcuy” nin. Chaura chay runacunapita yargarärin, chay lutan espiritucunaga cuchicunamanmi yaycarärin. Jinarcurmi cuchicunaga lapan, waraupä jegarparärin gochraman. Chaychrümi lapan wanurärin shengaypa.

³³Chaura cuchi michicunaga gueshpicurcanmi. Jinarcurmi marcaman nä chrarärirga willapäcarärira cuchicunapitas jinaman chay ishca runacunapitas. ³⁴Chauraga lapan runacunam aywayta galacayärimun Jesús cayanman. Jinarcurmi paycagman chrarärirga “Aywacuynar cay Gadarapita” nirärin.

Uncutucushata runata Jesús cuticächingan

(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

9¹Chaura Jesusga chay büquiman yaycurcurmi aywacamun waclä chimpa yachangan marcata.

²Chaymanmi chrarärichin quirmaypa juc uncutucusha runata. Nätan payman yupachicuranganta Jesús tantiarurmi

gueshyagtaga nirun: “Valorchacuy wamralä. Nämi juchaycunapita perdonarug”. ³Niptinga Moisés isquirbinganpita yachrachigcunam juc ishca y pinsiapäcura cay nir: “Cay runaga Dios tucuyanmi ‘Perdonarugmi’ nirga”. ⁴Chaynuy pinsiarcayanganta musyarmi Jesusga nin: “¿Imanirtag nogapita pinsiarcayanqui lutanta? ⁵Chaura gamcunaga ¿maygantatag rurarárinquiman? ¿‘Rimarilar juchacunata perdonarárinquimancho!’ u gueshyagta ‘¿Sharcurur! ¡Puriy!’ nilar cuticarárichinquimancho? ⁶Chauraga noga jana pachapita shamusha runa cay pachachru runacunapa juchanta perdonänäpag munayniyog cayangäta musyapäcunaypag cay gueshyagta cuticächishag”. Nircurmi gueshyagta cay nin: “¿Sharcury! ¡Quirmayta guepicurur wayiquita aywacuy!” ⁷Niruptinga chayüram sharcurur wayinta aywacun runaga shumag cuticasha. ⁸Chayta runacuna ricaráringa manchacurcaram Jesusta, jinamanmi Diosta alawapäcura “Gammi runacunata alisca munayniyog capäcunanpag nisha canqui” nir.

Jesús noga Mateota gayamangan
(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

⁹Chaypitam chay carcayanganpita Jesusga aywayara. Jinarcurmi noga Mateota ricaparaman patenti cobracunächru tayayagta. Jinarcurmi cay niran: “¿Shamuy, nogawan uryashun!” Nimaptin nogaga sharcururmi Jesuswan aywacurä.

¹⁰Chauraga Jesuswan jinaman discipuluncunawan wayichru micapäcurcayaptimi achca runacuna chrarárimun. Paycunaga capäcura patentita cobragcunawan juchasapacunam. Jinarcurmi paycunawansi lapä micapäcurcarä.

¹¹Chayta ricarárimi, fariseo ningancunaga Jesuspa discipuluncunata cay niráriman: “¿Imanirtag yachrachigniucuna micun patentita cobragcunawan jinaman juchasapacunawan?” ¹²Nipäcugta Jesús mayarurga cay nirunmi: “Alicunaga manam munapäcunchu jampicugta, antis jampicugtaga munapäcun gueshyagcunam. ¹³Chauraga cutipäcuy jinaman tantiapämuy. ¿Imaninantatag Diosga cay niyan isquirbishanchru? ‘Uywacunata Diospag ruparcayächingay manam alichu, runa-mayiquita mana cuyapaptiquiga’ niyan. Nätan nogaga manam shamusha cá mana juchaynagcunata ashigchu, antis juchasapacunata ashigmi”.

Malagaypita Jesusta tapucurcangan
(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

¹⁴Chauraga Bautizag Juanpa discipuluncunam chrarárimun Jesusman cay nir: “Nogacunaga jinaman fariseo ningancunaga aliscam malagapäcü. Nätan ¿imanirtag gampa discipuluycunaga mana malagapäcunchu?”

¹⁵Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Musyapäcungaynuysi pisi casamintuman gayachishacunaga manam malagashaga capäcunchu noviu paycunawanrag cayaptinga. Chaynuymi nogapa discipulücunas manam laquishaga capäcunmancho caychru cayangäcamaga. Juc junagchru noga noviuta aywachicamaptinmi ichaga malagapäcungaga.

¹⁶Manam pisi macwa jacuta remendanchu mushog sagpiwanga. Nätan mushog sagpiwan remendashaga guentirur macwa jacuta masmi lachichin. ¹⁷Manatan chayrag rurasha aswatas wiñanchichu macwa wagalamanga. Chaynuy macwaman

wiñarushaga pogorimur chay wagalata lachichinmi. Chauraga ishcayninmi manacagmanmi ruracarun. Chaymi mushog wagalacunaman chayrag rurasha aswata wiñanchi. Chauraga aswas wagalas alitacamam cachinacun” nirun.

**Jesús juc warmita cuticächingan,
jinaman wamrata cawacächingan**
(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

¹⁸Chay nir Jesús rimayaptinmi chraramun Israelcuna gotucarcänan wayichru juc mandag runa. Jinarcurmi Jesuspa naupanman gongorpacuyur cay nin: “Warmi wamrämi chaylarag wanurun. Gam aywarcur yatayuptiquiga cawacämungam”. ¹⁹Chay niptin Jesusga chayüram sharcurcur aywara nogacuna discipuluncunawan chay runapa guepanta.

²⁰Chay aywarcurayaptimi juc gueshyag warmi Jesusman ashyurunag guepanpa. Jinarcurmi jacunpa tumanta tupayurunag. Payga nä chrunca ishcayniyog watash yawar apaywan gueshyara. ²¹Chay warmiga chaynuy ruranag “Jaculanta tupayursi cuticäshagmi” nir yupachicurshi. ²²Chaura tuparuptin Jesusga muyurcurmi warmita ricapurun. Jinarcurmi cay nin: “Valorchacuy wamralä. Razonpa yupachimangaypam cuticarunqui”. Niptinga chayüralash yawarnin tacyarura.

²³Chaura chay mandag runapa wayinman chrarur Jesusga tarirun quëna töcarcayagtam, jinaman waquintam “Äyar, äyar” gapachracuy pa wagarcaayagta. ²⁴Chaura chaycunatam Jesusga cay nirun: “Caypita yargapäcuy. Wamraga punuyanmi manam wanushachu”. Niptin chay runacunaga asiparärinmi. ²⁵Chaura runacuna washaman nä yargaräriptinga, wamra

cayangancagman yaycurcurmi Jesusga wamrapa maquina charirun. Jinarcurmi wamraga sharcaramun. ²⁶Chay runa yachrangancagpa entërchrümi Jesús chaynuy ruranganpita mayachinacarärira.

**Ishcay ñaushacunata Jesús
cuticächingan**

²⁷Chay mandagpa wayinpita nä Jesuswan aywarcurayaptimi, ishca y ñaushacuna gatirarcayäman gayachracuypanuy Jesusta cay nircayar: “¡Davidpa castan Jesús, cuyapayärimaynar!” nir. ²⁸Nä wayiman chraräriptiga guepäcunatam chay ñaushacunas chrarärimun. Jinarcurmi Jesusga tapurun: “¿Gamcuna razonpachu yupachircayämanqui cuticächipäcunagpag?”

Niptinmi “Au Munayniyog tayta, yupachircayagmi” nirärin. ²⁹Chaura Jesusga ñawincunatam tupayurun cay nir: “Gamcuna yupachircayämangaynuy ruracächun”. ³⁰Niruptilanmi ñawincunaga ricapurun. Chaura Jesusga cay nirunmi: “Amam pasay pitas willaparcanchiquichu cuticächipäcunagpita”. ³¹Paycunaga nätan nä yargarärirga willapacarärinag lapan chaychru marcacunapam Jesús cuticächinganta.

**Mana rimay atipag runata Jesús
cuticächingan**

³²Chaura chay ishca y runacuna nä yargorcayaptinmi, runacunaga chrarärichimun juc runata mana rimay atipagta. Paytaga Asyagpa lutan espiritunmi mana pasay rimachinagchu. ³³Jinarcurmi chay lutan espirituta gargoruptinga chay runa rimayta galacuyun. Chaura runacunaga mayacasham rircaräcurcan cay nircayar:

“¡Pay rurangantanuyga manam imaysi ricaranchichu cay Israel nacionninchichu!”³⁴ Nipäcuptinmi chay fariseocunaga cay nirärin: “Cay runaga lutan espiritudunata gargoyan quiquin Asyagpa munayninwanmi” nir.

Runacunata Jesús cuyapangan

³⁵Nätan Jesusga entëru marcacunapam purira acapapas acraypas Israel castäcuna gotucarcänan wayicunachru yachrayächir, Diospa munayninchru cawaypita ali willapata willapacuyar, jinaman runacunata lapan nanaycunapitawan tucuy gueshyacunapita cuticayächir. ³⁶Chaura chaychru achca runacunata ricapurmi Jesusga alisca cuyaparun, wicapasha uyshanuyysi mana michigniynag wichicasha cawarcayagta ricapurur. ³⁷Chaura Jesusga nogacuna discipuluncunatam cay nipäcaman: “Razonpa maychicachr cayan runacuna cosëchanapag micuy pogoshanuyysi ali willapata mayacuy munagcuna, nätan chay willapacugcunam walcala carcayanga. ³⁸Chauragar Munayniyog Diosta manacurcay ali willapa willapacugcunata cachrananpag”.

Caycunam capäcura Jesuspa cachran ruragcuna

(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

10¹Chaypitam Jesusga chrunca ishcayniyog discipuluncunata gayarcärimar, “Cananga runacunapita lutan espiritudunatam gargapäcunqui, jinamanmi runacunata cuticächipäcunqui lapan nanaycunapitawan tucuy gueshyacunapita” nipäcaman. ²Chay chrunca ishcayniyog cachran ruragcunapa juticuna cara caynuymi: Simón (Chay Simonpam juc jutin cara Pedro). Chaypitam cara Andrés. Payga

cara Simonpa wauguenmi. Chaypitam cara Zebedeopa churincuna Jacobowan Juan. ³Chaypitam cara Felipe, Bartolomé, Tomás, noga patenti cobrag Mateo, Alfeopa churin Jacobo, jinaman Tadeo. ⁴Chaypitam cara ‘Cananista’ nipäcungan Simón, jinaman Jesusta wanuchipäcunanpag reguechig Judas Iscariote.

Jesús cachran ruragcunata yachrachig cachrapäcamangan *(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)*

⁵Chaura Jesusga chay chrunca ishcayniyog cachran ruragcunata cachrapäcamara cay nircärimarmi: “Amam aywapäcunquichu juc casta runacunamansi ni Samariachru marcacunamansi. ⁶Antis naupataga aywapäcuy Israel casta runacunamanrag. Paycunaga carcayan uysha ogracashanuyymi. ⁷Nätan aywarcayarmi cay nipäcunqui: ‘Nämi chraramun Diospa munayninchru cawapäcunay wichan’ nir. ⁸Chaypita gueshyagcunata cuticächipäcamuy, wanushacunata cawacächipäcamuy, gueri nirayag lepra ninganwan gueshyagcunata cuticächipäcamuy, lutan espiritudunata runacunapita gargapäcamuy. Chaynuy rurapäcunaypag nipäcungagpita manam imatas gopäcamaraychu. Chaynuy gamcunas chay rurapäcungaypita ama imatas manapäcuychu.

⁹Chay aywapäcur amam apapäcunquichu cheglaycunachru örutas yurag golguetas ni cobritas. ¹⁰Amatan apapäcunquichu mircapatas müdanaytas ni guerutas, nätan langüewansi aywapäcuy chay jatirarcayangalaywan. Juc uryag runataga micunanta gopäcunmi.

¹¹Nätan acapa u acray marcaman chrarursi tapucurcay pi ali runa cangantas

payman gorpachacurcänaypag. Chaychru capäcunqui juc marcaman aywapäcungaycamam. ¹²Nä chay wayiman yaycurga cay nipäcunquim: ‘Diosninchi yanapapäcushunqui ima-aygachrüsi’. ¹³Chay nipäcungayta chay wayichru runacuna alipa chrasquicurga Diospita yanapasham capäcunga. Nätan mana alipa chrasquipäcurga manam nipäcungay paycunachru ruracangachu. ¹⁴Nätan chrapäcungay wayichru u marcachru mana chrasquipäcushuptiquiga. Jinaman yachrachipäcungaytas mana mayapäcushuptiquiga aywacurcanquim. ‘Cananga nämi willarärig imanuyi cawacurcay, manam mastaga cayman jarupäcamushagchu’ nirmi. ¹⁵Mayapäcamay shumag: Chaynuy mana chrasquicurganganpita Dios juchacunata taripänan junagga Sodoma jinaman Gomorra marcachru yachragcuna cunchupäcunganpitaga mas juyupa cunchuchisham capäcunga chaycunaga”.

Chregnisha capäcunäpita Jesús willapäcamangan

¹⁶“Nätan gamcunata cachrayä atogcunapa chraupinman uyshacunata jitayognuyimi. Chauragar capäcuy fisysapa culebranuyi, nätan palömanuyi mana lutan ruragcama. ¹⁷Chaura chay atognuyi runacunapita cuidacurcanquim. Chaycunaga marcachru mandagcunamanmi aywachipäcushunqui, jinaman Israel castacuna gotucarcänan wayincunachrümi astipäcushunqui. ¹⁸Nogapa janäga aywachipäcushunquim marcaychru mandagniquicunapa, jinaman nacionchru mandagniquicunapa naupanman juchachapäcushunaypag. Chaychrümi paycunata jinaman juc casta runacunata nogapita willapacurcanqui. Nätan marcachru mandagcunaman

¹⁹chrächipäcushuptiqui amam laquicurcanquichu ‘¿Imatarag nishag? ¿Imanuyparag rimashag?’ nirga. Rimanay üra Diosmi nishunqui imata rimanaypagsi. ²⁰Chauraga Tayta Diosniquicunam Santu Espirituwan imata nipäcunaypagsi yanapapäcushunqui. Nätan manam quiquicunapa yarpaylaycunapitachu rimapäcunqui imatas.

²¹Chaypitaga chay wauguecamam wanuyman jitayanacurcanga. Taytacagcunas churinta wanuyman jitayapäcungam. Chaynuytan churicunasi taytanta mamanta chregnirnin wanuchipäcunga. ²²Nogapa janä lapan runacunapitam chregnipasha capäcunqui. Nätan pisi wanungancamas mana nogapita raquicagtaga Diosmi washanga ima-aygapitas. ²³Juc marcachru wanuchiya munapäcushuptiqui juc marcaman gueshipäcuy. Mayapäcamay shumag: Noga jana pachapita shamusha runa cutimushag, lapan Israel runacuna yachrangampa nä gamcuna puriyta usharäriptilaymi.

²⁴Pi discipulusi manam canchu yachrachigninpita mas alipag ricashaga ni pi rantisha runasi manatan canchu alipag ricashaga rantigninpita masga. ²⁵Chauraga juc tayta yupaysi cayagta nogatasi Asyag nircayämarga masran gamcunata nipäcushunquis, runäcuna carcayaptiquiga”.

Dioslam manchacunaga ningan

(Lc 12.2-7)

²⁶“Chauraga amam manchacurcanquichu runacuna imatas rurapäcushunaypita. Manam pi pacaylapa ima rurangansi canchu mana musyacashaga. Manatan ima pacashasi canchu mana musyacashaga. ²⁷Chaura mana pisi ricanganchru nipäcungagta

pita maytas willapacurcanquim, nātan wishwishyayla willapapācungagta willapacurcay wayi jananpita gayachracugnuy. ²⁸Chaura ama manchapācuychu wanuchicug runacunalataga. Antis manchacurcayga imaycamas nina wayichru almaycuna cunchuchigcagta.

²⁹Ishcay pishgocunata ranticurcan uchuc golguelapagmi. Nātan juclay pishgolas wanuyanga Tayta Diosniquicuna munaptinran. ³⁰Nātan gamcunapaga agchacunas aygacagsi cayan yupashalam. ³¹Chauraga ima-ayga captinsi ama manchacurcaychu. Achca pishgocunapitas masmi gamcunaga vāircayanqui”.

**“Imanuysi rimacungannuymi
nogasi nishag” ningan**
(Lc 12.8-9, 51-53; 14.26-27)

³²“Nātan pi maysi runacunapa naupanchru nogapa runā cayar ‘Nogaga Jesuspam cā’ nigcunataga nogasi jana pachachru cayag Dios-mayīpa naupanchrūmi ‘Payga cayan nogapa runāmi’ nishag. ³³Nātan pisi runacunapa naupanchru ‘Nogaga manam Jesuspachu cā’ nigcunataga Dios-mayīpa naupanchrūmi ‘Manam nogapa runāchu’ nishag paytas.

³⁴Nātan ama nogapag pinsiapācuychu ‘Payga aywarayāmun gasilata cawachimānanchipagmi’ nirga. Manam chaypagchu shamusha cā. Antis aywarayāmū nogaga chregnipasha capācunaypagmi.

³⁵Chaymi olgo churis taytanta chregnipanga,
warmi wawas mamanta chregnipanga,
lumchuyysi suydrinta chregnipanga.

³⁶Chauraga contrapartiquicuna canga wayiquichru cagcunapitam.

³⁷Pisi nogata cuyamānan truca taytanta mamanta mas cuyagga manam nogapa runāpag alichu. Manatan pisi

nogata cuyamānan truca churincunata olgotas u warmitas mas cuyagsi nogapa runāpag vālinchu. ³⁸Jinaman nogapa janā wanuytas ima-ayga cunchuytas mana munagga u noga ningānuy mana cawagga, manam nogapa runāpag vālinchu. ³⁹Chaura pi maysi cunchuyta u wanuyta manchar ‘Manam Jesuspachu cā’ nimagga manam cawangachu nogawan. Nātan pi maysi wanunan u cunchunan captinsi mana mancharilar ‘Nogaga Jesuspam cā’ nigga cawanga nogawanmi imaycamas”.

**“Willacugnīcunata chrasquicugga
alipag ricasham canga” ningan**
(Mr 9.41)

⁴⁰“Nātan pi maysi gamcunata chrasquicircāshugniquiga nogatam chrasquicayāman. Jinaman nogata chrasquicamagsi cachramagnī Diostam chrasquicuyan. ⁴¹Pisi Diospa willacugninta chrasquigga chay willacugninta chrasquinganpita Dios ricanga alinninpagmi chay willacugnintanuyysi. Nātan pisi ali rurag runata chrasquigga chay ali ruragta chrasquinganpita Dios ricanga alinninpagmi chay ali rurag runatanuyysi. ⁴²Chaura manacagpag ricasha cay discipulūcunata juc vāsu gasag yaculatas pisi chacchayāchīgtaga chay discipulūta chacchayāchinganpita Diosga ricanga alinninpagmi razonpa”.

**Bautizag Juan discipuluncunata
Jesusman cachramungan**
(Lc 7.18-35)

11 ¹Chaura Jesugsa nā chrunca ishcayniyog discipuluncunata “Chaynuypam rurapācunqui” nircārimarga aywacura yachrachigmi. Chaura payga ali willapata willapacura marcan marcanmi chay Israel castacuna yachrapācungāpa.

²Chauraga Jesús ima-aygatas rurayangantam Bautizag Juanga

mayarunag carcelchru cayar. Chaymi ishchay discipuluncunata cachraramunag

³Jesusta cay nir tapupäcunanpag:

“¿Gamchu cayanqui chay shuyacurcayangä, ‘Juc salvacugtam cachramushag’ Dios ningan, u juctaragchu shuyapäcushag?”

⁴Nipäcuptinmi Jesusga cay nirun: “Pasay cutir Juanta willapäcamuy nogapita mayacurcayangayta, jinaman cay rurayangä ricarcayangayta. ⁵Payta willapäcamuy ñaushacunata ricapayächingäta, ratacunata cuticayächingäta, gueri nirayag leprawan gueshyagcunata cuticayächingäta, upacunata cuticayächingäta, wanushacunata cawacayächingäta, jinaman mana imaynagsi runacunata ali willapata willapacuyangäta. ⁶Chauraga pi mayisi ‘Paychur u jucchur’ mana nimagga cushisham canga”.

⁷Nircuptinmi chay ishchay discipuluncunaga cuticurcan. Chaylam Jesusga chaychru carcayag runacunata tapurun Juanpita cay nir: “¿Imanuy runa ricagtag aywapäcuray chunayg pampaman? ¿Walyaywan chagla cuyuchishatanuysi manacag runa ricagchu? ⁸Chauraga ¿ima ricagtag aywapäcuray? ¿Alisca alinnin jacusha runa ricagchu? Chay alinnin jacushacunaga carcayan reycunapa wayincunachrümi. ⁹Chaura ¿ima ricagtag aywapäcuray? ¿Diospa willacugnin runa ricagchu? Au, gamcunaga razonpa Diospa willacugnin runa ricagmi aywapäcuray. Payga cayan Diospa waquin willacugnincunapitaga mas alinnincagmi. ¹⁰Paymi cara ‘Nämi aywayämun’ nir willapacug. Paypitam isquirbishachrüsi Diosga cay niyan:

‘Gampa naupaytam willacugnita cachrayä,
paymi runacunata camariyanga.
Gam chraptiqui
chrasquipäcushunaypag’ nirsi.

¹¹Shumag mayapäcamay: Bautizag Juannuyga manam canancama pi runas carachu. Nätan cananga Diospa munayninchru cawacagcuna manacagpag ricasha carcayarsi carcayan Bautizag Juanpitaga mas cushisham.

¹²Juan willapacunganpita-pacha canancama Diospa munayninchru cawapäcunanpag nä alisca aliscam yaycurcayan. Nätan yaycurcayanganga razonpa alisca munagcunalaran Bautizag Juan aywamunganpita canancama. Chay lutan runacuna manam pasay munapäcunchu Dios mandangan cäsucuyta, nätan chaycunaga illacarachiylatam munarcayan imanaypanuysi. ¹³Nätan Juan shamungancamam Diospa lapan willacugnincuna isquirbipäcungansi jinaman Moisés isquirbingansi willapacashalarag cara Diospa munayninchru runacuna cawapäcunanpita. ¹⁴Nätan gamcuna chrasquicuyta munapäcuptiquiga, Juanmi cayan isquirbinganchru ‘Aywamunga Eliasmi’ ninganga”. ¹⁵Nircurmi chay mayarcurcayagcunata “Nipäcungagta shumag tantiapäcuy jinaman cäsucurcay” nirun.

¹⁶“Nätan gamcunaga shongoycuna munangannuy rurachiylatam munarcayanqui pitas” nircurmi, “Gamcuna carcayanqui juc pläzachrüchu tayaracayag walashcuna waquin walash-mayincunata cay nir gayararcayagnuymi: ¹⁷‘Quënata tushupäcunaypag töcaparcayaptisi manam tushupäcunquichu. Jinaman wagapäcunaypag cantaparcayaptisi manam wagapäcunquichu’ chay nipäcugnuyi carcayanqui.

¹⁸Chaymi Juan vinuta mana upyaptin jinaman malagaptin, ‘Wac runaga cayan lutan espirítupa munayninchrümi’ nircayanqui. ¹⁹Nätan noga jana

pachapita shamusha runa micuptüga upyaptüga, ‘Cay runaga munan micuylatam, upyaylatam, jinaman cuyanacuyininsi patentita cobragcunawan lutan ruragcunam’ nircayämanqui. Nätan chaynuuy nircayaptiquis nogacunaga rurapäcungäpam reguechicurcayä Diospita capäcungäta” nira.

Mana cäsucug runacunata Jesús piñapangan
(Lc 10.13-15)

²⁰Chaura Jesusga chay ima-aygas mana runala ruray atipänancuna rurangan marcacunachru runacunatam piñapayanuy rimapayta galacuyun, jucha rurarcayanganpita mana wanacurcaptin cay nir: ²¹“¡Laquipaypagmi carcayanqui, Corazín marcachru yachragcuna! ¡Laquipaypagmi carcayanqui, Betsaida marcachru yachragcuna! Gamcunachru chay ima-aygatas rurangäta Tiro marcachru, Sidón marcachru ruräman cara, paycunaga nämi maysi chay jucha ruraypita wanacurcur Diosman cutirärinman cara, laquisha car jacuräcurcänanta jacurcurcur, jinaman uchrpawan lushicarcärir. ²²Chaymi gamcunata willayä: Dios juchacunata taripänan junag gamcunaga mas juyupa cunchuchisham capäcunqui Tirochru jinaman Sidonchru yachrag lutan runacunapitaga. ²³Nätan Capernaum marcachru yachragcuna, ¿‘Jana pachaman chräshunmi’ nircayanquichu? Antis gamcunaga capäcunqui nina wayiman jitayusham. Nätan Sodoma marcachru chay ima-aygatas rurangäcunata ruräman cara, canancamas cayanmanragchri cara chay marca. ²⁴Chaymi gamcunata willayä: Dios juchacunata taripänan junag gamcunaga mas juyupa cunchuchisham capäcunqui Sodoma marcachru runacuna cunchunganpitaga”.

“Noga yachrayächingänuy cawapäcuy” Jesús ningan
(Lc 10.21-22)

²⁵Nircurmi Jesusga galacuyun cay niyta: “Tayta Dios, gam canqui alisca alim. Gampam jana pachas cay pachas. Nogaga aliscam cushirayä chay yachrag jinaman tantiag runacunapita pacarachingaypita, nätan wamranuysi carcayag runacunata musyachingaypita. ²⁶Au Tayta Dios, gamga munangaynuymi ruraruñqui”.

²⁷Nircurmi runacunata cay nirun: “Tayta Diosga lapan ima-aygachrüsi munayniyog cananpagmi nä nimasha. Manam pisi shumagga musyanchu Diospa-mayin cangäta. Musyayanga quiquin Dios-mayilämi. Manatan pisi musyanchu Dios-mayí pi cangantas. Musyayäga nogalam, jinaman musyapapäcungas musyachingäcaglam.

²⁸Chauraga runacunapa yachrachiyulanwan alisca uryashanuysi, jinaman lasag guepishanuysi cawarcayagcuna niyangäta lapay chrasquicurcay. Nogaga runapa yachrachiyulanwan cawaypita jamachipäcushaymi. ²⁹Antis noga yachrayächingänuy cawayta galayapäcuy. Jinaman noganuy capäcuy manshu runa imatas awantagcama. Chaura chay niyangänuy cawapäcurga, cushisham capäcunqui. ³⁰Noga yachrayächingänuy cawayga manam sasachu. Nätan rurapäcunaypag niyangäsi cayan aygas ruracuyllam” nirun.

Jamana junagchru trüguta tipiricurangäpita juchapäcamangan
(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

12 ¹Chay wichancunam juc jamana junagchru trügu pogorayag chracrapa Jesuswan aywarcayarä. Jinarcurmi nogacunaga micanasha

carga tríguta tipircur micaricurarä.
²Chayta fariseo ningancuna ricaparärimarmi Jesusta cay nirärin: “Ricay, uryarcayan discípuluycuna, jamana junagchru mana imatas rurananchipag Dios nirayämasha”.

³Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “¿Manachu Dios isquirbichingan libruchru leyipäcuray, unay Rey David jinaman paywan purigcuna micanasha puripäcur rurapäcunganta? ⁴Chaypin payga Diospa wayin ruyiman yaycurmi ‘Cay tantaga cayan Dioslapagmi’ nir chrurapäcunganta micusha. Nätan chay isquirbishachru ningannuyga chay tantacunataga micapäcunan cara sacerdotícunalam, nätan manam pisi jucga. ⁵Jinaman ¿manachu leyipäcuraytag Moisés isquirbinganchru jamana junag cayaptinsi Diospa wayinchru sacerdotícuna uryapäcunganpita? Nätan paycunaga jamana junagchru uryarcayarsi mana juchaynagmi carcayan. ⁶Mayapäcamay shumag: ¡Nätan nogaga mas munayniyognincagmi canan caychru cayä Diospa wayinpitasi jinaman sacerdotícunapitasi! ⁷¿Nätan gamcuna manachu tantiapäcunquitag isquirbishachru cay niyangantas? ‘Uywacunata ruparcayächingay manam alichu, runa-mayiquita mana cuyapaptiquiga’ niyanganta. Chayta mana tantiarmi gamcunaga mana juchaynagcunata ‘Juchäsapapag ricarcayanqui’ nira. ⁸Chaura noga jana pachapita shamusha runapa munaynïchrümi cayan jamana junagsi” nirun.

**Maquin uncusha runata
 Jesús cuticächingan
 (Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)**

⁹Chaura chaypita aywarmi Jesusga yaycurun nogacuna Israel castacuna

gotucarcänä wayiman. ¹⁰Chaychrümi juc maquin uncusha runa cayänag. Chauraga imanaylapas “Pagta lutanta rurarachichwansi” nirmi fariseocunaga Jesusta tapurärin cay nir: “¿Jamana junagchru juc gueshyagta cuticächinanchipag isquirbirayancho?”

¹¹Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “¿Manachu maygaysi jamana junagchru pucyuman uyshay ishquiruptin jorgapäcunqui? Au, pasay-pacham jorgorcayanqui. ¹²Nätan chay uyshapitaga masmi välin juc runaga. Chaura imatas alicagtaga jamana junagchru rurachwanmi”. ¹³Nircurmi maquin uncusha runata Jesús cay nirun: “Chacchayuy”. Jinarcurmi chacchayuptilan maquin shumag cuticarura. Chauraga cara jucag maquinnuy alim. ¹⁴Chaypitam goturarcayangan wayipita yargorcurga chay fariseo ningancunaga “¿Imanuyparag Jesusta wanurachichwan?” nir rimanacurcara.

**Isaiás isquirbingannuylam
 Jesusga rurara**

¹⁵Chaura chay rimanacurcanganta musyarurmi Jesuswan aywacurarä chay carcayangäpita. Chay aywarcayaptimi achca achca runacuna gatirapäcamara. Nätan Jesusga lapan gueshyagcunatam cuticächira. ¹⁶Jinamanmi “Noga cuticächipäcungagta amam pasay pitas willapacurcanquichu” nira. ¹⁷Chaynuy nira Jesusga willacugnin Isaiaswan Dios rimachingan ruracánapagmi. Diosga rimachira cay nirmi:

¹⁸“Payga cayan servimagnimi jinaman acracungämi. Payga cayan cuyashämi.

Paypitaga aliscam cushirayä.

Payman cachramushag Espiritütam yanapänapag.

Jinaman juc casta runacunatam
musyachinga juchacunata noga
taripänäpita.

¹⁹ Manam payga pitas ashlipangachu,
ni manam yanga gaparayarsi
puringachu,
ni manatan pisi mayangachu
cällicunachru rimangantas.

²⁰ Nätan paquinayag chaglanuysi
cayag runata manam lutanpag
ricangachu,
ni upinayag lamparinnuysi cayag
runacunatas manam masta
upirpachingachu.

Antismi yanapanga alita ruragman
muyuchingancama.

²¹ Jinaman paymanmi
yupachicurcanga juc casta
runacuna” nirmi.

**Lutan espiritucunata Jesús
gargonganpita lutanta
rimapäcungan**

(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)

²²Chaypitam Jesusmanga
pusharärimun Asyagpa lutan
espirituncunapa munayninchru cayag
runata. Payga canag ñausham, jinaman
mana pasay rimagmi. Chaynuytam
Jesusga cuticarachin. Chaura chay
runaga ricapuytas jinaman rimaytas
galacuyun shumagmi. ²³Chauraga
chaychru lapan runacunam mayacasha
ricacarärin. Jinamanmi cay nipäcun:
“¿Paychur cayansi Davidpa castan
aymug shuyarayanganchiga?” ²⁴Chay
nipäcugta mayarärirmi fariseocunaga
cay nirärin: “Cay runaga lutan
espiritucunata gargoyan Asyagcunapa
mandagnin Beelzebüpa
munayninwanmi”. ²⁵Chay nir
pinsiarayanganta tantiarurmi Jesusga
cay nin: “May nacionchrüsi runacuna
punta punta raquicarurga quiquincama
peliayälarmi ushanacurcan. Chaynuytan

juc marcase u juc wayichru yachrag
runacunas raquicarärirga
quiquincamam ushanacurcan. ²⁶Chaura
chaynuymi Asyagsi lutan espiritucunata
gargorga cayan raquicasha. ¿Chauraga
imanuyparag chay rurapäcunanta
rurapäcunman? ²⁷Nätan Beelzebüpa
munayninwan Asyagpa lutan
espirituncunata noga gargoyaptiga,
gamcunapa discipuluyacunaga ¿papa
munayninwantag Asyagpa lutan
espirituncunata gargapäcun? Chaura
discipuluycuna nipäcushunqui alita u
lutanta pinsiarayangaytas. ²⁸Nätan
nogaga Diospa Espiritunpa
munayninwanmi lutan espiritucunata
gargoyä. Chaynuy carga nämäu
chraramun Diospa munayninchru
cawapäcunay wichan. ²⁹Chaura ¿pirag
juc calpasapa runata mana uchcular
imantas suwapanman? Uchcurcurmi
ichaga suwapanmanga. Chaynuymi
nogaga rurayä lutan espiritucunawan.

³⁰Pisi ‘Wacga manam alitachu ruran’
nimagga conträmi cayan. Nätan pisi
nogata mana yanapämagga
runäcunatam wichicayächin.

³¹Chauraga mayapäcuy shumag: Dios
perdonangam runacunata ima-ayga
juchancunapitas jinaman pipag
ima-ayga lutan rimapäcunganpitas.
Nätan Santu Espiritupa munayninwan
rurayagta wacga ‘Asyagpa
munayninwanmi rurayan’ nigcunataga
Diosga manam perdonangachu. ³²Noga
jana pachapita shamusha runapag
lutanta rimarcugtas Diosga
perdonangam. Nätan Santu Espiritupag
lutanta rimagtaga Dios manam
perdonangachu ni canansi ni imaysi”.

Montita wayuyninpam reguenchi

(Lc 6.43-45)

³³“Chauraga ali montinuy capäcuy ali
runa. Nätan ama capäcuychu mana ali

montinuyga. Nätan wayuyninpan reguenchi montitaga, ali monti cangantas u lutanta monti cangantas. ³⁴ Gamcunaga chay acapala culebracunanuysi alisca lutanmi carcayanqui! Chaynuy lutan carmi gamcunaga lutanta rimarcayanqui. Chaura runaga riman imanuyi canganpitam. ³⁵ Ali runaga alicunata riman ali runa carmi. Nätan lutan runaga lutancunata riman lutan runa carmi. ³⁶ Mayapacamay shumag: Dios juchacunata taripänan junagga pipitas chay lutanta yanga rimapäcunganta lapantam rimacurcanga pi mayi. ³⁷ Chaura imanuyi rimangaypitam canqui ‘Cunchuchisha cachun’ nishas u mana juchaynagpag ricashas”.

“Diosman mana cutipäcurga cunchupäcunquim” ningan

(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

³⁸ Niruptin juc ishca Moisés isquirbingancunapita yachrachigcunawan fariseo ningancunam Jesusta cay nirärin: “Yachrachig, imalatas rurayuyinar runala mana ruray atipänanta Diospita cangayta musyapäcunäpag”.

³⁹ Nipäcuptinmi Jesusga cay nirun: “Lutan runacunalam, jinaman Dios munangannuy mana caway munagcunalam ima-aygatas munayniwan ruranätaga munapäcun. Nätan manam imatas rurashagchu. Antis ricapäcunquiga Diospa willacugnin Jonaswan ruracangannuyi nogawan ruracagtam. ⁴⁰ Jonasga quima junagmi jinaman quima pagasmi jatun pescädupa pachranchru cara. Chaynuymi noga jana pachapita shamusha runasi cashag pampa ruyichru quima junag, quima pagas. ⁴¹ Cay wichan runacunawan parëjum unay Nínive marcachru yachragcuna cawacapäcamunga. Chay junagmi cay wichan runacunata Dios juchancunapita taripayapitin paycunaga ‘Juchancunapita cunchuchisha capäcuchun’ nipäcunga.

Ninivechru yachragcunaga cunchupäcunanta Jonaswan Dios willarachiptin jucha rurayta wanacurcurmi Diosman cutipäcusha. Nätan caychru nogaga cayä mas munayniyogmi Jonaspitaga. ⁴² Chay juchacunata taripänan junagmi Arabiachru mandag warmis cay wichan runacunawan parëju cawacapäcamunga. Chaura paysi ‘Juchanpita cunchuchisha capäcuchun’ ningam: Chay warmi alisca caru nacionpitam shamura Salomón rimanganta mayacunapag. Nätan caychru nogaga cayä Rey Salomonpitaga mas munayniyogmi”.

Willapayärishay Asyagpa lutan esprituncunapita

(Lc 11.24-26)

⁴³ “Runachru cayanganpita lutan espíritu nä yargorurga purin mana yacünag chaqui pampacunapam ‘¿Maychrüttag jamayüman?’ nir. Chaura jamananpag mana tarirga ⁴⁴ cay ninmi: ‘Mä yargamungä runaman cutishag’ nir, cutirga chay runata tarirun jäcachisha wayitanuymi ali pichashatanuymi jinaman shumag chrurachracushatanuymi. ⁴⁵ Chaura chaynuyta tarirur lutan espírituga cutircurmi pushamun ganchris lutan espírituga lutan espíritu-mayincunata, quiquinpita mas juyunnincunata. Chaypitam lapan yaycapäcun chay runaman. Chaura chay runaga naupa canganpitaga mas lutan ruragmanmi muyun. Chaynuymi ruracanga cay wichan lutan runacunawansi mana niyangäta chrasquicarcämappinga”.

Pitag Jesuspa mamansi u wauguencunas

(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

⁴⁶ Chay nir runacunata Jesús rimapayapitinmi wauguencunawan maman chrarärimurga, washachru

shuyararcayara Jesuswan rimayta munapäcur. ⁴⁷Chaura juc runam Jesusta willarun cay nir: “Mamaywan wauguequicunam washachru carcayan rimaytash munarcayan gamwan”. ⁴⁸Niptinmi Jesusga chay willag runata cay nirun: “¿Pitag cayan mamä? ¿Pitag cayan wauguécuna?” ⁴⁹Nirmi nogacunaman maquina chachayämur cay nipácaman: “Caycunam cayan mamäsi jinaman wauguécunas. ⁵⁰Nogapaga wauguési panisi jinaman mamäsi cayan jana pachachru cayag Dios-mayï munangannuy ruragcunam” nira.

Murug runawan tincuchiypa yachrachingan

(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

13 ¹Chay junagmi wayipita yargor Jesusga aywara jatun gochra manyanta. Jinarcurmi chrururga tacuyun. ²Chaypitam achca runacuna chay cayanganman gotucarärimuptinga büquiman yaycurcur Jesusga tacuyun. Nätan runacunaga gochra manyanchrümi capäcura nogacunawan. ³Chaychrümi Jesusga imacunawansi musyapäcunganwan tincuchiypacama yachrachiyta galacuyun cay nir: “Juc runam yargaramun murug. ⁴Chauraga muruta wichiptynmi waquin murucunaga caminüman ishquirärin. Jinarcurmi pishgocuna aywarcamur chay murucunataga micarärin. ⁵Nätan waquin murucunam shala shalaman ishquirärin walca alpayoglanan. Jinarcurmi chay murucunaga ashcamayla yargarärimun. ⁶Chaypitam inti yargaramur alisca acacharamuptinga chaquiman aywarärin mana sapichacusharag capäcur. ⁷Waquin murucunam ishquirärin casha cashaman. Jinarcurmi cashacuna wiñaramurga limpu nitirun. ⁸Nätan waquinmi ichaga ali alpaman ishquirärin. Chaycunam ichaga ali

gueshpisha, waquinmi camacusha juc tullulachru pachractacama, waquinmi sogta chruncatacama, waquinmi quima chruncatacama”. ⁹Nircurmi “Mayarcayämagcuna, shumag tantiapäcuy cay niyangäta” nirun.

¿Imanirtag Jesús tincuchiypa yachrachira?

(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

¹⁰Chaura discipuluncunaga Jesusman ashuyurmi tapuräri: “¿Imanirtag imawansi tincuchiypa cay runacunata yachrayächinqui?”

¹¹Nipäcuptimi Jesusga cay niräriman: “Gamcunataga Diosmi nä musyarcayächishunqui canancama mana pisi musyanganta. Chay musyarcayangayga cayan runacuna Diospa munayninchru cawapäcunanmi. Nätan cay runacunaga manaran musyapäcunragchu. ¹²Chayta musyay munagga pisi tantiachisham canga, jinaman shumagmi tantianga. Nätan mana musyay munagcunaga tantianganpitas mana pasay tantiagmanmi muyunga. ¹³Chaymi noga yachrayächï imawansi tincuchiypa, rurangäta ricarcayarsi mana ricagnuy capäcuptin, yachrachingäta mayarcayarsi mana mayagnuy capäcuptin, jinaman mana pasay tantiapäcuptin. ¹⁴Chaura paycunawanga ruracayan unay willacugnin Isaiaswan Dios cay nir isquirbichingannuy lam. Diosga cay niram:

‘Mayarcayarsi manam pasay tantiapäcungachu.

Ricarcayarsi manatan tantiapäcungachu.

¹⁵ Cay runacunapaga shongoncunas muyurun rumimannuy mi.

Chaymi mayayarsi mana mayagtucurcanchu,

ricapuyarsi mana
 ricapugtucurcanchu.
 Chaymi mayayarsi ricapuyarsi mana
 tantiapácunchu.
 Manatan jucha ruraypita
 wanacurcursi
 nogaman cutipácamunchu quiqui
 cuticächinäpagsi' niram.

¹⁶Nätan gamcuna ichaga cushicurcay,
 mayacarcayámagcuna jinaman
 ricaparcayámagcuna. ¹⁷Mayapácuy
 shumag: Diospa unay willacugnincuna
 jinaman alita rurag runacuna achcam
 ricayta munapácura canan
 ricarcayangayta, jinaman mayaytas
 munapácura canan
 mayacurcayangaytas”.

**Tucuy chracrawan tincuchiypa
 yachrachinganta tantiachingan**
(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

¹⁸Nircurmi cay nipácaman: “Chaura
 mayapácamay chay murug runawan
 ima niyta munangätas. ¹⁹Chauraga
 camññuman muru ishquishanuymi
 waquin runacuna carcayan Diospa
 munayninchrhu cawanapita
 mayacuyarsi mana tantiagcuna. Chay
 mana shumag tantiaglatam Asyag
 aywarcamur gongarachin muru
 wichishata pishgo palarugnuysi.
²⁰Nätan shala shalaman muru
 ishquishanuytan carcayan waquin
 runacunaga: Paycunaga ali willapata
 mayacurcanmi, jinaman cushisham
 chrasquicurcan. ²¹Chaypitam ali
 willapapa janan ima-aygas cunchuycuna
 jinaman laquicuycuna shamuptin
 ishquicarärin, mana shumag
 sapichacushanuysi capäcur. ²²Nätan
 casha cashaman muru ishquishanuytan
 carcayan waquin runacunaga. Paycunas
 mayacurcanmi jinaman
 chrasquicurcanmi ali willapata. Nätan
 imas aygas cay pachachru

ruraynincunam, jinaman ima-aygas
 capungancunalam yarpararmi Diospa
 willapanta gongarärin. Chauraga
 manam Dios munangannuychu
 cawapácun. ²³Nätan waquin
 runacunaga ali alpaman muru
 ishquishanuymi carcayan. Paycunaga ali
 willapata mayacurcanmi jinaman
 tantiapácunmi. Jinamanmi
 mayacurcangannuy cawapácun.
 Chauraga tarpusha muru alisca
 gueshpishanuymi capácun. Waquinmi
 capácun chay juclay murulapita pachrac
 wayugnu; waquinmi sogta chrunca
 wayugnu; jinaman waquinmi quima
 chrunca wayugnu”.

**Mana cäsucug runacuna
 cunchupácunanpita Jesús rimangan**

²⁴Nircur Jesusga yapaymi Diospa
 munayninchrhu cawayagcunapita
 tincuchiypa yachrachiratag cay nir: “Juc
 runam chracranman ali tríguta
 mururachin. ²⁵Jinarcurmi
 punurcayangancama payta chregnipag
 runa aywarcurga, trígu murupácungan
 jananman lutan guewapa murunta
 wichircur cuticunag. ²⁶Chaura trígu
 wiñaramur nä camacuyapinmi lutan
 guewas musyucarun. ²⁷Chaura rantisha
 runacunaga chay chracrayog runanman
 aywarcurmi cay nirärin: ‘Tayta, gamga
 ali murutatag muruchipácamarayqui.
 ¿Imanirtag lutan guewa yargaramun?’
²⁸Nipäcuptinmi chay chracrayogga cay
 nin: ‘Pisi chregnimagnichri caytaga
 ruraraman’. Niptinmi rantisha
 runacunaga cay nirärin: ‘¿Chay lutan
 guewacunataga sapiy
 usharärimümanchu?’ ²⁹Nipäcuptinmi
 chracrayog runaga cay nin: ‘Ama, chay
 lutan guewata sapirga tríguntintam
 chutapácarärinqui’. ³⁰Antis jina
 tríguwan parēju wiñachun
 pogongancama. Cosëchachrümi

uryagnicunata cay nishag: 'Naupataga chay lutan guewata shuntarcu watachrapäcuy rupachinapag. Nätan trīguta ichaga shuntarcu pirwacuna wayïman chrurapäcuy' nishag" nir.

**Nustäsa muruwan tincuchiypa
yachrachingan**

(Mr 4.30-32; Lc 13.18-21)

³¹Nircu yapaymi Jesusga tincuchiypa yachrachiratag Diospa munayninchru cawayagcunapita cay nir: "Nustäsa murutam juc runa chracranman tarpurun. ³²Nätan chay muruga cayan waquin murucunapitaga mas ichiclanmi. Chay ichicla cayarsi verdüracunapitaga mastam wiñan, montinuy canganamam. Chaymanga pishgocunas aywarcamur rämancunachru gueshyantam rurapäcun".

³³Chaypitas yapaytan Jesusga tincuchiypa yachrachiratag Diospa munayninchru cawayagcunapita cay nir: "Juc warmi quima tupuy harinaman ichic levaduralata tacurachiptin lapan harinatam jacarichimun. Chaynuymi capäcunaga Diospa munayninchru cawag runacuna" nir.

**¿Imanirtag Jesús tincuchiypa
yachrachira?**

(Mr 4.33-34)

³⁴Jesús runacunata yachrachira chaynuymi imawansi tincuchiypam. Mana imawansi tincuchilarga manam yachrachirachu. ³⁵Nätan Jesusga yachrachira unay willacugninwan Dios rimachingannuy ruracänanpagmi Diosga cay niram:

"Imawansi tincuchiypam
yachrachishag.

Pachata camanganpita canancama
mana pisi musyangantam
tantiachishag" niram.

**Trīgupitawan lutan guewapita
tantiachingan**

³⁶Chaura Jesusga chay goturarcayag runacunata "Aywacurcay" nircurmi wayita aywacun. Chay wayichrümi discipuluncunaga cay niräri: "Chay lutan guewawan tincuchiypa yachrachingayta tantiachipäcamay".

³⁷Nipäcuptimi Jesusga cay nir tantiarichiman: "Chay ali muruta murugnuyga noga jana pachapita shamusha runam cayä. ³⁸Nätan chracranuyga cayan cay pacham. Ali murunuyga cayan Diospa munayninchru cawagcunam, nätan lutan guewanuyga cayan Asyag munanganta rurag runacunam.

³⁹Chracrayogta chregnigga jinaman lutan guewata muruchigga cayan quiquin Asyagmi. Nätan cosëcha junagga cayan Dios juchacunata taripänan junagmi. Nätan trigu rutugcunuyga capäcunga jana pachachru angelnincunam. ⁴⁰Chauraga lutan guewatachu goturcu ninawan rupachinchi. Chaynuymi Dios juchacunata taripänan junag lutan runacunata ruranga. ⁴¹Noga jana pachapita shamusha runam angelnincunata cachramushag, paycunam Diospa munayninchru cawag runacunawan cayagpita chay juchäcachigcunata, jinaman jucha ruragcunata shuntapäcunga. ⁴²Chaypitam paycunaga goturcu nina wayiman jitayupäcunga. Chaychrümi alisca cunchur wagapäcunga, jinaman laquicuptin quiruncunas gapapaylam wagaringa. ⁴³Nätan alita ruragcunaga intinuyymi achicyapäcunga Tayta Diospa munayninchru nä cawayta galayaräiriga. Mayacarcayämagcuna cay niyangäta shumag tantiapäcuy" niräriman.

**Pacawan tincuchiypa Jesús
yachrachipácamangan**

⁴⁴Chaypitas Jesusga yapaymi tincuchiypa yachrachipácamaratag Diospa munayninchru cawayagcunapita cay nir: “Juc pampachrúmi cara alisca välig paca. Chay pacata tarirurmi runaga gangalanman pacarpuyur cushisha aywacun ima-aygantas ranticug. Jinarcurmi rantirun chay pacayog pampata. Chaynuymi rurapácun Diospa munayninchru cawayta munagcuna”.

**Alisca välig perlaswan tincuchiypa
yachrachipácamangan**

⁴⁵Chaypitas yapaytan Diospa munayninchru cawayagcunapita cay niráriman: “Cara alisca välig perlam. ⁴⁶Ali perlacunata rantig runam mas alisca välig perlata tarirurga aywacun ima-aygantas ranticug. Jinarcurmi chay alisca välig perlata rantirun. Chaynuymi rurapácun Diospa munayninchru cawayta munagcuna”.

**Ataráyawan tincuchiypa
yachrachipácamangan**

⁴⁷Chaypitas yapaytan Diospa munayninchru cawayagcunapita cay nira: “Juc ataráyata, jatun gochraman runacuna jitarpuruptin tucuy casta pescädutam charimun. ⁴⁸Chaytam nä gochra manyanman chutarárimurga, tacayáir pescäducunata acrapäcurcan. Alicagtam balayman wiñapácun, jinaman mana alicagtam gochraman jitaripácun. ⁴⁹Chaynuymi Dios juchacunata taripánan junag ruracanga runacunawan. Chaynuy ruranapag Diosga cachramunga angelnincunatam lutan ruragcunata ali ruragcunapita raquinapag. ⁵⁰Jinarcurmi lutan ruragcunata nina wayiman jitayupácunga. Chaychrúmi alisca

wagapácunga, jinamanmi quiruncunas waginga gapapayla”.

**Ali yachrachipita Jesús
tantiachingan**

⁵¹Chaynuy nircurmi Jesusga tapuráriman: “¿Yachrachingäta tantiarárinqui lapantachu?”

Nipácamaptin nogacunaga “Au tayta” nirárimi.

⁵²Chauraga cay nirárimanmi: “Pisi Moisés isquirbinganpita yachrachig runa Diospa munayninchru cawaypita nä musyarurga cayan chrurashanta jorgamunman mushog cagcunatas unay cagcunatas, chaynuymi juc capogniyog runanuymi. Chay runachu wayinchru ima-aygansi gamcunas yachrachipácunqui unaycagtas jinaman mushogcagtas” niráriman.

**Nazaret marcachru Jesús
yachrachingan**

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

⁵³Nä chaynuy imawansi tincuchiypa yachrarcachir Jesusga aywacun nogacuna discipulucunawanmi.

⁵⁴Jinarcurmi nä Nazaret marcanman chrarurga, marca-mayincunata yachrachira Israel castácuna gotucarcánan wayichru. Chaura chay mayacug runacunaga mayacasham ricacarárin. Jinarcurmi cay ninacurcara: “¿Maychrüttag cay runaga caynuy yachracurura? jinaman ¿imanaypatag caynuy munayniyog cayan ima-aygatas mana runala ruray atipánanta rurananpag? ⁵⁵Nätan cayga cayan chay carpintêrupa churilantag, mamansi chay Mariatag. Caypaga waguencunas cayan chay Santiagotag, Josêtag, Simontag, Judastag. ⁵⁶Jinaman panincunas cay marcalachrüttag yachrarcayan. ¿Chauraga maychrüttag cay runaga caynuy yachracaramun?”

⁵⁷Chay nir manacagpag ricapäcuptinmi Jesusga cay nirun: “Maychru chaychrüsi Diospa willacugnintaga alipam ricapäcun. Nätan marca-mayincunawan wayinchru cagcunam ichaga manacagpag ricapäcun”.

⁵⁸Chaynuy manacagpag ricapäcuptinmi, mana ima-aygatas alisca rurarachu munayninwan.

Bautizag Juanta Herodes wanuchingan

(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

14 ¹Chay wichanmi Galileachru mandag Rey Herodes mayarura Jesús ima-aygatas munayninwan rurayanganpita alisca rimapäcugta.

²Chauraga chaychru yanapag runancunatam Herodesga cay ninag: “Chay runaga cayan fiju Bautizag Juanchri. Paychri fiju cawacarayämun. Chaymi munayninwan ima-aygatas rurayan” ninag.

³Nätan Juantaga quiquin Herodesmi cadenawan watahata carcelman wichrgarachinag. Chaynuy rurara Herodías jutyog warmipa jananmi. Chay warmiga cara Herodespa wauguen Felipepa warminmi. ⁴Chaura Juanga nämi Herodesta yapay yapay nisha canag “Ama wauguequipa warminta warminchacuychu” nir. ⁵Chay ninganpita Herodesga wanuchiya munara. Nätan mana wanuchirachüga chay marcachru runacunata manchacurmi, lapan runacunas Diospa willacugninpäc ricapäcuptin.

⁶Jinarcurmi Rey Herodespa diyasninchrüga Herodías warmipa jipashnin tushurunag lapan gayachimushancunapa naupanchru. Chaura chay tushungan Rey Herodesta alisca gustaruptinshi, ⁷jipashtaga cay nirun: “Tushungaypita imatas

munangayta manacamay. Mana ningäta goptüga Dios cunchuchimächun”.

⁸Niptinshi jipashga maman nä yachrachisha captin Herodestaga manacurun cay nir: “Bautizag Juanta umanta gomay juc plätuchru”.

⁹Niptinga Rey Herodesga aliscash laquicurun. Chaura gayachimushancunapa naupanchru nä juracusha carga, runancunatash cay nirun: ¹⁰“Carcelta aywarcu Juanta mogopäcamuy, jinaman umanta apapäcamuy gopäcunaypag” nin. ¹¹Nä umanta plätuwan chrarärichimurga chay jipashtash gorärin. Nätan jipashga mamantash gorun. ¹²Chaypitam Juanta discipuluncuna chrarärirga ayata aywarcachir enterrarärimunag. Jinarcurmi chrarärimun Jesús willag.

Pichga waranganuy runacunata Jesús micachingan

(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

¹³Nä Bautizag Juanta chaynuy pasanganta mayarur Jesusga aywacun nogacuna discipuluncunawanmi chay carcayangäpita juc büquiman jegarcu chunyang pampata. Nätan may aywapäcungätas runacuna musyarärirga gatirapäcamänag chraquipam marcacunapita. ¹⁴Chaura nä büquipita Jesús yargoyarmi, alisca chrarin runacuna shuyarcayagta ricapuruga cuyaparun, jinarcurmi chaychru gueshyagcuna cayagta cuticarachin. ¹⁵Chaura nä pacha chacanayaptinmi discipuluncunaga Jesusman ashuyur cay niräri: “Chunyagchrümi caychän. Nämi chacanayan. Runacunata aywarcay niy, mayag acapa marcacunalachrüsi micuyta rantipäcunanpag”.

¹⁶Chay niräriptimi Jesusga “¡Imapagmi aywapäcunga! Gamcuna gopäcuy micuyta”. ¹⁷Nipäcamaptinga cay nirärimi: “Chararcayäga pichga tantatawan ishca pescädulatam”.

¹⁸Nipäcuptiğa “Chayta apapăcamuy cayman” nirărimanmi. ¹⁹Chauraga runacunatam nirun giewa pampaman tayucurcănăpag. Jinarcurmi pichga tantatawan ishçay pescăduta aptacurçurğa, jana pachata rircacurçur Diosta “Caynar aypalăchun Tayta” nirun. Chauraga pescădutawan tantata partichracurçurmi nogacunata gorăriman. Nătan nogacunam runacunata aypuchracurçară. ²⁰Chaura lapanmi micarărin yamay yamay. Nătan puchupacurçangantam chrunca ishçayniyog balay juntata shuntarări. ²¹Chay micugga çapăcura olgocunalam pichga waranganuy, nătan manam warmitawan wamracunataga yupapăçurăchu.

**Jatun goçhra jananza Jesúš
ichringan**

(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

²²Chaypitaga chaylam Jesusga bŭquiman yayçarărıchıman jatun goçhra çhımanman naupacurçayănăpag. Nătan payga quėdarun runacunata “Aywalayrag” nichracuyarmi. ²³Nă runacuna aywacurçaptin Jesusga aywacun juc gotutam chayçru Dioswan rımananpag.

Nă pacha çacashas Jesusga çayara japalanmi chayçru. ²⁴Nătan nogacunaga goçhra çhraupitam nă aywarçayară. Naupapita alısca walyaywan yacu şarçur bŭquiman lagyamuptin mana aywayta atıpayar. ²⁵Nă pacha waraymanga nogacunacagmanmi Jesúš ichrıyămunag yacu jananza. ²⁶Chay yacu jananza aywayămugta ricaparărımi gapachracarărı manchaypita wacga “Almachr” nir.

²⁷Chaura Jesusga juçlam rimaparărıman çay nir: “Ama manchacapăçuyçu. Nogam çayă. Valorchacurçay”. ²⁸Chay nipăcamaptinmi Pedroga nirun:

“Munayniyog tayta, gam çayarga ‘Şamuy’ nimay yacu jananza ichrimunăpag”.

²⁹Niptin Jesusga “Şamuy” nirunmi. Jinarcurmi bŭquıpta jegarçurçur Pedroga ichrıyara yacu jananza Jesusçagman. ³⁰Chaura alısca walyaywan yacu şarçuyagta ricapurur Pedroga manchacurçunmi. Jinarcurmi nă yacuman talpuyta galayurğa gapachracurçun “İmunayniyog tayta, çutamay! İWanucuyuşhagçrau!” nir.

³¹Chauraga çayıram Pedrota maquinpita çharırun. Jinarcurmi çay nirun: “İMana alăpa yupachıcamag runa! İİmanırtag mana lapan şhongoypa yupachıcamanquıçu?” nir. ³²Jinarcurmi nă bŭquıman payçuna yayçarărımuptınga, çaylam walyay amaynarun. ³³Chaura nogacunaga Jesuspa naupanmanmi gongorçapayărı “Gamga razonpa çayanqui Diospa-mayınmi” nir.

**Genesaret marçachru Jesúš
güşhyagçunata cutıçăçhıngan**
(Mr 6.53-56)

³⁴Chay goçhrata nă çhımpaman pasarărırga, çhrarărı ‘Genesaret’ nınganmanmi. ³⁵Jinarcurmi chayçru yachragçunaga Jesusta nă reguerărırga limpu musyachınacarărın çay Genesaret nınganpaga. Chauraga lapan güşhyayagçunatam aywachıpăçamura payman. ³⁶Nătan Jesusçagman çhrarărıçhımurğa, “Tayta, jacuyta tumalantasar yatayărışhunqui” nipăçuram. Jinarcurmi pi maysı tupayugçagga cutıçarărın.

**İİmanaypatag runacuna
juçăçurçan?**

(Mr 7.1-23)

15 ¹Chauraga farıseo nıngancunawan Moısés ısquırbinganpita yachrachıçunam

Jesusman ashuyarärin. Paycuna aywamusha capäcunag Jerusalenpitam. Jinarcurmi Jesusta tapurärin cay nir: ²“¿Imanirtag mana cäsucurcanchu gampa discipuluycuna unay awillunchicuna ‘Micapäcunaypagga maquicunataran maylacurcanqui’ nipäcunganta?”

³Nipäcuptinmi Jesusga cay nir tapurun: “¿Imanirtag gamcunasi awilluycuna ningalanta rurarcayanqui, antis Dios mandanganta mana cäsucurcar? ⁴Diosga cay niyanmi: ‘Taytayta, mamayta alipam ricanqui. Nätan pisi taytanta, mamanta lutanpa ricagga wanuchisha cachun’ niram. ⁵Chaynuy Dios nisha cayapinmi gamcunaga mamanta, taytanta mana yanapapäcunanpag jucnuypa yachrarayächinqui cay nir: ‘Tayta, mama, lapan imätasi Diostam gosha cä. Chaymi nä mana gamta imalawansi yanapagmanchu’ nir. ⁶Chaynuy yachrachipäcuptiqim taytanta mamanta nä mana yanapapäcunchu. Chaynuypaga Dios mandangantam manacagman muyurcayächinqui, awilluycuna nipäcungalanta cäsucur. ⁷¡Alitucugcuna! Razoncagtam Diospa willacugnin Isaías isquirbira gamcunapita cay nir:

⁸ Cay runacunapa shimilanga ‘Razón razonmi Diosga alim’ nipäcaman.

⁹ Yangalam nogapag imatas rurapäcun, ‘Runacuna nipäcungalanta caysi Diospa mandashanmi’ nir yachrarayächir”.

¹⁰Chaypitam Jesusga chaychru carcayag chranin runacunata gayarcur cay nirun: “¡Shumag mayapäcamay, jinaman rimangäta shumag tantiapäcuy! ¹¹Maquina mana maylacular micunganchu manam runataga juchäcacin, antis shimin rimanganmi”.

¹²Chaypitas nogacunaga naupanman ashuyärirmi Jesusta niräri: “¿Musyayanquichu chaynuy ningaypita wac fariseocuna piñararcayanganta?”

¹³Nipäcuptimi Jesusga niräriman: “Jana pachachru cayag Tayta Dios ningacunapita jucnuyta yachrachigga juc malqui sapishanuymi canga. ¹⁴Jina capächun imanuy! Chaycunaga carcayan juc ñausha runa juc ñausha-mayinta pushapagnuymi. Chaynuy carga ishcayninmi mayag uchrucmansa ishquipäcunga”.

¹⁵Chaura Pedrogga cay nirunmi: “Tantiachipäcamay chay micuypita rimangayta”.

¹⁶Niptinmi Jesusga cay nirun: “¡Ö! ¿Garcunas manachu tantiapäcunqui? ¹⁷Micuyga lapansi pachranmanmi yacun. Nätan pachrapitaga ishpanunchim. ¹⁸Nätan shimi rimanganga shongonpitam yargamun. Chaymi ichaga runacunata juchäcacin. ¹⁹Runacunapa shongoncupitam yargamun lutan pinsiaycuna, runa wanuchiycuna, nä casarasha cayar warmin warmin olgon olgon puriycuna, mana casarasha cayar warmin warmin olgon olgon cawaycuna, suwacuycuna, casqui rimaycuna, manacagpita juchachaycuna, jinaman yangapita ashliaycuna. ²⁰Chaycunam runacunataga juchayogman muyuchin, nätan manam maquita mana maylacular micunganchu”.

**Juc casta warmi Jesusman
yupachicungan
(Mr 7.24-30)**

²¹Chaypita yargor Jesusga aywacura Sidonchru jinaman Tirochru cayag marcacunamanmi nogacunawan. ²²Chaychrümi Canaán nacionchru näcisha juc warmiga guepäcunata yargaramun cay nir gaparayar:

“¡Munayniyog tayta, Davidpa churin aywag casta, cuyapayämaynar! Wariwamrätam lutan espíritu alisca cunchuyächin” nir. ²³Nätan Jesusga yaparcur yaparcur niyaptinsi upälalam aywayara. Chaura nogacunaga ashuyurmi niräri:

“Manacushungaynuynar yanapayuy, jinaman ‘Aywacuy’ niruy mana masta gaparayar guepanchita aymunanpag”. ²⁴Nipäcupti Jesusga cay nirärimanmi: “Diosga cachrarayäman ogracasha uyshacunauysi carcayag Israel runacunalamanmi”. ²⁵Chaura warmiga Jesusta tariparcurmi naupanman gongorpacuyun cay nir: “¡Munayniyog tayta, manacungagnuynar rurayulay!”

²⁶Niptinmi Jesusga cay nirun: “Manacamangayta rurarga, wamräcunapag cayag tantanta algocunata garagnuychri rurarushag”. ²⁷Chaynuyn niyaptinsi warmiga cay nirunmi: “Au Munayniyog tayta, alitam nirunqui. Algocunas micapäcunmi runanpa mäsanpita micuy ishquiglataga”.

²⁸Niptinmi Jesusga cay nirun: “Gammi ichaga alisca yupachicayämänayga. Chauraga manacamangaynuyn cachun”. Niruptinga chayürapitam warmipa wawanga shumag cuticarura.

**Juc casta gueshyagcunata
Galileachru Jesús cuticächingan**

²⁹Nä chaypita cutimurga Jesuswan chrarärimü Galilea gochra manyanmanmi. Jinarcurmi Jesusga juc gotuman jegarcur chaychru tacuyun. ³⁰Chaymanmi chrarärimun achca achca runacuna, ratacunata, ñaushacunata, mana rimay atipagcunata, maquin uncushacunata, jinaman tucuywan gueshyagcunata aparcärimur. Jinarcurmi Jesuspa naupanman

chruraräriptin payga lapanta cuticächira. ³¹Chaura chaychru chay chrarin runacuna carcayagga alisca mayacasham ricarärin mana rimay atipagcuna rimarcayagta, ratacuna purircayagta, ñaushacuna ricapurcayagta, jinaman maquin uncushacunata ali maquiyogta ricaparärir. Chaymi cushisha Israelpa Diosninta cay nipäcura: “Tayta Diosga alisca munayniyogmi” nir.

**Jesús chruscu waranga
runacunata micächingan
(Mr 8.1-10)**

³²Chaura Jesusga discipuluncunata gayarcärimarmi cay niräriman: “Caychru goturarcayag runacunata cuyapayämi, nä quima junagmi noganchiwan caychru carcayan, manam nä imancunas canchu micapäcunanpag. Nätan malagashataga manam cutipäcunanta munächu camiñuchru lamsupäcunanpita”.

³³Nipäcamaptinmi nogacunaga cay niräri: “Caychica runa micunanpagga ¿maypitatag micuyta jorgapäcamushag cay chunyag pampachrüga?”

³⁴Nipäcuptimi Jesusga tapuräriman: “¿Ayga tantatatag chararcayanqui?”

Nipäcamaptinga “Ganchrislatam jinaman ishca y quima acapa pescädulatam” niräri. ³⁵Chaura Jesusga “Pampaman iscatapäcyu” nirunmi chay runacunataga. ³⁶Jinarcurmi chay ganchris tantata pescäduntinta aptacurcu Diosta “Caytanar aypayächilay Tayta” nirun. Chaypitam partircur partircur nogacunata goräriman runacunata aypupäcunapag. ³⁷Chauraga lapanmi micarärin yamay yamay. Nätan chay yamapacur puchupäcungantam shuntaräri ganchris acray balay juntata. ³⁸Chaychru micugcuna capäcura chruscu warangam

olgola, nātan warmicunawan
wamracunaga manam yupacashachu.
³⁹Micacarcäriptinmi ichaga runacunata
“Aywacurcay” nirun. Nircurga
büquiman yaycurcurmi Magdala
ninganman aywacun nogacunawan.

**Lutan runacuna Jesús
juchäcachiya munapäcungan**
(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

16 ¹Chaychrümi fariseo
ningancunawan saduceocuna
ningancunaga ashuyarärin Jesusman
juchäcachiya munapäcur. Chauraga
cay nirärinmi: “Mä Diospa
munayninwan imalatas canan rurayuy
ricarcayapti”.

²Nipäcuptinmi Jesusga cay nirun:
“Gamcunaga pacha chacanayar
antagshamuptin waraga ‘Uyangam’
nircayanquim. ³Nātan goyapa
pucutashachru antagshamuptinmi,
cananga ‘Tamyamungam’ nircayanqui.
Gamcunaga antagshaypa shumagmi
tantiarcayanqui tamyanantas u
usyanantas. [Nātan cay wichan Diospa
munayninwan ima-aygas ruracayagtam
icha mana tantiapäcunquichüga.] ⁴Cay
lutan casta runacunawan, jinaman Dios
ningancunata jucnuyman
muyuchigcunalam munayniwan
ruranātaga munarcayan. Nātan manam
mastaga imatas rurashagchu, antis
ricapäcungaga Diospa willacugnin
Jonaswannuysi nogawan ruracagtam”.
Nircurmi Jesusga chay runacunata
dējarcur aywacun.

**“Fariseocunawan saduceocuna
yachrachipäcunganta ama
chrasquipäcuychu”**
(Mr 8.14-21)

⁵Chaura nogacuna discipuluncunaga
chay jatun gochra chimpaman
chrarärirga, tanta mana apapäcungätam

yarpäräri. ⁶Chaura Jesusga cay
nipäcamanmi: “Fariseo
ningancunapawan saduceocunapa
levaduratatag ichaga
chrasquirärinquiman”.

⁷Nipäcamaptinmi nogacunaga mana
chayta tantiar quiquicama cay
ninacaräri: “¿Tantata mana
apamunganchipitachr niyämanchi?” nir.

⁸Chay ninacurcangäta tantiarurmi
Jesusga nipäcaman: “Diosman mana
aläpa yupachicug runacuna ¿imanirtag
gamcuna tantata mana
apapäcamungaypita laquirarcayanqui?”

⁹¿Manachu shumag tantiapäcunquirag?
¿Nä manachu yarpapäcunqui chay
pichga tantalapita pichga waranga
olgocuna micachingäta? Jinaman
¿manachu yarpapäcunqui ayga balay
juntata shuntapäcungaytas? ¹⁰¿Ni
manachu yarpapäcunqui ganchris
tantalapita chruscu waranga olgocunata
micachingäta? Jinaman ¿ayga balaytam
puchucunata shuntapäcurayqui?

¹¹¿Imanirtag mana tantiapäcunquichu?
Nogaga manam tantapitachu rimä.
Rimayäga fariseocunapawan
saduceocunapa levaduranpitam”.

¹²Nipäcamaptinran tantiaräri
levadurapita mana nircayämanganta,
antis fariseocunawan saduceocuna
yachrarcayächinganta mana
chrasquipäcunäpag nircayämanganta.

**Pedro “Diospa-mayinmi canqui”
Jesusta ningan**
(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

¹³Chaura Filipochru Cesarea
ninganman chraräriptimi Jesusga
tapuräriman cay nir: “¿Pimi wac runa
nipäcamantag runacuna, noga jana
pachapita shamusha runata?”

¹⁴Niptinga cay niräri: “Waquinmi
‘Bautizag Juanmi’ nircayäshunqui.
Waquina ‘Diospa willacugnin Eliasmí’

nircayāshunquim. Waquincunaga ‘Diospa willacugnin Jeremiaismi’ nircayāshunquim. Nātan waquincagmi ‘Diospa willacugninchri maygansi’ cayan nircayāshunqui”. ¹⁵Chaypitas Jesusga cay nipācamantan: “¿Gamcunaga ‘Pimi cayan’ nircayāmanquitag?”

¹⁶Nipācamaptinmi Pedro nipācungä Simonga cay nin: “Gamga cayanqui chay shuyacurayangä salvacugmi jinaman cawag Diospa-mayinmi”.

¹⁷Chay niruptin Jesusga cay ninmi: “¡Jonaspa churin Simón, alisca cushicuy! Gamtaga manam pi runasi tantiachishuraychu chaynuy nimānaypagga, antis jana pachachru cayag Tayta Diosmi tantiarayāchishunqui.

¹⁸Jinaman gamsi nogapagga cayanqui Pedrom. Nātan gam cananpita canqui juc gaganuyimi. Gammi nogaman yupachicamag runacunata yanapanqui. Nātan paycunata manam Asyag illacāchiyta atipangachu. ¹⁹Nātan gamga cayanqui llāvi charagnuyimi Diospa munayninchru cawag runacunata yanapānaypag. Gam cay pachachru ‘Alim’ ningayga jana pachachrüsi ali nisham canga, nātan cay pachachru ‘Manam alichu’ ningaysi jana pachachrüsi manam alichu nishatan canga”. ²⁰Nircurmi discipuluncunata cay nirāriman: “Ama willapurcaraychu shuyarcurcayangay salvacug noga cangāta”.

Wanuchipācunanpita Jesús willacungan

(Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)

²¹Chaypinpita-pacham Jesusga discipuluncuna willayta galayapācamasha “Jerusalén marcataga aywanāmi cayan. Chaychrümi alisca cunchurcachir wanuchipācamanga alinninpag ricasha chacha runacuna, sacerdotícunapa mandagnincuna,

Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna, nātan quima junagtaga cawacāmushagmi” nir.

²²Chaura Pedroga Jesusta juclāman gayayurmi cay nirun: “¡Munayniyog tayta, chay rurapācushunaypitaga cuidacuy, chaynuy pasashunaytaga ama munaychu!”

²³Niptinmi Jesusga Pedrocagman muyurcur cay nirun: “¡Juchēcachimaytam munayanqui Asyag, nogapita shumagla aywacuy! Gamga manam Diosnuychu pinsianqui sinuga runacunanuylam”.

²⁴Nircur Jesusga discipuluncunatam cay nirāriman: “Pi maysi noga ningānuy caway munagga shongon munangan ruray munayanganpita amachacuchun. Jinaman ima-aygata cunchunan u wanunan captinsi noganuy cawachun. ²⁵Chaura pi maysi noga raygo mana cunchuy munagga manam nogawan cawangachu. Nātan pi maysi noga raygo wanunan captinsi cunchugmi ichaga nogawan cawanga imaycamas. ²⁶Chauraga runaga ¿imatarag jorgonman paylapa cay entēru pacha capuptinsi? u ¿imatarag Diosta gorunman jana pachachru paywan cananpag? ²⁷Nātan noga jana pachapita shamusha runaga aywamushag Tayta Diosnuysi alisca munayniyogmi jinaman paypa angelnincunawanmi. Chaychrümi ali ruragcuna alipag ricasha capācunga, nātan lutan ruragcunam cunchuchisha capācunga jucpacama. ²⁸Shumag mayapācamay: Waquinniqui caychru caygcuna manaran wanupācungaragchu noga jana pachapita shamusha runa mandanāpag aywamungāta tantiapācungaycama” nirāriman.

Jesús jucnuyman muyungan

(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

17 ¹Chaypita nä sogta junag pasashachrümi Jesusga Pedrota, Jacobota, Jacobopa wauguen Juanta pushacurcur aywachicun juc altu

gotuman. ²Chaychrüshi paycunapa naupanchru Jesusga muyurun jucnuyman. Cäranshi muyurun intinuy alisca achicyagman. Nätan jacunshi muyurun alisca chipchipayag jancanuymán. ³Chaypitaga chaylash ricacarärin Diospa willacugnín Moisés jinaman Elías Jesuswan rimarcayar. ⁴Chaura Pedroga Jesustash cay nirun: “¡Munayniyog tayta, nogacunapagga may alichr caychru cacuyga! Munaptiquiga quima chuclata rurärärishag; jucta gampag, jucta Moisespag, nätan jucta Eliaspag”.

⁵Pedro chay nir rimayaptilanshi achicyag pucutay chaparärin. Jinarcurshi pucutaypita Diosga rimaparun paycunata cay nir: “Jesusga cayan cuyashä Dios-mayimi. Payga aliscam cushicayächiman. Payta cäsucurcay”.

⁶Chay nigta mayarärirga, chay quiman discípulucunaga gongorpacuyurshi lipucayärin pampaman urcuncuna tupangancama alisca manchacasha. ⁷Chaura Jesusga paycunacagman ashuyurshi tupayurun: “Sharcapäcuy. Ama manchacapäcuychu” nir. ⁸Chaura niptin rircärirga ricaparärin Jesuslatash, nätan manash nä canagchu chay ishcayga.

⁹Nä chay gotupita cutirparcayämuptinshi Jesús cay nirun: “Gotuchru ricapäcungaytaga amam pitas willapacurcanquichu noga jana pachapita shamusha runa wanungäpita cawacämungäcama” nirun.

¹⁰Chaura chay quima discípuluncunaga tapurärin cay nirshi: “¿Imanirtag Moisés isquirbinganpita yachrachigcunaga ‘Salvacug cay pachaman shamunanpagga naupata shamunga Diospa willacugnín Eliasran’ nipäcun?”

¹¹Nipäcuptinshi Jesusga cay nin: “Eliasga razonpa naupatam shamunga.

Payga alimanmi ima-aygatas muyuchinga. ¹²Nätan cayta shumag mayapäcuy: Eliasga nämi shamusha. Pay aywaramuptin runacuna manam payta reguepäcushachu pi cangantas, antis paytaga munapäcungannuymi lutanta rurapäcusha. Chaynuymi noga jana pachapita shamusha runatasi munanganta rurapäcamanga”. ¹³Niruptinragshi paycunaga tantiarärin Bautizag Juanpita rimayanganta.

**Wanupaywan gueshyag walashta
Jesús cuticächingan
(Mr 9.14-29; Lc 9.37-43)**

¹⁴Nä runacuna carcayagman chrarärimuptíga, juc runam Jesuspa naupanman gongorpacuyur cay nirun: ¹⁵“Munayniyog tayta, churitanar cuyapayulay. Payga imayüra aygayüras wanupanmi. Jinarmi ninamansi yacumansi ishquin. Chaynuypam alisca juyupa cunchun. ¹⁶Chaymi discípuluyacunaman pushamurä. Jinarcurmi paycunaga mana cuticächiyta atipapäcunchu”.

¹⁷Niptinmi Jesusga nirun: “¡Ay! ¿Diosman mana yupachicug jinaman lutanla pinsiag casta runacuna! ¿Imaycamarag cashag gamcunawan? ¿Imaycamarag gamcunata awantapäcushayqui? Mä chay walashta apapäcamuy cayman”. ¹⁸Chaura Jesusga lutan espiritutaga piñaparunmi. Chaynuypam gargorun espiritutaga. Chauraga chay walashga chayürapitam shumag cuticarura.

¹⁹Chaypitam nogacunaga Jesuscagman ashuyur japalanta cay nir tapuräri: “¿Imanirtag nogacuna chay Asyagpa lutan espiritun gargoyta mana atipapäcurächu?”

²⁰⁻²¹Nipäcuptimi Jesusga cay niräriman: “Mana lapan shongoypa yupachicarcämarmi. Mayapäcamay

shumag: Nustäsapa murunuylas gamcunapa yupachicuyniquicuna captinga, cay gotuta ‘Caypita ashuy wacman’ nipäcuptiqui, ashurunmanmi. Chaura gamcunapagga manam ima-ayga ruraysi sasachu canman” niräriman.

Wanunanpita Jesús yapay willapämangan

(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

²²Chaypitam Galilea ninganchru carcayapti Jesusga cay nipäcaman: “Noga jana pachapita shamusha runaga jityayusha cashag lutan runacunapa maquinmanmi. ²³Jinarcurmi chaycunaga wanuchipämanga, nätan wanungäpita quima junagtaga cawacämushagmi”. Chay nipäcamaptin nogacunaga aliscam laquicaräri.

Patenti cobragcunata Pedro pägangan

²⁴Chaypitam nä Jesuswan Capernaum marcaman chraräriptiga, Diospa wayinpag patentita cobragcunaga Pedrota tapurärin cay nir: “¿Yachrachishugniquicuna pägayanchu chay ishca dracma ningan golgueta?”

²⁵Nipäcuptinmi Pedroga “Au” nirun.

Jinarcurmi nä wayiman yaycuruptin Jesusga naupata rimarun cay nir: “Simón, ¿ima ninquitag gamga? ¿Pitatag cay pachachru patentita pägachin reycuna? ¿Castancunatachu u marca-mayincunatachu?”

²⁶Niptinmi Pedroga “Marca-mayincunatam” nirun. ²⁷Chaura Jesusga cay ninmi: “¡Au! Reypa castancunaga manam päganchu. Nätan mana pisi piñäcunanpag jatun gochraman aywarcur anzuelawan pescacamuy. Jinarcurmi naupa charingay pescädupa shiminta ricanqui. Chaychrümi juc golgueta tarinqui.

Chaytam pägamunqui ishcayninchipita” nin.

Juc walashwan tincuchiypa Jesús yachrachingan

(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

18 ¹Chay niruptilanmi discipuluncunaga Jesusman ashuyur tapurärä cay nir: “¿Maygäcunatag mas munayniyog capäcushag Diospa munayninchru cawarga?”

²Nipäcuptimi Jesusga juc walashta gayarcu chraupicunaman shayarachin.

³Jinarcurmi cay nipäcaman:

“Mayapämamay shumag: Cay walashnuyman mana muyupacurga, jinaman paynuy mana capäcurga manam yaycapäcunquichu Diospa munayninchru cawayman. ⁴Chauraga pi maysi Dios ninganta cay wamranuysi cushisha cäsucugmi Diospa munayninchrüga mas munayniyog canga. ⁵Nätan nogatanuy cay walashnuylas cayag runäcunata pi maysi chrasquigga, nogatam chrasquircayäman.

⁶Nätan cay walashnuysi cayag runäcuna yupachicayämagta juclaylatas juchäcachigga, alim canman jatun molinu rumita cuncanman watarcur jatun gochrachru jundunninman jitarparäriptinsi”.

“Juchaman mana ishquipäcunaypag amachacurcay” ningan

(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

⁷“¡Ay, cay pachachru runacunapag iman mana cayanchu juchäcachicug! Chay juchäcuyga chaynuylam cayanga. Nätan runäta juchäcachig runaga alisca juyupa cunchuchisham canga.

⁸Chauraga maquiquisi u chraquiquisi juchäcachiyta munashuptiquiga,

cuchurcur caruman jitarignuy ima jucha ruray munayangaypitas amachacuy. Ishcaynin maquintiquinuysi ishcaynin chraquintiquinuysi imaycamas mana upig ninaman jitayusha canaypitaga. Antis alim canman juclay maquiuyognuyas u juclay chraquiyognuyas Dioswan imaycamas cawag yaycuptiqui. ⁹Jinaman ñawiqui juchächachiyta munashuptiquis, jorgorcur caruman jitarignuy ima jucha ruray munayangaypitas amachacuy. Antis ishcaynin ñawintiqui nina wayiman jitayusha canaypitaga alim canman juclay ñawiyognuyas Dioswan imaycamas cawag yaycuptiqui”.

**Ogracasha uyshawan tincuchiypa
Jesús yachrachingan
(Lc 15.3-7; 17.3)**

¹⁰⁻¹¹“Chauraga cay walashnuysi cayag runäcunata juchaman ishquipäcuptin amam manacagpag ricapäcunquichu ni juclaylatas. Paycunapa cuidagnin cayan angelcunam. Chay cuidagnincuna chaynuylam carcayan jana pachachru cayag Tayta Diospa naupanchru.

¹²Mä tantiachipäcushay uyshayog runawan: Juc runapa canman pachrac uyshan. Chay uyshacunapita junta ograrur ¿imanantag? ¿Manachu waquinta jircacunachru dējarcu aywan chay ogracasha ashig? ¹³Mayapäcamay shumag: Nä tarirurga, chay taringan uyshapitam masga cushicun manam chay isgon chrunca isgonniyog uylurpushacunapitachu. ¹⁴Chaynuymi jana pachachru cayag Tayta Diosniquicuna mana munanchu cay walashnuysi cayag runäcunapita maygalansi ogracänanta.

¹⁵Chaymi Diosman yupachicug-mayiqui imatas lutanta nirushuptiqui u rurarushuptiqui aywanqui paycagta. Jinarcurmi

chaychru juchanta tantiachimunqui japalanta. Juchäcunganta tantiacuruptinga chay yupachicug-mayiquiwan, amistapäcuy, yapay ali cawapäcunaypag. ¹⁶Nätan mana mayacushuptiquiga junta u ishca runata pushacurcur cutiy, imanuy quädapäcungaytas chay ishca u quima runacuna ricapäcushunaypag. ¹⁷Nätan paycunatas mana mayacuptinga, Diosman yupachicug gotucagcunata willapacuy. Paycunatas mana mayacuptinga, chay runa cachun mana Israel castapag ricasha, u patentita cobragcunanuy ricasha cachun.

¹⁸Mayapäcamay shumag: Cay pachachru ‘Cayga alim’ nipäcungayqui, jana pachachru cayagpitas ‘Alim cayan’ nisham canga. Nätan cay pachachru ‘Cayga manam alichu’ nipäcungaysi, jana pachachru cayagpitas ‘Manam alichu’ nishatan canga.

¹⁹Caytas niyärishay: Cay pachachru gamcunapita ishca rimanacurcur imapitas Diosta manacurcuptiqui, jana pachachru cayag Tayta Diosga manacurcangaynuymi ruranga. ²⁰Nätan noga niyangänuy manacurcänanpag maychrüsi ishca quima gotucapäcuptinsi, nogaga paycunapa chraupinchrümi cayäshag”.

**Ishca manutucusha runawan
tincuchiypa Jesús yachrachingan**

²¹Chaura Pedroga Jesuscagman ashuyurmi tapurun cay nir: “Munayniyog, ¿ayga cutitag lutanta nimag u lutanta ruramag Diosman yupachicug-mayita perdonashag? ¿Ganchris cutichu?”

²²Niptinmi Jesusga cay nirun: “Manam ganchris cutilachu, antis maychica cutis perdonanquim”.

²³Nircurmi Diospa munayninchru cawayagcunapita tincuchiypa cay

niräriman: “Juc reymi servig runancunata cobrachracura.

²⁴Jinarcurmi rey nä cobrachracuyta galayuyaptinga, chrarärichin juc runanta chrunca waranga talentu ningan golgue manutucushata.

²⁵Jinarcurmi chay servig runanpa mana golguen cutichinanpag aypaptinga, chay reyga cay nirun: ‘Cananga ranticushay gamtam, warmiquitam, churiquicunatam, jinamanmi lapan ima-aygaytasi, mana golgué pamanman ruracänanpag’.

²⁶Niptinmi runaga reypa naupanman gongorpacuyur yaparcur yaparcur cay nira: ‘Tayta, shuyayälamaynar, lapantam cutichishay golguequita’.

²⁷Niptinmi reyga cuyaparur cachrarirun ‘Jina cachun chay golgue cutichimänay’ nircur.

²⁸Nätan chaypita yargorcur aywayarmi, chay runaga tincurun juc servig-mayinwan. Chay servig-mayinmi manutucusha canag pachrac junagchru gänana ‘denariu’ ningan golguelata. Paytam cuncanpita lapiyan cay niyar: ‘Pasay-pacha golguéta cutichimay’.

²⁹Chaynuypa niptinmi chay manutucushaga naupanman gongorpacuyur cay nin: ‘Shuyayälamaynar, lapantam cutichilashayqui’.

³⁰Niyaptinsi manam chay golgueyog runaga shuyayta munarachu. Chaypitam chay runaga aywachicun carcelman chaychru golguenta cutichingancama wichrgaränanpag.

³¹Chaynuy jinagta waquin servig-mayincuna ricarärirga aliscam laquicarärin. Chauraga chay reyninmanmi aywarärin chay lapan ricapäcunganta willapäcunanpag.

³²Chaura willaräriptin reyga chay manutucushata perdonanganta gayarcachirmi cay nirun: ‘¡Alisca lutan

runatag gamga cacunay! Nogaga “Tayta shuyayämay, cutichishaymi” nimaptiqui, antis “Jina cachun ama cutichimaychu” nirmi perdonarag.

³³Gamtachu noga cuyaparag, chaynuymi gamsi cuyapanquiman cara servig-mayiquita’. ³⁴Nircurmi chay reyga alisca piñasha runa wanuchigcunapa maquinman jitayurun, chaychru manutucuyinta cutichingancama cunchuchipäcunanpag.

³⁵Chaynuymi jana pachachru cayag Tayta Diosga rurapäcushunqui gamcunatas, lapan shongoypa Diosman yupachicug-mayiquita mana perdonaptiquiga” nin.

**Mana warminpita raquicänanpag
Jesús yachrachingan
(Mr 10.1-12; Lc 16.18)**

19 ¹Chaynuypa nircärimar Jesusga Galileapita aywacun Judea ningantam nogacuna discipuluncunawan. Jinarcurmi Jordán mayu inti yargamunan lädu chimpanman chrarärä. ²Chaychrüsi achca achca runacunam gatirapäcura, nätan lapan gueshyagcunatam cuticächira.

³Chauraga ishchay quima fariseo nipäcungancunam Jesusman ashuyarärin. Jinarcurmi “Alitachush u lutantachush nimänanchi” nir tapurärin: “¿Juc runa warminpita raquicanmanchu imalapitasi icha manachu?” nir.

⁴Chay nipäcuptinmi Jesusga nin: “¿Manachu leyisha capäcunqui Dios isquirbichinganta? ‘Galaynanchruga runata Camag Diosga camara olgotawan warmitam’. ⁵Chaypitam cay nira: ‘Chaymi olgoga yargonga taytanpa, mamanpa maquinpita warminwan cawanapanpag. Nätan chay ishchaynin juc runanuylam capäcunga’. ⁶Chauraga nä

manam ishchay runachu capäcunga, antis juc runanuylam. Chaymi mana pi runas Dios juclapangantaga mana raquingachu”.

⁷Niptinmi chay fariseocunaga tapurärin cay nir: “¿Imanirtag isquirbinganchru Moisesga ‘Pisi warminta wicapay munagga papelta rurarcapur wicapächun’ nira?”

⁸Nipäcuptinmi Jesusga cay nirun: “Gamcuna casta rumi shongo capäcuptiquim Moisés isquirbinganchruga niyan warmiquicunata wicapapäcunaypag. Nätan galayunanchruga manam chaynuychu Diosga nira. ⁹Nätan cayta niyärishay: Pisi warmintaga wicapanman juc olgowan captinran sinuga manam. Chaura warmin wicapag runa jucwan casaracurga juchatam rurayan. Nätan gowan wicapasha warmiwan juc olgo casaracursi juchatam ruray”.

¹⁰Niptinmi discipuluncunaga cay niräri: “Chaynuy captinga mas alichr canman mana casaracuyisi”.

¹¹Nipäcuptimi Jesusga cay niräriman: “Chay nircayangayta manam lapan runachu chrasquicurcanga, antis japalan cananpag camashacunalam. ¹²Waquin runacunaga mana casarapäcunchu mana casaränanpag camasha capäcurmi. Nätan waquinga mana casarapäcunchu mana casaränanpag runacuna caparäriptinmi. Nätan waquinga japalan cacurcan Dioslapag cawapäcunan raygom. Cay niyangäcunata pisi chrasquicuchun. Chaura pisi ‘Chaynuy cawaytam munä’ nigga chaynuy cawachun” nipäcaman.

**Jesusman wamracunata
apapäcungan**

(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

¹³Chauraga wamracunatam pusharärimun umancunaman maquinta

chrurayur Tayta Diosta Jesús manacapunapag. Jinarcurmi nogacuna discipuluncunaga wamra apamug runacunataga piñaparäri.

¹⁴Chaura Jesusga cay nipäcamanmi: “¿Jina wamracunaga aywacarämuchun nogaman! Ama piñapapäcuychu. Cay wamracunanuyisi cagcunam nä Diospa munayninchruga cawarccayan”. ¹⁵Chay nircurmi Jesusga lapan wamracunapa umanman maquinta chrurayur Tayta Diosta manacurun paycunapa janan. Jinarcurmi Jesusga chaypita aywacun nogacunawan.

**Jesuswan juc capogniyog mözu
rimangan**

(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

¹⁶Chaypitam juc mözu Jesusman chraramur cay nin: “Yachrachig, alisca alim gamga canqui. ¿Imatatag alicunata ruräman Dioswan imaycamas cawanäpag?”

¹⁷Niptinmi Jesusga nirun: “¿Imanirtag tapucayämanqui chay ali ruraypita? Aliga cayan juclaylam. Chay aliga Dioslam. Nätan Dioswan imaycamas cawayta munarga, pay mandangancunata cäsucuy”.

¹⁸Niptinmi mözuga tapurun: “¿Maygancunatatag cäsucushag?”

Niptinmi Jesusga nin: “‘Runa-mayiquita amam wanuchinquichu’ ninganta, ‘Warmiyog gowayog cayar amam jucwan canquichu’ ninganta, ‘Amam suwacunquichu’ ninganta, ‘Amam manacagta pipitas rimanquichu’ ninganta, ¹⁹‘Taytayta, mamayta aliparicay’ ninganta, jinaman ‘Runa-mayiquita cuyanqui quiquiquitanuymi’ ninganta”.

²⁰Chaynuy niptin mözuga cay nirunmi: “Wamra cangäpitam lapan ningaytaga cäsucü. ¿Imatatag masta

ruräman?” ²¹Chaura Jesusga cay nirunmi: “Alisca alinnin cayta munarga ayway lapan ima-aygaysi ranticug, jinarcur golgueta mana imaynagcunata aypuramuy. Chaynu y rurarurga jana pachachru canqui alinninpag ricasham. Chaypita cutimuy, jinaman nogawan uryashun”.

²²Chaynu y niptinga chay mözu aywacun alisca laquisham alisca capogniyog car.

²³Chauraga nogacuna discipuluncunatam Jesusga nipäcaman: “Mayapäcamay shumag: Diospa munayninman yaycuy alisca alisca sasam capogniyogcunapagga. ²⁴Yapay niyärishay: Aujapa rinrinpa juc ‘camellu’ ningan uywasi ushturunmanmi sasalataga, juc capogniyogmi ichaga alisca sasatarag Diospa munayninman yaycun”.

²⁵Niptin nogacunaga pasay mayacasha niragmi ricacaräri. Jinarcurmi cay ninacaräri: “Chaynu y capingta ¿pirag salvacunga?”

²⁶Chay nipäcuptimi rircäri ricarimar cay nipäcaman: “Runalaga manam salvacuyta atipanchu, Dioswanmi ichaga ima ruraysi mana sasachüga”.

²⁷Chaura Pedroga cay nirunmi: “Tayta, nogacunaga lapan imäcunatas dejarcurmi purircayä gamwan. ¿Chaura imatatag nogacuna chrasquipäcushag?”

²⁸Niptinmi Jesusga “Mayapäcamay shumag” nipäcaman: “Dios lapan ima-aygatas mushogman muyuchinan junagmi noga jana pachapita shamusha runa mandanäpag cutimushag. Chay mandanäpag alisca shumag trönuman tayurmi gamcunata nipäcushay chrunca ishcayniyog trönuman tacuyur chay chrunca ishcayniyog Israel castaycunata mandapäcunaypag. ²⁹Nätan pisi noga raygo wayinta u wauguencunata u panincunata u taytanta u mamanta u

warminta u wamrancunata u chracrancunatas lapanta dejagga chrasquina pachrac cuti mastam imatas, jinamanmi cawanga Dioswan imaycamas. ³⁰Nätan achcam alisca alinninpag canan ricashacuna capäcunga manacagpag ricasha. Nätan canan manacagpag achca ricashacunam capäcunaga mas guepamanga alinninpag ricasha”.

Chracrayog runawan tincuchiya Jesús yachrachingan

20 ¹Chaura Diospa munayninchru cawayagcunapitam tincuchiya cay niräriman: “Juc chracrayog runam pacha wararcushala yargorun mincay ashig üvas wiñag chracranchru uryachinanpag. ²Chaypitam chay mincaycunawanga ‘Juc junagchru gänanan golguetam pägashay’ nir rimarcu, chracranman uryag cachrarun. ³Chaypitam yapay yargorun goya jamaypag juc üra faltagchru. Jinarcurmi ricapurun pläzachru ishca y quima runacuna mana imatas rurarcayagta. ⁴Jinarcurmi paycunata cay nirun: ‘Gamcunas uryag aywapäcuy chracräman, juc junagchru gänanatam pägapäcushay’. Niptinga uryagmi aywacurcan. ⁵Chaypitaga yapaytan chraupi junagnuyä, jinaman chay chraupi junagpita quima üra pasashachrüsü yargorun mincay ashig, paycunatas ‘Ürangaypita juc junag gänanatam pägashay’ nircurmi cachrarun. ⁶Chaypitas yapaytan nä jamacurcänanpag juc üra faltayagchru yargorsi tariruntag mana imas rurayag runacunata. Jinarcurmi paycunata cay nirun: ‘¿Imanirtag gamcunaga caychru carcayanqui ganyas mana imatas ruralar?’ ⁷Niptinga cay nirärimmi: ‘Manam pisi mincacarcämarachu uryapäcunäpag’.

Nipäcuptinga ‘Gamcunas aywapäcuy chracräta uryapäcunaypag’ nirunmi.

⁸Chaura nä pacha chacayaptinmi chay chracrayog runaga ima-aygancunas ricag runanta cay nirun: ‘Gayay chay uryag runacunata, jinaman lapanta pägachraruy juc junagchru gänanata, guepa chrämugcunapita galayur’ nirun. ⁹Chaura chay juc üräla uryagcunam chrarärimun, jinarcurmi lapan chrasquirärin juc junagchru gänana golguetacama. ¹⁰Chaura goyalapita uryagcunaga chayta ricarärirga pinsiarärin ‘Nogaga mastachr chrasquishag’ nirmi. ¹¹Nätan paycunas juc junagchru gänanalatacama chrasquirärirga, chay chracrayog runapagmi lutan rimayta galacayärin. ¹²Jinarcurmi cay nirärin: ‘Guepata chrämugcunaga juc ürälam uryarärin. ¿Imanirtag paycunata pägarunqui nogacunatanuy? ¿Nogacunaga ganyastag ushacasha uryaräri alisca usyachru!’ nirärin. ¹³Nipäcuptinmi chracrayogga jucta cay nirun: ‘Taytala, nogaga rimanganchinuymi goyag uryangaypita. ¿Manachu rimaranchi juc junagchru gänana golgueta päganapag?’ ¹⁴Chaura aywacuy nä gampacagta chrasquirayarga. Gamcunatanuy pägayta munarmi, guepa chrämugcunatas pägarü chaynuyta. ¹⁵Golguewanga nogaga imatas ruracümanmi, u ¿chriquicayämanqui cuyapäcug runa captichu?’ ¹⁶Chay nircayangagnuymi canan naupachru carcayagcuna guepata atendisha capäcunga. Nätan canan guepachru carcayagcunam naupata atendisha capäcunga” nin.

Wanunanpita Jesús yapay willacungan

(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

¹⁷Chaypitam Jesusga Jerusalenta jergicayapti nogacuna discipuluncunalata jucläman pushayärimar cay niräriman:

¹⁸“Jerusalentam canan aywayanchi. Chaychrümi noga jana pachapita shamusha runata sacerdotícuna mandagcunapa jinaman Moisés isquirbinganpita yachrachigcunapa maquinman jitayusha cashag. Jinarcurmi chay runacunaga ‘Wanuchisha cachun’ nipäcamanga. ¹⁹Jinamanmi juc casta runacunapa maquinmansi jitayusha cashag ashlipäcamänapag, astipäcamänapag, cruzchru wanuchipäcamänapag. Nätan quima junagtaga cawacächimusham cashag”.

Mandag cayta munagga servigniquicunarg cachun
(Mr 10.35-45)

²⁰Chauraga Zebedeopa warminmi ishca y wawantin ashuyurun Jesusman. Jinarcurmi warmiga Jesuspa naupanman gongorpacuyun manacunanpag.

²¹Chaytam Jesusga cay nir tapurun: “¿Imatag munayanqui?”

Niptinmi warmiga nirun: “Rey canaypag yaycurunnar nilay ishcaynin wawäcunata jucnin derëchaychru, jucnin ichogniquichru tayapäcunanpag”.

²²Niptinmi Jesusga nirun: “Gamcunaga manam musyapäcunquichu imata manacarcayämangaytas. ¿Gamcuna awantapäcunquiman noga cunchunätanuy cunchuyta, jinaman noga wanungänuy wanuyta?”

Niptinga “Au, awantapäcushagmi” nirärin.

²³Chaura Jesusga nirunmi: “Au, gamcunasi noga cunchunätanuy cunchupäcunquim. Jinaman noga wanunänuysi wanupäcunquim. Nätan derëchächru jinaman ichognichru tayapäcunanpag niyga manam nogapa

munaynichruchu. Tayta Diosmi chaytaga nä camarirayan, jinaman paymi musyayan picuna tayachiytas”.

²⁴Chaynuuy manacurcanganta mayarärirga chruncacag discipulucunaga piñacarärimi chay ishca y wauguecunapag. ²⁵Chaura lapäta gayarcärimarmi Jesusga cay niräriman: “Gamcuna musyarcayanquim nacioncunachru alisca olgasha mandapäcugta, jinaman chay mandagcuna alisca munayniyog car manchachiypa munanganta imatas rurachipäcugta. ²⁶Nätan gamcunachruga manam chaynuychu canga. Gamcunachru munayniyog cayta munagcagga waquinniquicunataran servipäcunqui. ²⁷Jinaman maygaysi mandag cayta munagga gamcunataran juc rantisha runanuysi atendipäcushunqui. ²⁸Noga jana pachapita shamusha runasi manam shamusha cä servisha canäpagchu, antis servigmi. Chaynuypa achca runacuna salvasha cananpag wanunäpagmi” niräriman.

Ishca ñaushacunata Jesús cuticächingan

(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

²⁹Chaypitam nä Jericó marcapita Jesuswan yargorcayaptiga, alisca chrarin runacuna gatarayta galacayariman. ³⁰Chaura aywarcayangä caminucagchrümi ishca ñaushacuna tayarcayanag. Jinarcurmi nä Jesús pasayagta musyarärirga gayachracarärin cay nir: “¡Munayniyog tayta, Rey Davidpa castan, cuyapayarilämaynar!” nir.

³¹Nipäcuptinmi runacunaga “¡Upäla capäcuy!” nirärin. Nätan nircayaptinsi paycunaga masmi gayaräcurcan cay nir: “¡Munayniyog tayta, Rey Davidpa castan, cuyapayarilämaynar!”

³²Nipäcuptin Jesusga shayuyurmi ñaushacunata gayayur tapurun: “¿Imatag munarcayanqui?”

³³Niptin ñaushacunaga “Munayniyog tayta, ricapuytam munarcayä” nirärin.

³⁴Chaura Jesusga cuyaparunmi. Jinarcurmi yatayurun ñawincunata. Chauraga chayüram ishcaynincunas ricapuyta galayarärin. Nätan chaypitaga Jestam gatirapäcura.

Jesús rey canganta reguechicungan

(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40;

Jn 12.12-19)

21 ¹Chaypitam Jerusalemman nachrgarcayarga, chraräri Olivos gotucagchru Betfagé marcaman. Chaypitam Jesusga cachrarun ishca discipulu-mayicunata ²cay nir: “Aywapäcuy wac chimpa tacs marcalata. Chayman chrarärimi taripäcunqui juc chrina ashnu watarayagta. Chayga cayan wawantinmi. Chayta pasquircur aywachipäcamuy. ³Chaychru pisi imalatas nipäcushuptiquiga cay nipäcunquim: ‘Munayniyog Jesusmi aywachimuy nircayäman. Mas jaucascalam cutichilämunga’ nipäcunquim”.

⁴Chaynuuy rurara Diospa unay willacugnin isquirbinganchru cay nisha ruracänanpagmi.

⁵Chaychruga cay niyanmi:

“Willapäcamuy Jerusalemchru yachragcunata cay nir:

¡Jay! manshu reyniquim nä aywayämun, püllu ashnulan logasha.

Aywayämun maticuna chrina ashnupa wawan logasham” niyanmi.

⁶Chaura chay discipuluncuna aywarga rurapäcamura Jesús ningannuylam.

⁷Chauraga chrarärichimun ashnutaga

wawantintam. Jinarcurmi catäcunata suwadürüräri ashnucunaman. Jinarcurmi Jesusga logacurun püllu ashnuman. ⁸Chaypitam chaychru achca runacuna cayagga catancunata camañuman mashtapäcura. Nätan waquincunam monticunapa rämana muturcur mashtapäcura aywayangan camañuman. ⁹Chaura Jesuspa naupanta aywagcunawan guépanta aywag runacunam gaparayta galacayärin cay nir:

“¿Canangar salvayärimay Rey Davidpa castan!
Alisca ali nisha cachun Munayniyog Diosninchi cachramungan.
Cananga salvamäshun jana pachachru cayag cachramunganmi” nir.

¹⁰Nä Jerusalén marcaman yaycaräriptiga lapan runacunam succutänacarärin “¿Pitag chay runaga?” nir.

¹¹Nipäcuptinmi waquin runacunaga cay nipäcura: “Payga Diospa willacugnin Jesusmi, Galilea ninganchru Nazaret marcapitam shamunga ninganmi” nipäcura.

Diospa wayinman yaycurcur Jesús gargachracungan

(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48;
Jn 2.13-22)

¹²Chaura Jesuswanga yaycaräri Diospa wayin puncumanmi. Jinarcurmi payga washaman gargochracurun lapan chaychru ranticugcunatawan ranticunatas. Chaypitam guellay trucagcunapa mäsanacunata ticpay usharun, chay palömacuna ranticugcunapa tayucurcänantawan.

¹³Jinarcurmi cay nirun: “Dios isquirbichinganchruga cay ninmi: ‘Wayiga Diospa wayin’ nisham canga. ¡Nätan gamcunaga suwacunapa

machrayninmanmi muyurärichinqui!” ninmi.

¹⁴Jinarcurmi Diospa wayinchru Jesús cayaptin ñaushacunawan ratacuna ashuyärin payman. Payga nätan lapantam cuticarachin. ¹⁵Jesús chaynuy ruragta ricarärirmi, chaychru wamracunaga gaparayta galacayärin “¿Cananga salvamäshun Rey Davidpa castanmi!” nir.

Chay nigta mayarärirmi sacerdotícunapa mandagnincunawan Moisés isquirbinganpita yachrachigcunaga alisca piñacarärin. ¹⁶Chauraga Jesustam tapurärin cay nir: “¿Mayayanquichu cay wamracuna nircayanganta?”

Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Au, mayayämi. ¿Gamcunaga manachu leyipäcuray Dios isquirbichinganchru cay nishata? Chaychruga cay ninmi: ‘Acapa wamracunatawan chuchuyagcunatam camarisha canqui alawapäcushunaypag’”.

¹⁷Nircurmi yargorun runacunapita. Jinarcurmi aywacurcarä Betaniata chay Jerusalenpita yargorga. Chaychrümi gorpachacurcarä.

Jesús piñaparuptin higos monti chaquingan

(Mr 11.12-14, 20-26)

¹⁸Chaypitam warantin goyaga nä Jerusalenman cutircayapti, Jesusta micanmarun. ¹⁹Jinarcurmi camañu lädunchru higos montita ricapururga ashuyurun mishquin palag. Jinarcurmi chay montipaga mana mishquin canagchu, antis yüralanmi cayänag. Chaura Jesusga chay montita cay nirunmi: “Cananpitaga manam pasay wayunquichu”. Niruptinga chayüram montiga chaquirun.

²⁰Chayta ricarärir discipuluncunaga mayacasha niragmi ricacaräri. Chauraga

Jesustam tapuräri: “¿Imanirtag cay monti pasay-pacha chaquirun?”

²¹Nipäcuptimi cay nipácaman: “Shumag mayapácamay: Dios rurangan nir razonpa yupachicurcaptiquiga, manam cay montiwan rurangänuyatachu rurapácunqui. Antis ‘Cay jircata caypita ashuy, jinaman gochraman jegayuy nipäcuptiquis’ nipäcungaynuymi ruracanga. ²²Nätan Diosman razonpa yupachicur manacurcaptiquiga, lapan manacurcangaymi ruracasha canga”.

Mandagcuna Jesusta tapupácungan

(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

²³Chaypitam Diospa wayin puncuman yaycurur Jesús yachrayächiptin, payman ashuyarärin sacerdotícunapa mandagnincunawan chay marcachru alinninpag ricasha chacha olgocuna cay nir: “¿Imanirmi caycunata rurayanqui? ¿Pitag nirushunqui caycunata ruranaypag?”

²⁴Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Gamcunatasi juclaylata tapuyärishay. Tapucuyñita nipäcamaptiquiga nogas nipäcushaymi pi nimaptin rurayangätas. ²⁵Chauraga ¿pitag Juanta cachramura runacunata bautizänanpag? ¿Dioschu u runacunachu?”

Niptinga quiquincamam galacayärin cay ninacuyta “‘Diospita’ nishaga, ‘¿Imanirtag chauraga mana cäsucurcaraychu?’ nimäshunmi.

²⁶Nätan ‘Runacunam cachramusha’ nirushaga, runacunaga wanurachimäshunmi. Paytaga lapan runacunas ricarcayan Diospa willacugninpagmi” ninacurcara.

²⁷Chaura Jesustaga cay nirärinmi: “Manam musyapäcüchu”.

Niräriptinga Jesuspis cay nirunmi: “Nogasi manam nipäcugchu pi nimaptin rurayangätas”.

Ishcay wauguewan tincuchiypa

Jesús yachrachingan

(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

²⁸Nircurmi Jesusga cay nin: “Juc runam cara ishchay churiyog. Chauraga mayorcagtam nirun: ‘Hiju, canan aywarulaynar uryag üvas chracräta’. ²⁹Niptinmi churinga ‘Manam aywashagchu’ nirun. Chaypita nä nisha jananchrümi mas unaylantaga pinsiapacurcu aywacun uryag. ³⁰Chaypitam runaga jucag churinman ashuyur cay nin: ‘Hiju, canan ayway uryag üvas chracräta’. Niptinmi churinga ‘Äri tayta, aywashagmi’ nircur mana aywashachu. ³¹Chauraga tapuyärishay: ¿Maygantag taytan mandangannuy rurara?”

Niptinga “Naupacagmi” nirärinmi.

Chaura Jesusga cay nirunmi: “Mayapácamay shumag: Chay naupacagnuyi yaycurcayan Diospa munayninchru cawapácunanpag patenti cobrag lutan runacunawan chuchumicacuna. ³²Naupata Bautizag Juan shamura ali cawapácunaypag yachrachipäcushugniquim, nätan gamcunaga ‘Manam Diospitachu shamun payga’ nipäcuraymi. Nätan patenti cobrag lutan runacunawan chuchumicacunam ichaga ‘Payga Diospitam shamun’ nir wanacarärira jinaman chrasquicarärira. Gamcunaga chayta ricarcayarsi manam juchäcuypta wanacurcaraychu, ni manatan Diospitam shamun nirsi chrasquicaraychu.

³³Mayapácamay caytas: Juc runam cara jatun chracrayog. Chaypitam chay runaga üvasta tarpurun. Jinarcurmi chay chracranta guenchrarun. Chaypitam ruraran üvas gamchicunantawan juc altu törrita chracranta täpananpag. Jinarcurmi

üvasninta alpartir ishçay quima runacunata gochracurcur aywacura caru marcata.

³⁴Chaypitam chracrayogga nä üvas cosëcha wichanga cachrarun ishçay quima rantisha runancunata paypacagta chay alpartir ruragcunapita chrasquipäcamunanpag. ³⁵Chaura nä chraräriptaingta chay alpartir ruragcunaga, chay chracrayogpa rantisha runancunata charircurmi juctaga astirärin, juctam wanurärichin, nätan waqintam rumiwan chapirärin. ³⁶Chaura chracrayogga waquin rantisha runancunatam yapay cachrarun naupa cachranganpita mas achcata. Nätan alpartir ruragcunaga naupacagta rurapäcungannuyimi lapanta rurarärin.

³⁷Chaura ushanantaga cachrarun churintam 'Churitäga manchacurcangam' nir pinsiar. ³⁸Chauraga chracrayogpa churinta ricaparärirga, chay alpartir ruragcunaga rimanacarärin cay nirmi: 'Chracrayog wanuptin wac churinmi ima-ayganwansi quëdanga. Antis wanurachishun cay chracra noganchipag cacunanpag' nirmi. ³⁹Chaura chracrayogpa churintaga charircur jorgarärin chracrapita jucläman. Chaypitam chaychru wanurärichin".

⁴⁰Chay nircurga Jesús tapurun cay nirmi: "Canan gamcuna mä nipäcamay chracrayog runa shamur ¿imatarag ruranga chay alpartir rurag runacunata?"

⁴¹Chaura runacunaga cay nirärinmi: "Mana cuyapälarchri wanuchinga chay lutan runacunata. Jinarcurchri chay chracranta gorunga juc runacunata paypacagta cosëcha wichan gopäcunanpag".

⁴²Nipäcuptinmi Jesusga nirun: "¿Gamcuna manachu leyipäcuray Dios

isquirbichingancunata? Chaychrüga cay niyanmi:

"Wayi pergag runacuna "Manam alichu cay juc rumiga" nir jitaripäcunganmi cananga cayan wayipa cimintu esquinanman chruranapag, chay alisca alinnin ruminuy. Caynuy alitaga Dioslam ruran. Jinaman caycuna ricayga alisca cushicuymi cayan noganchipag' niyanmi.

⁴³Chaura cayta mayapäcamay: Chauraga gamcunaga nä manam capäcunqui Diospita yachrachigchu. Cananga Dios munanganta yachrachipäcunga juc casta runacunam. Paycunaga Dios munangaynuyimi cawapäcunga. ⁴⁴[Nätan chay alinnin rumiman pisi ishquigga canga pedäzu rurasham. Nätan chay rumi pipa janamansi ishquirga pichruchingam.]"

⁴⁵Chaynuy tincuchiypa Jesús yachrachinganta mayarärirga sacerdotícunapa mandagnincunawan fariseocunaga shumagmi tantiarärin paycunapita rimayanganta. ⁴⁶Chaura chay runacunaga Jesús chariruytam munapäcura, nätan mana charipäcurachüga runacunata manchacurmi, runacunaga "Jesusta ricapäcura Diospa willacugninpagmi" nir.

Casamintuman gayachishacunawan tincuchiypa Jesús yachrachingan
(Lc 14.15-24)

22 ¹Nircursi Jesusga yapaytan Diospa munayninchru cawayagcunapita tincuchiypa cay niratag: ²"Juc reypa olgo churinmi casaränan cara. ³Jinarcurmi reyga, rantisha runancunata cachrarun, casaracuy fiestaman 'Shamunquim' ningan runacunata gayapäcamunanpag.

Nätan chay runacunaga manam munapäcushachu aywapäcamuyta.

⁴Chaypitaga yapaytan waquin rantisha runancunata cachraruntag chay gayachishacunaman cay nichig: ‘Nämi micuy camarishala cayan. Nämi wirayasha törücunas wäcäcunas pishtashala cayan. Nämi lapansi camarishala cayan. Jucla casamintuman aywapäcalämuy’.

⁵Niyächiptinsi chay gayachishacunaga manam cäsüpäcamushachu, antis jucmi aywacun chracranta, jucmi aywacun ranticug. ⁶Nätan waquin gayachisha runacunaga chay reypa rantisha runancunatam magarärin wanuchipäcungancama. ⁷Chaura reyga alisca piñasham cachrarun soldäduncunata chay wanuchig runacunata wanuchipäcamunanpag, jinaman wayincunatas rupachipäcamunanpag.

⁸Chaypitam rantisha runancunata nirun: ‘Lapansi nä camarishalam cayan churí casaränapag. Nätan “Shamunqui” ningä runacunaga manam cäsucug runacunachu capäcusha. ⁹Cananga aywapäcuy camiñucuna tincugcunaman chaychru lapan purigcunata gayapäcamuy churí casaracuychru capäcunanpag’.

¹⁰Niptin rantisha runancunaga, camiñucunaman yargarärirga lapan tincungantam fiestaman pusharärimunag, ali runacunatas, lutan runacunatas. Chaynuypam wayiman juntarärichin.

¹¹Chaura chay reyga yaycurun fiesta cayag wayimanmi. Chaychrümi juc runata ricapurun casaray fiestachru jatiräna jacu, mana jacucushata.

¹²Chaura chay runatam tapurun cay nir: ‘Gamga ¿imanuyapatag cayman yaycaramuray mana fiesta jacusha cayarga?’ Niptin runapaga manam ima

ninansi yachracarachu. ¹³Chaura reyga chay rantisha runancunatam cay nirun: ‘Cayta chraquinta maquina uchcurcärin jitayupäcamuy washa yanauyagman. Chaychrümi chay runaga alisca waganga, jinaman quiruntas gapapayla wagarichinga ¿Imanarärag?’ nirun.

¹⁴Chaynuymi carcayan Dioswan cawapäcunanpag achcam gayachishacuna. Nätan acrashacunaga carcayan walcalam” nirun.

Lutanta rimachipäcunanpag Jesusta tapupäcungan

(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

¹⁵Chaura chay fariseo ningancunaga aywacurcanmi. Jinarcurmi gotucarcu rimanacarärinag imanuytas Jesusta lutanta rimarcärichir, “Wactam u caytam rimarun” nir juchachapäcunanpag.

¹⁶Chay rimanacarcärirmi cachrarärin paycunapa discipuluncunatawan Herodespa runancunata Jesusta cay nipäcunanpag: “Yachrachig, nogacuna musyarcayämi razoncag rimag cangayta. Gamga runacunata mana mancharilarmi, razonpacagta yachrayächinqui Dios ningannuy runacuna cawapäcunanpag. ¹⁷Mä nipäcamay tantiayniquipita, ¿alichu cayan icha manachu, Romachru munayniyog Cesarta patenti pägay?”

¹⁸Niräriptinmi Jesusga lutanpag tapupäcunganta tantiarurga cay nirun: “¿Alitucugcuna! ¿Imanirtag lutan rimachiyta munarcayämanqui? ¹⁹Mä ricachipäcamay patenti pägana golgueta”.

Niptinga ricarärichin denariu ningan juc golguetam. ²⁰Chaura Jesusga cay ninmi: “Cay golguechru ¿pipa cärantag cayan? jinaman ¿pipa jutintag isquirbirayan?”

Niptinga “Romachru munayniyog Cesarpan” nirärinmi.

²¹Chaura Jesusga cay ninmi: “Cesarpa cagtaga Cesarta gopäcuy. Nätan Diospa cagtaga Diosta gopäcuy”. ²²Jesús ninganta mayarärirga mayacasha niragmi ricarärin. Chauraga dejjarcurmi aywacurcan.

**Saduceocuna Jesusta lutanta
rimachipäcunanpag tapupäcungan**
(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

²³Chay junaglam saduceo ningancunas chrarärimun Jesusta tapupäcunanpag. Paycunaga “Manam wanushapita cawacämuy canchu” nipäcunmi. Chauraga tapurärin cay nirmi: ²⁴“Yachrachig, Moisés isquirbingancunachru cay ninmi: ‘Juc casarasha olgo, warminchru mana churin captilan wanuruptinga, viüdanwan shulca wauguenmi casaranga. Chaypa churin, difuntu wauguenpa jutinta apananpag’ ninmi. ²⁵Chaura nogacuna yachrarayangäcagchrümi cara ganchris wauguecuna. Jinarcurmi mayorcag casararun. Chaypitam manarag churin captilan wanurun. Chaura viüdanwanmi shulca wauguenga casararun. ²⁶Jinarcurmi paysi wanurun, jinaman chaynuylam mas guepacag wauguencunawansi pasarun. Chaynuypam ganchrisnintin wanurärin mana churiynagla. ²⁷Jina guepantaga warmis wanuruntan. ²⁸Chaura chay warmi ganchrisnintinwan casararayaptinga, ¿mayganparag warmin canga, wanushacuna cawacämunan junagga?”

²⁹Nipäcuptinmi Jesusga nirun: “Lutantam rimarcayanqui. Gamcunaga Dios isquirbichinganta manam tantiapäcunquichu. Manatan tantiapäcunquichu Dios munayniyog cangantas. ³⁰Nä wanushacuna cawacaramuptinga manam nä warmisi ni olgosi casarapäcungachu, antis capäcunga jana pachachru angelcunanuyimi. ³¹Chay wanushacuna cawacämunanpita ¿manachu gamcunaga leyisha capäcunqui?

Diosga wanushacuna cawacämunanpita caynuymi nin: ³²“Nogaga cayä unay Abrahampa, Isaacpa, Jacobpa Diosninmi’. Paycunaga wanusha cayarsi cawarcayanmi, niram. Chaura Diosga manam wanushacunapa Diosninchu, antis cawayagcunapa Diosninmi”.

³³Chaynuy nigta mayarärir, runacunaga mayacasham quëdarärin, Jesús chaynuy yachrachiptin.

**Lutan rimachiyta munar Jesusta
yapay tapupäcungan**
(Mr 12.28-34)

³⁴Chaura chay saduceocuna upälächinganta musyarärirmi, fariseocunaga gotucarärin. Jinarcurmi paycunapita jucga alisca yachrara Moisés isquirbinganpita. ³⁵Paymi Jesusta juchäcachiya munar tapurun cay nir: ³⁶“Yachrachig, Dios lapan mandamanganchicunapita, ¿maygantatag mas cäsucuchwan, Moisés isquirbinganchru cayagta?”

³⁷Niptinmi Jesusga nirun: “‘Munayniyog Diosta cuyay lapan shongoypa. Chaynuy cuyarga aliila ruraytam munanquis, jinaman paylamanmi yarparanquis’ nirunmi. ³⁸Chaymi cayan lapanpitas mas naupata cäsucunapag. ³⁹Nätan guepancagsi cayan chaynuy niragmi: ‘Runa-mayiquita cuyay quiquiquita cuyacungaynuy’ ninmi. ⁴⁰Chay ishcayninta cäsucurga rurayanqui lapantam, Moisés isquirbingantas, jinaman Diospa willacugnincuna isquirbingantas”.

**Diospa acrashanpita Jesús
fariseocunata tapungan**
(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

⁴¹Nircurga chaychru goturarcayag fariseocunatam Jesusga tapurun: ⁴²“Gamcunaga ¿ima nipäcunquitag

salvacugpita? ¿Pipa castanpita payga shamunan cara?”

Niptinga “Rey Davidpa castanpita” nirärinmi.

⁴³Chay nipäcuptin Jesusga cay nirunmi: “Chaura Rey Davidga ¿imanirtag Santu Espiritu rimachiptin gayara ‘Munayniyogni’ nir, castalan cayaptinga? Rey Davidga cay niram:

⁴⁴‘Munayniyog Diosnïmi nirun munayniyog salvamagnïta: “Cay derëcha lädüman tayucuy chregnishugniquicunata naupayman chruramungäcama” niram’.

⁴⁵Chaura Rey Davidsi ‘Munayniyogni’ niyaptinga, nätan ¿Salvacugga canman paypa castanchur?”

⁴⁶Niptinga manam pisi ima niytas atiparachu. Nätan chay junagpita-pacham lapansi manchacurcara Jesús tapupayta.

**Moisés isquirbinganpita
yachrachigcunatawan
fariseocunata imanuy
capäcungantas Jesús ningan**

(Mr 12.38-40;

Lc 11.37-54; 13.34-35; 20.45-47)

23 ¹Chaura chaychru goturarcayag runacunatawan

discípuluncunatam Jesusga cay niräriman: ²“Moisés isquirbinganpita yachrachigcunatawan fariseocunaga carcayan yachrachipäcushunaypagmi Moisesnuysi. ³Chauraga Moisés isquirbingannuylla

yachrachipäcushuptiquiga cäsucurcay jinaman rurapäcuy lapanta. Paycunanuy icha ama cawapäcuychüga. Paycunaga manam yachrachipäcungannuychu cawapäcun.

⁴Paycunaga runacunapa mandashalantam Diospa mandashantanuy rurarcayächin mana pisi rurayta atipayaptingin. Chay

mandashacunaga cayan juc lasag guepi sasa aywachinanuy. Nätan quiquincunaga manam maygalantas rurayta almitipäcunchu.

⁵Antis ima-aygatas paycunaga rurapäcun runacunapita alipag ricasha capäcunalanpagmi. Chaypitas Diospa mandashacunaga apacurcänan ichic cäjalatas mas jatunta rurarcärirmi chruracuran urcuncunamansi ricancunamansi jinaman jacuncunapa burasnincunatas mas uracamam chruracuran. ⁶Paycunaga munapäcun ima micapäcuycunachrüsi alinnin tayucunachru tayuytaran, nätan Israel castacuna gotucarcänan wayichrüsi munapäcun naupa naupachru alinnin tayucunaman tayucuytaran. ⁷Pläzachru puripäcursi munapäcun runacuna manchapacuyta saludapäcunantam, jinaman ‘Yachrachigpa’ gayapäcunantam.

⁸Nätan gamcunapagga ama shongoycuna munachunchu yachrachigparag gayapäcushunayta, antis gamcunaga lapaysi carcayanqui chay wauguelam. Yachrachishugniquicunaga cayan juclaylam. Payga cayan ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ningalanmi. ⁹Cay pachachru gamcunaga amam Tayta Diostanuy ricapäcunquichu pitas. Tayta Diosniquicunaga juclaylam. Payga cayan jana pachachrümi. ¹⁰Amatan shongoycuna munangancho mandagpa gayapäcushunaytas. Diospa acrashalanmi cayan mandagsi. ¹¹Pi maysi gamcunachru mandagga gamcunata atendipäcushunqui. ¹²Nätan pi maysi alinninpag ricachicugga manacagpag ricasham canga. Nätan pi maysi manacagpag ricachicugga alinninpag ricasham canga” niräriman.

¹³Chaypitam chay mana cäsucugcunata cay nin: “¿Alisca

cunchuchisham capäcunqui, Moisés isquirbinganpita yachrachigcuna jinaman fariseocuna! ¡Gamcunaga carcayanqui alitucuglam! Juc wayiman mana pisi yaycunanpag llävi charicuyugnuymi gamcunaga mana munapäcunquichu Diospa munayninman runacuna yaycapäcunanta. Gamcunaga manam quiquiquicunas yaycuyta munapäcunquichu, ni manatan yaycuy munayagcunatas yaycachipäcunquichu. ¹⁴[¡Alisca cunchuchisham capäcunqui, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan fariseocuna! Gamcunaga carcayanqui alitucuglam. Gamcunaga viüdadunapa imalam cagtas guechrurcayanquim. Chaypitaga ali ruraggpag ricasha capäcunay raygom alisca unay Dioswan rimag tucurcayanqui. Chaynu y rurapäcungaypita mas juyupa cunchuchisham capäcunqui.]

¹⁵¡Alisca cunchuchisham capäcunqui, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan fariseocuna! Gamcunaga carcayanqui alitucuglam. Jatun gochrapawan pampacunapa purichignuysi gamcunaga imatam mana yachrarayächinquichu runata Diosta mana cäsucug gamcunanuysi cananpag. Nä munapäcungaynuyman muyurärichirga chay runata rurärärinqui gamcunapitaga ishca y maspa nina wayichru cunchuchisha cananpagmi. Gamcunaga jatun gochrapas pampapas aywarcayanquim runata Israel castaman muyuchipäcunaypag. Nä muyurcachirga chay runata jorgorcayanqui gamcunapitas ishcaypaypa mas lutanmanmi.

¹⁶¡Aliscam cunchupäcunqui gamcunaga! Chaura gamcunaga ñaushanuyysi mana imatas tantiarmi

runacunata yachrarayächinqui cay nir: ‘Rurashagmi’ nir, Diospa wayinta janchrarcu juracugga mana rurarsi manam lutantachu ruran. Nätan pisi ‘Rurashagmi’ nir, ‘Diospa wayinchru cayag örucunata janchrarcu juracugmi ichaga lutanta rurayan’ nir. ¹⁷¡Gamcuna carcayanqui gotaracamam, jinaman ñaushanuyymi! ¿Gamcunapitaga öruchu u Diospa wayinchu mas välig? Antis öruga ‘Cayga Diospag nisha carmi’, jinaman Diospa wayinchru carmi välin. ¹⁸Gamcuna yachrarayächinquim caynuypas: Pisi ‘Rurashagmi’ nir altarta janchrarcu juracugga mana rurarsi manam lutantachu ruraran. Nätan pisi ‘Rurashagmi’ nir, ‘Altarchru ofrendata janchrarcu juracugmi ichaga juchäcun’ nirsi.

¹⁹¡Gamcuna carcayanqui ñaushanuyymi mana tantiagcama runa! ¿Gamcunapitaga altarchu u altarman ‘Diospag’ nir chrurashachu mas välig? Antis imasi väliyanga altarchu carmi. ²⁰Chaura pisi altarta janchrarcu juracugga janchrarcuyan lapan chrurarayagnintawanmi. ²¹Nätan pisi ‘Rimangannuy razonpam rurashag’ nir Diospa wayinta janchrarcu juracugga manam Diospa wayilantachu janchrarcun, antis Dios chaychru cayagtawanmi. ²²Nätan pi maysi jana pachata janchrarcu juracugga janchrarcuyan Diospa tayacunantam jinamanmi tayagnintas.

²³¡Alisca cunchuchisham capäcunqui, Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan fariseocuna! ¡Gamcuna alitucuglam carcayanqui! Gamcunaga chruncapita juctam mentata anista jinaman cominosta Diospag jorgorcayanqui. Antis Moisés isquirbinganchru ‘Alitam rurapäcunqui, runatam cuyapapäcunqui, jinaman Dioslamanmi yupachicurcanqui’

ningantam rurapäcunquiman caraga
chay waquin rurarcayangaycunatawan.

²⁴¡Ñaushanuysi mana tantiagcama runa!
Gamcunaga chuspinuysi cayag ichic
mandashacunalatam imanaypanuysi
cäsucurcayanqui, nätan camellu
uywanuysi jatun mandashacunataga
manam cäsucuyta munapäcunquichu.

²⁵¡Alisca cunchuchisham capäcunqui,
Moisés isquirbinganpita
yachrachigcunawan fariseocuna!
¡Gamcuna carcayanqui alitucuglam!
Gamcunaga carcayanqui väsupa plätupa
janalan maylashanuymi, nätan chay
väsupa plätupa ruyin mana
maylashanuymi carcayanqui imatas
suwacurcayangaywanga, jinaman
ima-aygas lutan rurarcayangaywanga.

²⁶¡Ñaushanuysi mana tantiagcama
fariseocuna! Naupataga väsupa plätupa
ruyin maylagnuysi jucha ruraypita
wanacurcay. Chauraga capäcunqui alim
jananpas.

²⁷¡Alisca cunchuchisham capäcunqui,
Moisés isquirbinganpita
yachrachigcunawan fariseocuna!
¡Gamcuna carcayanqui alitucuglam!
Gamcuna carcayanqui runa
enterrashapa janan yuragwan ali
shumag pintapashanuymi, nätan chay
runa enterrasha ruyichrüchu tullucuna
cayan mana pasay ali. ²⁸Chaynuymi
gamcunasi runa ricanalanpagga
carcayanqui ali rurag nirag. Nätan
manam razonpa alichu capäcunqui chay
ima-aygas lutan rurapäcungaywan.

²⁹¡Alisca cunchuchisham capäcunqui,
Moisés isquirbinganpita
yachrachigcunawan fariseocuna!
¡Gamcuna carcayanqui alitucuglam!
Gamcunaga Diospa willacugnincunapa
michunta sharcarcayächinquit,
jinaman ali ruragcunapa enterrashantas
shumagayarcayächinquit. ³⁰Chayta
rurarga cay nircayanquim: ‘Noganchi

awillunchicuna cawanan wichan
cawarga manachr yanapachwanchu
cara Diospa willacugnincuna
wanuchiya’.

³¹Nipäcurniqui quiqiuquicunam
musyachicurcayanqui Diospa
willacugnincuna wanuchigcunanuysi
mana cäsucug casta capäcungayta.

³²Chauraga unay awilluycuna ruray
galayapäcungantar ushapapäcuy
pasay-pacha.

³³¡Gamcuna carcayanqui acapa casta
juyu culebracunanuymi alisca
juyucama! ¿Imanuyparag
gueshipäcunqui nina wayichru Dios
cunchuchipäcushunaypita? ³⁴Chaura
chayman mana aywapäcunaypagmi
nogaga cachramushag Diospa
willacugnincunata, tantiaysapa
runacunata, jinaman yachrachigcunata.
Nätan gamcunaga paycunatam
waquinta wanuchipäcunqui, waquintam
cruzman clävapäcunqui, waquintam
Israel castacunapa gotucarcänan
wayincunachru alisca magapäcunqui.
Jinaman waquintam marcan marcan
ashipäcunqui cunchuchipäcunaypag.
³⁵Chaynuypa rurapäcungaypita alisca
cunchuchisham capäcunqui.

Gamcunaga cunchupäcunqui lapan ali
rurag runacuna wanuchipäcunganpita,
chay ali rurag Abelpita galayur
Berequiaspa churin Zacariasta
wanuchipäcungaycamam. Payta
wanuchipäcuray inciensuta Diospag
rupachicunacagchru jinaman washa
altarwan tincucugchrümi.

³⁶Mayapäcamay shumag: Lapan
caycuna rurangaypita
cunchupäcunquim gamcunaga’.

³⁷Nircurmi cay nirun: “¡Jerusalenchru
yachrag runacuna, gamcuna Diospa
willacugnincunata wanurcayächinquit,
jinaman Dios cachramungancunata
rumiwanmi chapircayanqui! Gamcunata

maymay cutichr gotuyta munapäcurag, juc walpa chiucancunata rapran ruyiman gotugnuysi, nätan manam munapäcuraychu. ³⁸Cananga yachrarcayangay wayi quicuna chunyagmanmi muyunga. ³⁹Nätan cananga manam mastaga ricapapäcamanquishichu 'Alisca ali nisha cachun Munayniyog Diosninchi cachramungan' nipäcamänaycama" nirun.

"Yapay cutimunäpagga caycunaran ruracanga" Jesús ningan
(Mr 13.1-23; Lc 21.5-24; 17.22-24)

24 ¹Chaura Diospa wayin puncupita nä aywacunanpag Jesús yargoyaptinmi discipuluncunaga ashuyäri Jesusman "¡Diospa wayinta! ¡Imanuy jatun, jinaman ima-ayga shumag sharcachisha canganta rircärichipäcunäpag!"

²Jinarcurmi Jesusga nipäcaman: "¿Ricarcanquichu lapan caycunata? Shumag mayapäcamay: Manam juc rumilas juc rumiwan chrurcanacushaga quëdangachu. Lapanmi canga juchruchisha" nipäcaman.

³Chaypitam Olivos ningan gotuman chrarur Jesús tayayaptin tapuräri cay nir: "Willapäcamay chay nircayämangayga. ¿Imaytag ruracanga? ¿Imanuypatag cay pachaman cutimunayta, jinaman cay pacha ushanan junag nachrgayämunganta musyapäcushag?"

⁴Nipäcuptimi Jesusga nipäcaman: "¡Mayag mayagmi capäcunqui! Pisi casquita alita nirag nipäcushuptiquitag 'Razonchri' nirärinquiman.

⁵Aywapäcamunga achcam 'Nogam Cristo cayä' nir casquicuyar. Chay casqui rimapäcunganta achca achca runacunam 'Razonchri' nipäcungaga. ⁶Jinaman mayapäcunquim 'Guërram cayan' nigta u

'Guërrash canga' nigtas. Nätan gamcunaga amam manchacapäcunquichu. Chaynuymi ruracänan cayan, nätan manaran cay pacha ushanan junagragchüiga. ⁷Chaypitas juc nacionchru runacuna juclä nación runacunawan guërrata rurapäcungam. Chaynuytan juc reysi runacunawan guërrata ruranga juc reyta runantinta. Chaypita canga micuy wanaymi tucuy gueshyacunam jinaman pacha cuyuyacunam maychrüsi chaychrüsi.

⁸Lapan chaycuna canga alisca cunchuyacunapa galayunalanran, pachrayog warmita pachran nanapagnuysi.

⁹Nätan lapan runacunapitam chregnipasha capäcunqui nogapa janä. Chaypita mandagcunapa maquinmanmi chrächipäcushunqui tucuy naypa cunchuchipäcushunaypag jinamanga wanuchipäcushunquim. ¹⁰Chay wichan waquina Diosman yupachicugcuna achcam nä mana yupachicurangachu. Chaypitam jucninsi jucninsi chregninacurcanga, jinamanmi jucninsi jucninsi wanuyman jitayunacurcanga.

¹¹Chaypita achcam casqui rimag runacuna aywamunga 'Diospa willacugninmi cayä' nircayar. Chay nipäcur achca runacunatam pantacächipäcungaga. ¹²Chaypitaga alisca alisca jucha rurayla captinmi, achca runacuna nä mana cuyacugman muyupäcungaga. ¹³Nätan pi maysi wanungancama chaynuyla Diosta servigmi ichaga salvasha canga. ¹⁴Nätan Diospa munayninchru cawaypita ali willapam maychru chaychrüsi willapacanga lapan runacuna musyapäcunanpag. Chayran ushanan junagga chrämunga.

¹⁵¡Chauraga Diospa willacugnin Daniel isquirbinganta leyigcagga pisi shumag tantiachun! Payga 'Chay Diospa wayinchru inciensuta rupachicunacagchru alisca lutan jucha ruracagtam ricapäcunqui' niram. (Chaura chay isquirbishata leyigcagga

tantiapäcuy.) ¹⁶Chauraga Judeachru yachrayagcuna gueshpicurcächun jircacunaman. ¹⁷Nätan wayin jananchru cayagsi ama wayinman imalansi jorgog yaycuchunchu. ¹⁸Chaynuytay imaman aywasha carsi ama wayinta cutichunchu ni catan apaglas. ¹⁹¡Ay, chay wichan imanapäcungarag chrichru warmicuna jinaman wawan chuchuyagcuna! ²⁰Chauraga Diosta manacurcay chay gueshpipay junag tamya wichanchru u jamana junagchru mana cananpag. ²¹Chauraga alisca juyu cunchuymi canga. Chaynuygä manam carachu cay pacha camanganpita-pachasi, ni manatan mas guepamansi cangapishchu. ²²Nätan chay cunchuna wichan mana wayrala pasaptinga manachr pisi salvasha canmanchu. Nätan chay cunchuna wichan wayrala pasanga acrashancuna raygom.

²³Chauraga pisi ‘Caychrümi Cristo cayan’ u ‘Wacchrümi cayan’ nishuptiqui ‘Amam razonchri’ nipäcunquichu.

²⁴Aywapäcamungam ‘Cristotucugcunawan’, ‘Diospa willacugnintucugcuna’, casquicurcayar. Alisca aliscam chaycuna ima-aygatas rurapäcunga runala mana ruray atipänancunata. Chauraga Diospa acrangancunata ichiclapitam mana pantacächipäcungachu. ²⁵Nämi nirärig chay ima-aygas pasanancunapita. ²⁶Chaymi ‘¡Wac jäpagchrümi Cristo cayan!’ nipäcushuptiquis, ama aywapäcuychu, u ‘¡Wac wayichrümi cayan!’ nipäcushuptiquis, ama ‘Razonchri’ nipäcuychu. ²⁷Noga jana pachapita shamusha runaga aywamushag inti yargamunanpita inti ishquinancama juc lipa achicyagnuysi runacunapita ricapusham.

²⁸Maychrüsi wanushacagmanchu condurcuna gotucapäcun runa ricay, chaynuymi cutimushag”.

Mayänipitam cutimushag Jesús ningan

(Mr 13.24-37;

Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

²⁹“Chay cunchuy junagcuna pasaruptilanmi, inti yanauyagman muyunga, quillas manam nä achicyangachu, nätan goyllarcunam ishquipäcamunga, jinaman jana pachachru ima-aygas cayagcunam limpu cuyuringa.

³⁰Chaura noga jana pachapita shamusha runa cay pachaman aywayämugta musyapäcunanpag ricacämushag jana pachachrümi. Nä ricaparärimarga lapanmi cay pachachru runacuna wagapäcunga. Jinamanmi ricapapäcamanga pucutay jananchru alisca munayniyog, jinaman alisca shumag liplipyayar aywayämugta.

³¹Chauraga cachramushag jana pachachru angelnícunatam cay pachachru lapan acrashäcunata gotupäcamunanpag. Chay rimangä mayacanga juc trompëta wagarignuymi.

³²Higos montipita yachracurcay. Chay montipa rämancuna lllullumuptin jinaman yürancuna chicchimuptin, gamcuna musyarcayanqui nä usya wichan nachrgayämungantam.

³³Chaynuymar chay niyangäcuna ruracagta ricapäcursi tantiapäcunqui, nä ushanan junag pasay nachrgarayämunganta. ³⁴Shumag mayapäcamay: Lapan caycuna ruracanga, gamcuna manaragsi wanupäcuptilaymi. ³⁵Jana pacha ricapurcayangaysi, jinaman cay pachas ushacaglam cayan, nätan cay rimayangäcunam ichaga ruracangarag.

³⁶Nätan ima junagchru u imayüra aywamunäpitaga manam pisi

musyanchu, ni jana pachachru angelcunas ni nogasi. Musyayanga Tayta Dioslam.

³⁷Chauraga Noé jutiyog runa cawanan wichanchu mayänipita löcu tamyayta galacuyura, chaynuymi noga jana pachapita shamusha runasi cutimushag mayänita. ³⁸Chaypin wichan runacuna cawapäcura micularmi upyacularmi casaracurcayälarmi jinaman warmi churincunatas casaracayächilarmi, Noé büquiman yaycuna junagcama.

³⁹Nätan paycuna manam tantiapäcushachu chay löcu tamyamungancama. Jinarcurmi lapan wanurärira yacuwän. Chaynuymayänipitam noga jana pachapita shamusha runasi aywamushag. ⁴⁰Chay aywamunä junagga ishca runacunam chracrachru uryarcayanga. Jucnin camacushacagmi apasha canga, nätan jucnin mana camacushacagmi dejasha canga. ⁴¹Chaynuytan ishca warmicunas agacurcayanga. Jucnin camacushacagmi apasha canga. Nätan jucnin mana camacushacagmi dejasha canga.

⁴²Chauragar cacurcayay camacushala! Noga munayniyogniquicuna imayüra shamunätas mana musyarcayarga. ⁴³Chayta niyärishay tantiapäcunaypag! Juc wayiyog runa imayüra suwa chrämunantas musyarga mayag mayagläch canman, nätan manachr wayinman togorcur yaycunanta cunsindinmanchu. ⁴⁴Chaura gamcunas camacushala cacurcayay! Noga jana pachapita shamusha runaga aywamushag mana pinsiashachrümi”.

Juc rantisha runawan tincuchiypa

Jesús yachrachingan

(Lc 12.41-48)

⁴⁵“¿Chauraga maygaycunatag carcayanqui juc yarpaysapa jinaman yupachicuna rantisha runanuy? Chay

runatam rantigninga chrurarayan wayinchru lapan cayagcunata üralachru micuyta garanapag. ⁴⁶Chaura chay rantignin runa chraramur ningannuyta rurayagta tariruptinga, chay rantisha runaga aliscam cushicunga.

⁴⁷Mayapäcamay shumag: Chauraga rantigninga chay runanta chruranga wayinchru lapan imancagtas ricananpagmi. ⁴⁸Nätan chay rantisha runa lutan rurag car shongonchru cay ninman: ‘Rantimagni manaran cutimunmanragchu’ nir. ⁴⁹Galayunman rantisha-mayincuna magayta, jinaman micular upyacular cacunman shincagcunawan. ⁵⁰Chauraga chay rantignin runa cutimunga mana shuyayangan junagmi jinaman mana musyangan üram. ⁵¹Chaura chaynuymay rurayagta tarirurga, rantigninga aliscam cunchuchinga. Payta jitayurunga alitucugcunacagmanmi cunchunanpag. Chaychrümi alisca waganga, jinaman quiruncunatam gapapayla wagarichinga laquicuypita. Chaynuymi noga cutimur rurashag runacunawan”.

**Chrunca jipashcunawan
tincuchiypa Jesús yachrachingan**

25 ¹“Cananga tantiachipäcushay Diospa munayninchru cawagcunaman cutimupti pasanpita chrunca jipashcunawan. Chay jipashcunam aceitiwan rupag michiruncunata achquicurcur aywarärin casarag mözu chrasquicug. ²Pichgacagmi capäcusha gotaracama, nätan waquin pichgacagmi capäcusha yarpaysapacama. ³Chay gotaracagcunaga michirunta aparayarmi mana mas aceitita apapäcushachu michirunman yapapäcunapag. ⁴Nätan yarpaysapacagcunam ichaga aceititaga apapäcusha michiruncunachrüsi jinaman juc botëllancunachrüsi. ⁵Chaura casarag mözu mana jucla chrämuptinga,

shuyararcayaglatam pununay charirärin jinamanmi lapan punucarärin.

⁶Chauraga chraupi pagasmi mayacaramun 'Nämi casarag mözu yaycayämün. Yargapäcamuy chrasquicug' nir. ⁷Niptinga lapanmi jipashcunaga sharcarärin. Jinarcurmi michiruncunata camarirärin. ⁸Chaypitam chay pichga gotaracunaga chay yarpaysapa jipashcunata manacarärin 'Aceitiquicunatar goyärimay ichiclatas. Michirucunam upinayan' nir.

⁹Nipäcuptinmi chay pichga yarpaysapacunaga 'Manam gopäcugmanchu. Raquiparäriptiga manam aypangachu nogacunapagsi ni gamcunapagsi, antis aywapäcuy rantig chay ranticugcunaman' nirärin.

¹⁰Chaura chay pichga aceiti rantig aywapäcungancamam casarag mözuga chraramun. Chauraga chay shuyararcayag pichga jipashcunalam yaycarärin casamintumanga chay casaracug mözuwan. Jinarcurmi puncu wichrgacarun. ¹¹Chaypitaram chrarärimun chay waquin pichga jipashcunaga cay nircayar: '¡Tayta! ¡Tayta! ¡Puncutanar quichrayulay!'

¹²Nipäcuptinmi casarag mözuga cay niramun: 'Mayapäcamay shumag: Gamcunataga manam reguepäcugchu' nir.

¹³Nircurmi Jesusga nipäcaman: "Chaynuytag pasarärishunquiman gamcunatas, cacurcayay camaricushala. Manam musyapäcunquichu ima junagchru ni imayüra cutimunätas".

Guellay mirachig runacunawan tincuchiypa Jesús yachrachingan
(Lc 19.11-27)

¹⁴"Chaura Diospa munayninchru cawagcunawan pasanga caynuymi" nirmi willaräriman juc runapita cay nir: "Juc runam caru marcata aywacur

rantisha runancunata gayarcur golguenta mirachipäcunanpag dejaparura. ¹⁵Chauraga juc rantisha runantam goyurun pichga talentu ningan golgueta, juctam ishca talentu ninganta, nätan juctam juc talentu ninganta. Chaynuytam lapantas aypuchracurura imanuyta golgue mirachicuy yachrapäcungantas nä musyar. Chaypitam aypuchracurcuga aywacura caruta. ¹⁶Jinarcurmi pichga talentu ningan golgueta chrasquig runaga chay golgüewan imas rantiyta jinaman ranticuyta galacuyun. Chaynuytam mirarachin juc pichga talentu masta. ¹⁷Ishca talentu chrasquishasi chaynuytan ruraratag chay golgüewan. Paysi mirachisha ishca talentu mastam. ¹⁸Nätan juc talentu chrasquigmi icha aywarcu chay golgue chrasquinganta pacaramunag pampata uchrcuyur.

¹⁹Chaypitaga alicsa unaytaran chay golgüeyog runaga cutiramun chay rantisha runancunaman. Chaypitam gayarun aygatacama mirachisha capäcungantas nipäcunanpag. ²⁰Chauraga chrarun chay pichga talentu golgue chrasquisha runam. Jinarcurmi golguenta goyurun juc pichga talentu masnintawan cay nir: 'Tayta, gomaray pichga talentutam, nätan cay pichgacagga cayan mirayninmi, catay golgüequi' nir. ²¹Niptinmi golgüeyog runaga cay nin: '¡Ali servigniimi casha canqui jinaman ningänuy ruragmi! Walcalawansi ningänuy rurag cangaypitam mas achcata goshayqui yupachicuna runa captiqui. ¡Yaycamuy wayïman mirachingaypita cushisha micapäcunanchipag!' nirun.

²²Chaypitaga chrarun ishca talentu chrasquisha runatan cay nir: 'Tayta, gomaray ishca talentutam, nätan cay ishca cayan mirachingämi' nirmi lapanta gorun.

²³Niptinmi golguyog runaga nirun: ‘¡Ali servigniimi gamga casha canqui jinaman ningänuy ruragmi! Walcalawansi ningänuy rurag cangaypita mas ahcata goshayqui yupachicuna runa captiqui. ¡Yaycamuy wayiman mirachingaypita micapacunanchipag!’ nirun.

²⁴Nätan juc talentu chrasquisha runam icha chruruga cay nin: ‘Tayta, juyu runa cangayta musyarmi, mana mururungaypita cosechag cangayta musyarmi, jinaman mana wichingaypita palag cangayta musyarmi, ²⁵gamta manchacur golgucquita pacaramurä pampa ruyiman. Cä cayan golgucqui pachalan’.

²⁶Niptinmi golguyog runaga cay nin: ‘Gamga guellatag jinaman munangalay ruragtag cacunayqui. Chaura mana tarpungäpitas cosechag cayaptiga, jinaman mana wichingäpitas palag cayaptiga, ²⁷golguëta bancumanchri chruranquiman cara, nä cutimur golguëta miraynintinwan jorgonäpag’.

²⁸Nircurmi chaychru cayagcunata cay nin: ‘Cay runata guechrupäcuy golguëta. Chaypita chay golguëta gopäcuy chrunca talentu charayagcagta’ nin.

²⁹Chaura pitas maytas ningänuy ruragcagtaga Diosga ricanga alisca alinninpagmi. Nätan ningänuy mana ruragcagtaga alipag ricasha cayanganpitas manacagpag ricasham canga. ³⁰Nätan cay mana välig rantisha runata jitayapäcamuy washa yanayagman. Chaychrümi waganga, jinaman quirunta gapapayla wagarichinga laquicuypita. Chaynuymi noga nä cutimunä junag pasanga’.

**Jesús cutimurga ishcay
puntamanmi runacunata raquina**

³¹“Chaura noga jana pachapita shamusha runa cutimurga, aywamushag

alisco shumag achicyayarmi jinaman lapan angelnicunawanmi, jinarcurmi tayucushag alisco shumag trönuman. ³²Chaypitam naupäman lapan nacionpita runacuna gotupäcamunga. Chay runacunatam nogaga cabracunapita uyshacunata juc michig raquignuysi raquichracushag.

³³Uyshanuysi cagcunatam derëchäcagman raquishag, nätan cabranuysi cagcunatam ichognicagman.

³⁴Chaypitam noga reyga nishag chay derëchächru cagcunata: ‘Shapäcamuy Tayta Diospita yanapashacuna, jinaman cawapäcuy wac mandayangäcagchru. Chayga camarirayan cay pachata camacanganpita-pacham gamcunapag.

³⁵Gamcunaga micanasha cayaptisi micuyta gopäcamaraymi. Yacunasha cayaptisi yacutas gopäcamaraymi. Mana pipita reguesha puriyaptisi wayiquiman gorpachapäcamaraymi. ³⁶Mana jacuynag cayaptisi jacuta gopäcamaraymi. Gueshyaptisi jampipäcamaraymi. Carcelchru wichrgaraptisi aywapäcamuraymi ricamagni’.

³⁷Nipti chay alita ruragcunaga cay nipäcamangam: ‘Munayniyog tayta, ¿imaytag micanashata ricar garacurcarag? ¿Imaytag yacunashata ricar yacuta gopäcurag? ³⁸¿Imaytag mana reguesha purigta ricar wayicunaman gorpachapäcurag? ¿Imaytag mana jacuynag cayaptiqui jacuta gopäcurag? ³⁹¿Imaytag gueshyaptiqui u carcelchru wichrgarayaptiqui aywapäcamurä ricagniqui?’

⁴⁰Nipäcamaptin noga reyga cay nishagmi: ‘Mayapäcamay shumag: Cay runäcunapita maygan manacaglatas chaynuy rurapäcurniqui nogatam atendipäcamaray’ nishagmi.

⁴¹Chaypitaga chay ichognicagchru cayagcunatas cay nishagmi: ‘Sumagla

ashucurcay nogapita Diospita lutanpag ricashacuna. Gamcuna aywapäcuy nina wayiman. Chayga cayan Asyagpag jinaman angelnincunapag camarisham. ⁴²Gamcunaga micanasha cayaptisi manam micuyta gopäcamaraychu, yacunasha cayaptisi manam yacutas gopäcamaraychu, ⁴³mana pipita reguesha puriyaptisi manam gorpachapäcamaraychu, mana jacuynag cayaptisi manam jacutas gopäcamaraychu, gueshyayaptisi jinaman carcelchru wichrgarayaptisi manam aywapäcamuraychu ricamagnĩ.

⁴⁴Niptimi chay runacunasi cay nipäcamanga: ‘Munayniyog tayta, ñimaytag micanashata, yacunashata, mana reguesha puriyagta, mana jacushata, gueshyayagta, carcelchru wichrgarayagta ricapur mana atendipäcuragchu?’

⁴⁵Nipäcamaptin cay nishagmi: ‘Mayapäcamay shumag: Cay runäcunapita maygalantas mana chaynuy yanapapäcur nogatam mana atendipäcamaraychu’ nishagmi.

⁴⁶Chaura chay lutan ruragpag ricashacunam imaycamas cunchuchisha capäcunga. Nätan ali ruragpag ricashacunam Dioswan imaycamas cawapäcunga”.

**Jesusta wanuchipäcunanpag
rimanacurcangan**

(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

26 ¹Chaypitam lapan caycunata nircurga, Jesusga discipuluncunata cay nipäcaman: ²“Gamcuna musyarcayangaynuysi cananpita ishçay junaglatam canga Pascua fiesta. Nätan noga jana pachapita shamusha runam chregnimagnicunapa maquinman jitayusha cashag. Chaycunam cruzman cläwapäcamanga”.

³Chauraga chay junagcunam sacerdotícunapa mandagnincuna jinaman alinninpag ricasha chacha runacuna gotucarärinag Caifás jutiyog runapa wayin puncuchru. Payga cara sacerdotícunapa mandagninmi. ⁴Chaychrümi shumag rimanacarärinag yangapita juchacharcu Jesusta charipäcunanpag jinaman wanuchipäcunanpag. ⁵Chauraga ninacarärinag cay nirmi: “Ama rurashunchu cay fiesta wichanga cay achca runacuna goturarcayag mana imatas ruramänanchipag” nir.

**Juc warmi Jesupa umanman
perfümita jirpungan**
(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

⁶Chaura Jesús cayara Betania marcachrümi leprösu nipäcungan Simonpa wayinchru nogacuna discipuluncunawan. ⁷Chaychrümi juc warmiga Jesusman ashuyurun, yurag rumipita rurasha botëllachru perfüimim apasha. Chayga cara alisca chrarin golgüewan rantinam. Chaytam Jesús mësachru cayaptin umanman jirpurun. ⁸Chaura discipuluncunaga chayta ricaräirga piñäcaräri cay nirmi: “¡Yangam cay perfümitaga pampaman ruraru! ⁹Antis alim canman cara alisca chrarin golgüechru ranticurusha mana imaynagcunata yanapänapag”.

¹⁰Nircayangäta Jesús mayarurga cay nirärimanmi: “Cay warmipag lutantam rimarcayanqui. Cay perfümi jirpamanganwanga alitam ruraru. ¹¹Mana imaynagcunaga chaynuylam gamcunawan carcayanga. Nätan nogaga manam alä unaychu gamcunawan cashag. ¹²Cay warmi perfümita cuerpüman jirpamanganwanga camariyaman michuchru enterrasha canäpagmi. ¹³Mayapäcamay shumag: Maychru chaychrüsi cay pachachru ali

willapa willapacurcangancagchrümi cay warmi ruranganpitas willapacurcanga ali ruranganpita yarpasha cananpag”.

Jesusta reguechinanpag Judas rimanacunagan

(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

¹⁴Chauraga chrunca ishcayniyog discipulu-mayicunapitam jucga aywarunag sacerdotícunapa mandagnincunaman. Chay aywagpa jutín cara Judas Iscariotem. ¹⁵Nä chrarurmi cay nirunag: “¿Aygatag golgueta gopácamanquiman Jesusta reguechipäcuptíga?”

Niptinmi paycunaga gorärira quima chrunca golgueta. ¹⁶Chayürapitam Judasga munara imalas cananta Jesusta reguechinanpag.

Discipuluncunawan Jesús Pascua micuyta cénangan

(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

¹⁷Chauraga mana lewaduränag tanta micuna fiesta galarinan junagmi discipuluncunaga ashuyarärí Jesuśman cay nir: “¿Maychrütá camaripácamushag Pascua micuyta micunanchipag?”

¹⁸Nipäcuptími payga cay nipácaman: “Aywapäcuy marcata. Juc runapa wayinman chrarurmi cay nipäcunqui: ‘Yachrachigmi cay nin: Nämi nachrgayämun ürä wayiquichrümi Pascua micuyta micushag discipulücunawan’ nipäcunquim” nipácaman. ¹⁹Chaura Jesús ningannuylam aywapäcurä, jinamanmi camarirärí Pascua micuyta micapäcunäpag. ²⁰Nä pacha chacarpuruptinga mäśacagmanmi Jesusga iscatarayara nogacuna chrunca ishcayniyog discipuluncunawan. ²¹Nä micurcayaptími Jesusga cay nipácaman:

“Mayapácamay shumag: Gamcunapita jucmi reguechipácamanqui wanuchipácamänanpag”.

²²Nipácamaptinga alisca laquisham Jesusta tapurärí jucnisi jucnisi cay nir: “Munayniyog tayta, ¿nogachu cayä?”

²³Nipäcuptími Jesusga cay nin: “Nogawan parēju jitga plätuman tantata tawirpuyagmi reguechímanga wanuchipácamänanpag. ²⁴Noga jana pachapita shamusha nawan ruracanga unaypita isquirbirayangannuyran. Nätan wanuchipácamänanpag reguechímag runam ichaga cayan laquipaypag. Payga mana näcimursi alim canman cara”.

²⁵Niptinga reguechinanpag cayag Judasga cay ninmi: “Yachrachig, ¿nogachu cayä?”

Niptin Jesusga “Gammäu cayanqui” nirunmi.

²⁶Nä micuyta usharpacayaptími Jesusga tantata aptarcur Diosta “Gracias” nicurun. Jinarcurmi tantata partichrurcaga aypuräríman “Micapäcuy, cay tantaga cayan cuerpünüymi” nir. ²⁷Nircärímarga charirun vinuyog cöpatam. Chaypitam Diosta “Gracias” nircurga, goräríman “Lapay caypita upyapäcuy. ²⁸Cayga cayan yawaminuymi. Wanuchipácamaptin yawarni wichicanganmi, välichinga cay mushog conträtata runacuna salvacurcänanpag” nirmi. ²⁹Chaypitas cay nirärímanmi: “Cananpitaga manam masta upyashagchu úvaspa yacunta yapayga, upyashagga Tayta Diospa munayninchru gamcunawan gotucänä junagran” nin. ³⁰Chaypitam juc cantata cantacarcärirga aywacurcarä Olivos gotuta.

Pedro casquicunapita Jesús willangan

(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

³¹Chaypitam Jesusga nipácaman: “Canan pagas gamcuna lapaymi

dējarcärimar aywacurcanqui. Chaynuy ruracänapagmi isquirbishachrüsi cay niyan:

‘Uysha michigtam wanuchishag.

Jinarcurmi uyshancunaga

wichicasha capäcunga’ ninmi.

³²Nätan wanungäpita nä cawacaramurga aywashag gamcunapa naupaytam Galileata”.

³³Niptinmi Pedroga cay nirun: “Lapan dējapäcushuptiquis nogaga manam dējashaychu”.

³⁴Niptinmi Jesusga Pedrota nin: “Mayamay shumag: Canan pagas manaragsi gallo wagaptilanmi quima cuti ‘Manam reguëchu’ ninqui nogapag”.

³⁵Niptinmi Pedroga yapay cay nirun: “¡Razonpam niyag: Gamtawan wanuchimänan captinsi nogaga manam gampagga ‘Manam reguëchu’ nishagchu!”

Niptinga paynuymi lapäcunas nipäcurä.

Getsemaní huertachru Jesús manacungan

(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

³⁶Chaypitaga Jesuswan chraräri Getsemaní ninganmanmi. Chaychrümi cay nipäcaman: “Caychru tayacurcayay mas waclächru Diosta manacamungäcama”. ³⁷Nircurmi pusharicurun Pedrota Zebedeopa ishca churincunatawan. Paycunawan cayarshi alisca juyupa laquicuyta galacuyun.

³⁸Chauraga chay quimantash cay nin: “Alisca laquicuymi chariraman. Caylachru mayag mayagla riccharcayar cacurcayay”.

³⁹Nircur Jesusga mas waclaman ashuyurshi pampaman lipucuyun. Jinarcurshi manacuyta galacuyun cay nir: “Dios-mayí, gam munarga amar cunchuchimaychu chay

cunchunäcunata. Nätan ama munangänuyga cachunchu, antis cachunga gam munangaynuy”.

⁴⁰Nircurga cutiramun chay quima discipuluncunamanshi. Jinarcurshi tarirun punucashata. Chauraga Pedrotash cay nin: “Gamga manachu juc üralas nogawan parëju ricchayar cayta atiparay. ⁴¹Ricchayar capäcuy, jinaman manacurcay Diosta, Asyag mana juchaman ishquichishunaypag. Razonpas shongolayga munayanmi ricchayta, jinaman manacuytas, nätan cuerpuymi ichaga guellanayanga”.

⁴²Nircurga yapay cutirshi manacuruntag cay nir: “Dios-mayí. Chay cunchunäcunata cunchunärag captinga jina cunchushag. Chauraga gam munangaynuy ruracächun”.

⁴³Nircurga yapayshi cutiyuruntag, jinarcurshi tarirun chay quima discipulu-mayicunataga punucashatag. Paycunaga ricchayälar cayta mana atipapäcurachu alisca pununapäcuptinshi. ⁴⁴Chauraga jinata dējarcurshi yapay aywacun, chaywanga manacurun nä quimapaypash naupata ningannuyta.

⁴⁵Chaura yapay cutiramurga chay quima discipulu-mayicunatash cay nin: “Nämi punurärinquis jamarärinquis. Nämi ürä chraramun noga jana pachapita shamusha runata juchasapa runacunapa maquincunaman jitayusha canäpag. ⁴⁶Sharcapäcuy, acuchi aywacushun. Reguechimagní nämi yaycayämun”.

Jesusta wanuchipäcunanpag charipäcungan

(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53;

Jn 18.2-11)

⁴⁷Chay nir Jesús rimayaptilanmi chay discipulu-mayicuna Judasga chraramun. Payga cara chay chrunca ishcayniyog

nogacuna castam. Paywanmi aywarärimunag achca runacuna espädanwan jinaman guerunwancama. Chay runacunata cachrarärimunag sacerdotícunapa mandagnincunawan, alisca alinninpag ricasha chacha runacunam. ⁴⁸Jesusta reguechig Judasga nämi yachrarachinag chay runacunata cay nir: “Muchashagmi. Chaytam charipäcunqui” nir. ⁴⁹Chauraga Jesusman jucla ashuyurmi, Judasga “Yachrachig, buenas noches” nirun. Jinarcurmi mucharun razón razón. ⁵⁰Chaura Jesusga cay ninmi: “Judas, imata ruramänaypagmi shamuray, chayta jucla ruray”.

Niptinga chaylam Jesusta charicarärin.

⁵¹Chaylam nogacunapita jucga espädanta jorgarcamur muturun lapan sacerdotícuna mandagpa rantisha runanpa chulan rinrinta. ⁵²Chaura Jesusga cay nirunmi: “Espädayta chruray chruracunayman. Pi maysi espädawan peliagga espädawan wanuchisham canga. ⁵³Nogaga canan üra Tayta Diosta manacurümanmi angelcunata ganchris chrunca warangapita masta nogata washamag cachramunanpag. ⁵⁴Nätan manacungänuy ruracaruptinga, Dios isquirbichingancunaga ¿imaynayparag ruracanga, chaynuy ruracánanpag niyaptinga?” nirunmi.

⁵⁵Chaura Jesusga chay runacunatam cay nin: “¿Imanirtag gamcunaga yargarärimunqui juc suwamannuy espädaycunawan jinaman gueruycunawan charipäcamänaypag? Nogaga waran waranmi Diospa wayinchru yachrayächir tayag cä. Nätan manatan imaysi charipäcamaraychüga. ⁵⁶Nätan lapan caycuna ruracayan Diospa willacugnincuna isquirbipäcungan ruracánanpagmi”.

Niptinga chaylam nogacunaga Jesús japalanta dejarcur gueshpicurcarä.

Caifaspa wayinman Jesusta chrächipäcungan

(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

⁵⁷Chauraga charircur Jesusta aywachigcunaga chrarärichin lapan sacerdotícunapa mas mandagnincagpa wayinmanmi. Paypaga jutin cara Caifasmi. Chaychrümi Moisés isquirbinganpita yachrachigcunawan alinnin ricasha chacha runacuna goturarcayänag. ⁵⁸Nätan Pedroga Jesusta gatirara carulapam chay Caifaspa wayin puncucama. Chayman yaycururga, guardiacunawanmi tayayara imachru ushacangantas musyananpag.

⁵⁹Nätan sacerdotícunapa mandagnincunawan chay ganchris chrunca mandagcunaga ashipäcura Jesuspa contran pilas manacagta rimarcunantam “Cayga wanuchisha cachun” nipäcunanpag. ⁶⁰Chauraga achca runacuna manacagpita juchacharcayaptinsi, manam paypa juchan carachu. Nä ushananmanga ishca runacunam yaycarärin ⁶¹cay nir: “Cay runaga ‘Diospa wayinta juchrurcachir, quima junagtaga sharcarachimanmi’ niram”.

⁶²Niräriptinga lapan sacerdotícunapa mas mandagnincagmi sharcurcur Jesusta cay nirun: “¿Manachu imatas ninqui cay juchacharcayäshugniqui runacunata?”

⁶³Niyaptinsi Jesusga upälalam cacura. Chauraga chay mandagga cay ninmi: “Cawayag Diospa naupanchrümi cayanchi. Razoncagta nipäcamay, ¿Diospa-mayinchu jinaman ‘Salvacugtam cachramushag’ Dios ninganchu cayanqui?”

⁶⁴Niptinmi Jesusga “Au. Gam ningaynuymi cayä” nirun. Chaypitas cay niraran: “Cananpitaga gamcuna ricapapácamanqui noga jana pachapita shamusha runata Munayniyog Diospa derëcha lädunchru tayayagtam. Jinaman ricapácamanquitan jana pachapita pucutaychru aywamugtas”.

⁶⁵Niruptin chay lapan sacerdotícunapa mas mandagnincagga chay sacerdoti jacuntam lachirun alisca piñasha canganta musyachinanpag. Jinarcurmi nin: “¡Chaynuypa rimayarga Diostam ashliyan! Cananga cay runapita manam pi imata nimänanchitas munanchichu. ¡Canan üram chay lutan rimanganta mayarunchi! ⁶⁶¿Ima nipácunquitag?”

Niptinmi chaychru cayag runacunaga “¡Juchayogmi! ¡Wanuchun!” nirárin.

⁶⁷Niráriptinga Jesuspa cãranman togaparcurmi cutayta galacayárin. Jinaman waquinmi lagyay ushacurcan. ⁶⁸Jinarcurmi nipãcura: “Dios ‘Salvacugtam cachramushag’ ninganmi cayä niyarga, nipácamay pi lagyashungaytas” nir.

Jesustaga “Manam reguëchu”

Pedro ningan

(Mr 14.66-72; Lc 22.55-62;
Jn 18.15-18, 25-27)

⁶⁹Chaycamaga chay wayi puncuchrümi Pedroga tayayara. Jinarcurmi chay wayichru uryag jipashga Pedroman ashuyur cay nirun: “Gamsi Galilea marcapita Jesuswanmi puriray”.

⁷⁰Niptinmi Pedroga lapanpa naupanchru “Manam musyächu imapitachr rimapayãmanquis” nirun.

⁷¹Nircur sawancagman aywayaptinmi juc warmis ricapuruntag. Jinarcurmi chaychru cayagcunata nirun: “Cay runasi Nazaretpita Jesuswanga puriram”.

⁷²Niptinga chaychrüsi yapaytagmi Pedroga juracurun “Wac runataga manam reguëchu” nir.

⁷³Chaypita mas unaylantam chaychru carcayagcunaga Pedroman ashuyárir cay nirárin: “Razonpa gamga cayanqui wacwan purig castam. Rimacuylaypam tantiachicuyanqui Galileapita cangayta”.

⁷⁴Nipãcuptin Pedroga juracuytam galacuyun “Manam wac runata reguëchu. Nãtan casquicuptiga Dios cunchuchimächun” nir.

Niruptilanmi gallo wagaramun. ⁷⁵Chaura Pedroga yarparun Jesús cay ningantam: “Manaragsi gallo wagaptilanmi quima cuti ‘Manam reguëchu’ ninqui nogapag” ningantam. Chauraga yargorun washatam. Chaychrümi wagacun alisca alisca.

Pilatoman Jesusta aywachipácungan

(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

27 ¹Chaura nä pacha wararamuptinga sacerdoti mandagcunawan Israel castachru alinninpag ricasha chacha runacunam lapan rimanacarárin Jesusta wanuchinanpag. ²Jinarcurmi chay gobernador Pilatoman aywachicurcan watashata. Chaura chrarãrichirga paypa maquinmanshi jitayarárin.

Judas Iscariote jurcacungan

³Chaura chay reguechig Judasga Jesús wanuchisha cananpag nipácunganta nä musyarurga “Lutantam cayta rurarü” nirmi, chay quima chrunca golgueta apacurcur aywarunag, chay sacerdotícuna mandagcunaman jinaman chay alinninpag ricasha chacha runacunaman ⁴chrarurmi cay nin: “Mana juchaynagta wanuchipácunaypag reguechirni alisca juchatam rurasha cã”.

Niptin chay runacunaga “¿Imamantag nogacunaman aywaramunqui? ¡Ima supaysi cacuy!” nipäcusha.

⁵Chaynuuy niräriptin Judasga Diospa wayin sawan ruyiman chay golgueta wicaparcurmi aywacun. Jinarcurmi jurcacurunag.

⁶Chaura sacerdotícuna mandagcunaga golgueta palarcurmi cay ninacarärin: “Cay golguetaga ama chrurashunchu Diospag golgue chruracunagmanga. Cay golguega cayan wanuchinanchipag päganganchim”.

⁷Nircurmi rimanacarärin manca rurag runapa pampanta chay golguewan rantipäcunanpag. Chayta rantipäcura juc casta runacuna wanugta chayman enterrapäcunanpagmi. ⁸Chaymi canancamas chay pampapa jutinga cayan ‘Yawar pampa’ nisha.

⁹Chaynuypam ruracara Diospa unay willacugnin Jeremías cay nir isquirbingan:

“Quima chrunca golguetam charirärin. Chayga cara Israel runacuna ‘Chaynuyta pägashun’ nipäcunganmi.

¹⁰Chaywanmi rantirärira ‘Manca rurag runapa pampanta’ Munayniyog Dios ningannuyta” ninmi.

Mandag Pilato Jesusta tapungan

(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

¹¹Chaura Jesusga cayara Pilatopa naupanchrümi. Jinarcurmi Pilatoga tapurun cay nir: “¿Gamchu Israel castacunapa reynin cayanqui?”

Niptinmi Jesusga “Au, gam ningaynuymi cayä” nirun. ¹²Nätan sacerdotícunapa mandagnincunawan alinninpag ricasha chacha runacuna ima-aygata juchacharcayaptinsi, Jesús manam imatas nirachu. ¹³Chaura Pilatoga cay ninmi: “¿Manachu imatas

ninqui chaynuuy lapanta gampita rimarcayaptin?”

¹⁴Nätan niyaptinsi Jesusga manam imatas pasay nirachu. Chaura chay upälala captin, gobernadora mayacasham ricacarun.

**“Jesusga wanuchisha cachun”
nipäcungan**

(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25;

Jn 18.38-19.16)

¹⁵Chay Pascua fiestachrüga, Pilatoga wata watam cachrarichrag cara juc runata carcelpita runacuna munanganta.

¹⁶Chauraga cara juc runam carcelchru wichrgasha Barrabás jutiyo. Payga cara lapan runacunapitas alisca reguesham. ¹⁷Chaura runacuna goturarcayaptinmi Pilatoga tapurun cay nir: “¿Maygan cachrarinätatag munarcayanqui? ¿Barrabastachu? u ¿‘Cristo’ ningan Jesustachu?” nir.

¹⁸Pilatoga shumagmi tantiara Jesusta chregnipaylapita payman aywachipäcunganta.

¹⁹Chaura juchacunata tarpäcunanchruta tayayaptinmi Pilatopa warmin cachracurun juc runata cay nichig: “Ama chay mana juchaynag runata imatas ruraychu. Canan pagasmi sueñüchru Dios alisca cunchuyächiman paypa janan” nir.

²⁰Nätan alinninpag ricasha chacha runacunawan sacerdotícunapa mandagnincunaga runacunatam yachrarärichin “¿Barrabasta cachrariy! Nätan Jesusga ¿wanuchisha cachun!” nipäcunanpag. ²¹Chauraga yapaymi Pilatoga tapurun runacunata cay nir: “Cay ishchay runapita ¿maygantatag cachrarishag?”

Niptinmi paycuna “Barrabasta cachrariy” nirärin.

²²Chaura Pilatoga cay nirunshi: “Chaura ‘Cristo’ ningan Jesustaga ¿imatatag ruräman?”

Niptinga lapanmi “¡Cruzchru wanuchisha cachun!” nirärin.

²³Nipäcuptin Pilatoga cay nirunmi: “Chauraga ¿ima juchatatag rurarayan?”

Niptin runacuna masmi gaparäcurcan “¡Cruzchru wanuchisha cachun!” nir.

²⁴Chaura Pilatoga nä pinsiangannuy mana ima ruraytas atiparga, jinaman runacuna mas gaparayta galacayäriptinga, yacuwanmi maquina maylacurun chay runacunapa naupanchru cay nir: “Cay mana juchaynag runata wanuchipäcuptiqui nogaga manam juchayogchu cashag, ¡antis gamcunam juchayog capäcunqui!”

²⁵Niptin chay runacuna cay nirärinmi: “Au, nogacunam jinaman castä aywagcunam juchayog capäcushag”.

²⁶Chaura nipäcuptin Pilatoga Barrabastam cachrarirachimun. Nätan Jesustam alisca astirachin soldäduncunawan. Jinarcurmi cruzchru wanuchipäcunanpag paycunapa maquinman jitayurun.

²⁷Chaypitam soldäduncuna Jesusta aywachicurcan Pilato mandanan wayi puncuman. Chayga cara soldäducuna cacurcänanmi. Chaychrümi Jesuspa muyurigninman lapan chaychru cag soldäducunata goturärichin.

²⁸Jinarcurmi Jesusta garapachrarcurga, jatiräripun reypa puca jacunta.

²⁹Chaypitam cashapita awasha corönata umanman jatiräripun. Nätan derëchacag maqintam aptarärichin juc chagla gueruta. Jinacarcärimi naupanman gongorpacuyur asipapäcura “Cawachun Israel castacunapa reynin” nir.

³⁰Chaypitam togapapäcura. Nätan chagla charichipäcunganwanmi umanchru wipay ushapäcura.

³¹Chaynuypa ima-aygatas ruracarcärirga, chay jacupurcangantam shogtiräripun. Jinarcurmi jacuräripun

quiquinpa jacunta. Chaypitam aywachicurcan cruzman clävapäcamunanpag.

Jesusta cruzman clävapäcungan

(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43;

Jn 19.17-27)

³²Chaypita nä yargorcayarmi tincurärin Cirene marcapita Simón jutiyoq runawan. Jinarcurmi paytaga charicarärin Jesuspa cruzninta apananpag. ³³Chaura ‘Gólgota’ ninganmanmi chrarärin. (‘Gólgota’ ninanga ‘Uman tullu gotu’ ninanmi.)

³⁴Chaychrümi gorärin vñuta juc atgagwan tacushata. Nä malirur Jesusga manam upyayta munarachu.

³⁵Chaypitam nä Jesusta cruzman clävaccärirga, chay soldäducuna Jesuspa jacunta aypunacarärin chüsarcur chüsarcur. ³⁶Jinacarcärirga chaychrümi tacayärin ima pasanantas rircarapäcunanpag. ³⁷Nätan imapita cruzman clävapäcungantam musyapäcunanpag cruzpa umanman chrurarärin “CAYGA ISRAEL CASTACUNAPA REYNIN JESUSMI” nir isquirbishata. ³⁸Chaychru capäcura ishcaymi suwacuna Jesusnuysi cruzman clävasha, jucninmi cara derëchanchru, nätan jucninmi cara ichogninchru.

³⁹Nätan chaypa pasagcunam ashlipapäcug umancunata awircayar cay nir: ⁴⁰“¡Gam Diospa wayinta juchruchig jinaman quima junaglachru gangalanta sharcachig, razonpa Diospa-mayin carga, mä quiquiqui salvacuy! Jinaman chay cruzpita jegarpamuy” nircayar.

⁴¹Chaypitaga sacerdotícunapa mandagnincunawan Moisés isquirbinganpita yachrachigcunas, jinaman chay Israel castachru alinninpag ricasha chacha runacunas Jesusta nipäcura cay nirmi:

⁴²“Juccunataga salvara, nātan quiquingä manatan salvacuyta atipanchu. Razonpa Israel castacunapa reynin carga, mä canan cruzpita jegarpamuchun. Jegarparamuptinga ‘Payga razonpa reyninchim’ nishunmi. ⁴³Payga Diosmantar yupachicura, cananga cay cruzpita Dios jorgochun munarga. Payga ‘Diospa-mayinmi cayä’ niratar” nipäcuram. ⁴⁴Chaynuymi chay suwacuna paywan clävarayagsi Jesusta ashlipapäcura.

Jesús wanungan

(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49;

Jn 19.28-30)

⁴⁵Jinarcurmi chraupi junag cayaptin pachaga chacarun. Chaynuyla cara quima üraran. Chauraga chay chacashala nä quima üraman nachrgarayaptinmi, ⁴⁶Jesusga gayachracarun lapan calpanpam cay nir: “*Elí, Elí, lama sabactani*”. (Chayga ‘Dios-mayí, Dios-mayí, ¿imanirtag dejaramanqui?’ ninanmi.)

⁴⁷Chaynuy niptinga chaychru cayagcunapitam juc ishca y cay nipäcura: “Cay runa gayacuyan Diospa willacugnin Eliastam” nir.

⁴⁸Chaylam chaychru carcayapita jucga wayrala esponjata ogorachin puchgorisha vñuman. Jinarcurmi juc chaglapa puntanman chrurayur Jesusta chacchayächin shogonanpag. ⁴⁹Nātan waquincagmi “Jina cachun, mä aywamuchun Elías cruzpita jorgananpag” nipäcura.

⁵⁰Chauraga yapaymi Jesusga lapan calpanpa gayachracaramun. Jinarcurga chaylam wanurun.

⁵¹Chayüram Diospa wayin ruyichru chay racta telonsi lachirura ishca yman, janapita uraman. ⁵²Jinamanmi pachasi alicusa cuyurun. Chay cuyuyaptilanmi gagacunas sagrarun. Jinarcurmi

Dioslapag cawag unay wanusha runacunas cawacarärimun. ⁵³Chaura chay cawacämushacuna Jesús nä wanushapita cawacaramuptinran, yaycapäcura Diospag nisha Jerusalén marcaman. Chaychrümi achca runacuna ricapapäcusha. ⁵⁴Chaura chaychru pachrac soldäducunapa mandagninwan Jesusta täpag soldäducuna alicam manchacarärin chay pacha cuyugta jinaman imas pasagta ricarärir. Chauraga “Cay runa razonpa cara Diospa-mayinmi” nipäcuram.

⁵⁵Chaychru capäcura achcam warmicunas carulapita rircararcayar. Chay warmicuna aywapäcamusha cara Galileapitam, paycuna Jesustam atendipäcug. ⁵⁶Chay warmicunapita jucmi cara Magdalapita María, jucmi cara Jacobopawan Josëpa maman María, jinamanmi Zebedeopa warmin.

Jesusta mïchuman enterrapäcungan

(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56;

Jn 19.38-42)

⁵⁷Chaypitam nä pacha chacanayaptinga chraramun juc capogniyog runa, José jutyog Arimatea marcapita. Paysi nä muyusha cara Jesuspa discipulunmanmi. ⁵⁸Paymi aywarun Pilatoman “Jesuspa cuerpunta enterramushag” nig.

Niptinmi Pilatoga “Äri” nirun. ⁵⁹Chaura Josëga wancurun Jesustaga linupita rurasha allanyag tälawanmi. ⁶⁰Jinarcurmi chrurarun quiquina mïchunpag gagachru uchrcunganman. Chaypitam jatun lasag rumiwan mïchupa pñucunta wichrgarcur aywacun. ⁶¹Chay mïchucagchrüga carcayara Magdalapita Mariawan jucag Mariam tayarcayar.

Soldäducuna mïchuta täpapäcungan

⁶²Chaypitam enterracungan junag warantinga, chay jamana junag nä

pasaruptinga, sacerdotícunapa mandagnincunawan fariseocuna gotucarärin Pilatocagman. ⁶³Jinarcurmi payta cay nirärin: “Tayta, yarparäri chay casqui runa cawayar, cay nir rimangantam: ‘Wanungäpita quima junag pasashachrümi cawacämushag’ ningantam. ⁶⁴Chauragar nilay soldäduycunata chay mïchu täpacug quima junagcama aywapäcunanpag, chay discipuluncuna pagaspa aywaramur cuerpunta mana suwapäcunanpag. Jinacarcärirga ‘Cawacaramunmi’ nipäcungam. Chaynuy nipäcuptinga, chay naupacag casquipitaga masmi pantacaräringa cay guepacag casquiwanga”.

⁶⁵Niräriptinmi Pilatoga cay nirun: “Cä cayan soldäducuna. Aywapäcuy paycunawan”. Jinaman nipäcuy imata rurapäcunanpag. ⁶⁶Niruptinga aywacurcan mïchuncagtam. Chayman chrarärirga chay chaparagnin rumita unancharärin runa quichraptin musyacänanpag. Chaypitam nirärin soldäducunata tapapäcunanpag.

Jesús cawacämungan

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

28 ¹Chaypitam jamana junag pasaruptinga, nä semäna galayunan junagchrüga yanan yananlam aywarärin Magdalapita Mariawan jucag Mariaga Jesuspa mïchun ricag. ²Jinarcurmi pacha cuyurun alisca juyupa. Pachaga cuyusha jana pachapita ängel aymuptinmi. Chaypitam payga Jesuspa mïchunman ashuyur chay wichrgasha rumitaga jorgoron. Jinarcurmi chay rumi jananman tacuyun. ³Payga cara juc lipanuysi alisca achicyagmi. Nätan jacunmi cara jancanuysi allanyag. ⁴Chay soldäducuna angelta ricaparärirga manchacaypitam alisca

chuchucuyayta galacayärin. Jinarcurmi wanuparärin. ⁵Chaura angelga warmicunatam cay nin: “Ama manchacapäcuychu. Musyayämi cruzchru wanuchipäcungan Jesusta ashircayangayta. ⁶Payga manam caychrüga canchu. Ningannuy lam nä cawacämusha. Shapäcamuy Jesuspa cuerpun chrurapäcungancagta ricapäcunaypag. ⁷Cananga pasay-pacha aywapäcuy discipuluncuna willacug, cay nipäcunquim: ‘Jesusga cawacämusham. Payga nä naupayan Galileatam. Chaychrümi tincupäcunqui’. Chaytam gamcunata nogaga willapäcunag cara”.

⁸Niptin warmicuna manchacasham jinaman alisca cushisham chay mïchucagpita aywacarcamunag wayrala discipuluncuna willag. ⁹Chay aywarcayämuptinmi Jesusga naupancunachru ricacarun. Jinarcurmi “Buenos días” nirun. Chaura paycuna Jesuspa naupanman ashuyurmi manchapacuy pa gongorpacuyur lipucayärin. Jinarcurmi Jesuspa chraquinta macalicarärin. ¹⁰Chaura Jesusga cay nirunmi: “Ama manchacapäcuychu, antis aywapäcuy wauguëcunata willag Galileata aywapäcunanpag. Chaychrümi tincupäcushag” nirunmi.

Golgueta chrasquircur soldäducuna casquircangan

¹¹Chay warmicuna nä aywarcayaptinmi täpacug soldäducuna ishca y quima aywacurcan marcata. Nä chrarärirga willapacarärin sacerdotícunapa mandagnincunatam chay lapan ima-aygas pasanganta. ¹²Chaura sacerdotícunapa mandagnincuna aywacurcan alinninpag reguesha chacha olgocunamanmi imata rurapäcunanpagsi rimanacug.

Chaychrümi rimanacarärin soldäducuna casquicurcänanpag alisca chranin golgueta gopäcunanpag. ¹³Jinarcurmi golgueta gorärin cay nir yachrarcärichir: “ ‘Pagaspa punurcayangäcamam, discipuluncuna aywarcärimur Jesuspa cuerpunta suwapäcusha’. ¹⁴Nätan chayta Pilato mayarur imatas rurayta munapäcushuptiquiga, nogacunam paywan rimapäcushag mana imatas rurapäcushunaypag”.

¹⁵Chay nipäcuptinmi soldäducuna golgueta chrasquirärin. Chauraga chay yachrachipäcungannuy lam runacunata willapacurcara. Chay casquitam Israel castäcuna willapacurcayan canancamas.

Discipuluncunata Jesús cachrangan

(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49;

Jn 20.19-23)

¹⁶Nätan nogacuna chrunca jucniyog discipuluncuna aywacurcarä Galileatam “Chay gotuchrümi tincucäshun”

nipäcamangan cagta. ¹⁷Chaychrü Jesusta ricaparärirga manchapäcuypam gongorpacuyur lipucayäri. Nätan waquinnicunaga “Manachr Jesusga canmanchu” nipäcuram.

¹⁸Chaura nogacuna lipurarcayangäcagman ashuyamurmi Jesús cay nipäcaman: “Tayta Diosga nogata chrurarayäman jana pachachru cagtasi cay pachachru cagtasi lapanta munaynichru cachinäpagmi. ¹⁹Chauraga aywapäcuy cay pachachru lapan casta runacunaman jinaman nogapa discipulüman muyuchipäcamuy. Nätan bautizapäcunqui ‘Tayta Dios, noga Diospa-mayin Jesucristo, jinaman Santu Espíritu nisha capäcushuptiquim’. ²⁰Jinaman lapan ningäcunatam yachrachipäcunqui paycunas cäsucurcänanpag. Nätan nogaga imay aygaysi gamcunawanmi cayäshag cay pacha ushangancama”. Chaynuy cachun.